Photo PC

Un 2e titre au Tournoi des Maîtres

Phil Mickelson signe une victoire convaincante

PAGE 33

Nage en eau libre

Le championnat du monde à Roberval en 2010

PAGE 36

LapOinte
1-800 LAPOINTE
Line Gauthier
DENTISTES - HYGIÉNISTES
DENTUROLOGISTES
548-7128

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
LE LUNDI 10 AVRIL 2006 33e ANNÉE Nº 162 40 PAGES Dépôt: 87¢ + taxes

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
ALMA 662-3458
PROTHÈSES AUDITIVES

Foule à Expo nature

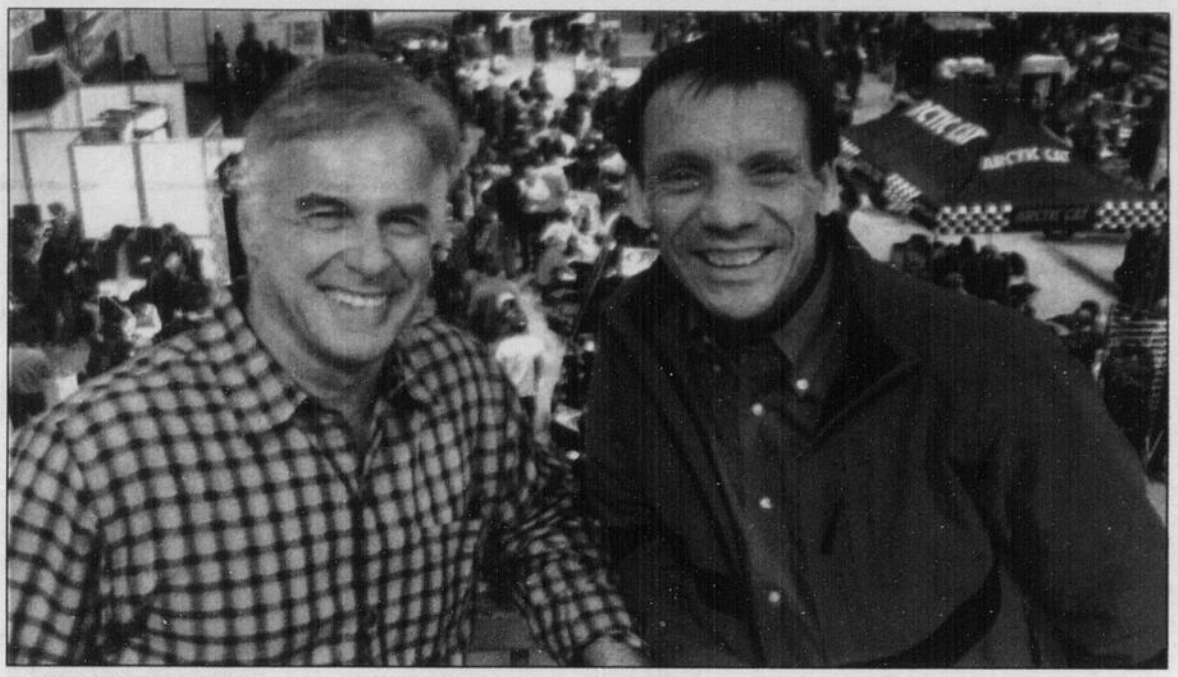
«Je n'ai pas senti la récession économique» – Robert Ferland

L'industrie en pleine santé

PAGES 2 et 3

Photos Sylvain Dufour

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE MAGNIFIQUE VERRIÈRE
Festival de la langoustine
En table d'hôte à partir de 22,95$ Taxes en sus
Incluant: potage, plat principal, dessert, café, thé ou tisane
RÉSERVATION: 543-6120
Le Légendaire
1080, boul. Talbot Chicoutimi
Restaurant-bar
www.lemontagnais.qc.ca



ANIMATION - Marcel Bouchard de TVA et Yvan Martineau de TQS, porte-parole de l'événement, ont participé à l'animation d'Expo nature.

AFFLUENCE – La 25e édition du salon Expo nature a été couronnée de succès, en fin de semaine, au Pavillon sportif de l'UQAC.

TECHNOLOGIE - Les chenilles pour VTT représentent une option intéressante pour ceux qui souhaitent utiliser leur véhicule durant l'hiver. Gérard Carpentier, manufacturier, dit en avoir vendu plus de 8000 en huit ans.

Photos
Sylvain Dufour

Du monde à l'Expo nature

Un secteur en pleine santé

CHICOUTIMI (RB) – L'industrie du plein air, de la chasse et de la pêche est en excellente santé dans la région. C'était noir de monde au salon Expo nature de Chicoutimi, qui avait lieu au Pavillon sportif de l'UQAC.

«Par moments, on se marchait sur les pieds. Il y avait une longue file, à l'extérieur, et les visiteurs faisaient la queue pour pêcher la truite dans le lac de pêche», a commenté Roger Bouchard, un collaborateur assidu, depuis 25 ans, au salon du plein air de Chicoutimi.

BLACKBURN
ROGER
rblackburn@lequotidien.com

«Je n'ai perçu aucun signe de ralentissement économique, ici, au salon. Les exposants (plus de 80) ont fait de bonnes affaires. Les visiteurs se sont montrés intéressés à investir dans le domaine des loisirs plein air et toutes les sphères de l'industrie montrent des signes de croissance», fait valoir le promoteur et propriétaire d'Expo nature, Robert Ferland.

Impliqué depuis plusieurs années dans le domaine de la chasse et de la pêche, également promoteur du salon du Grand air de Montréal et promoteur du Salon Expo nature de Rimouski, Robert Ferland dit avoir dépassé de 20 %, les objectifs d'achalandage, cette année, comparativment à l'année dernière.

«Pour le 25e anniversaire du salon, nous avons misé sur la présentation de conférences en continu. Yvan Martineau, animateur à TQS, Marcel Bouchard, de TVA, Arthur le coureur des bois, le professionnel de pêche, Patrick Campeau, Martin Girard, de Pêche-O-Max, à TQS Saguenay-Lac-Saint-Jean et Normand Hut, spécialiste de chasse à l'orignal, ont animé la scène des conférences durant toute la durée de l'événement, au grand plaisir des visiteurs», dit-il, affichant le sourire d'un promoteur satisfait.

Les activités d'animation comme le lac de pêche, le mur d'escalade, le Jumpaï et le paintball ont permis aux jeunes visiteurs de s'amuser pendant que les parents scrutaient les nouveautés de l'été.

Malgré l'absence remarquée de l'industrie du vélo, la 25e édition a été couronnée de succès et l'événement sera de retour l'an prochain.

Météo

AUJOURD'HUI:
Alternance de soleil et de nuages
Max.: 8 Min.: -2

MARDI:
Ensoleillé
Max.: 9 Min.: 0

MERCREDI:
Ensoleillé
Max.: 12 Min.: 1

Lever: 6 h 08 Coucher: 19 h 23

Pas possible

Un arbre tombe : grand bruit !

ROME (AP) - La chute d'un arbre centenaire sur un groupe de touristes italiens a fait dimanche un mort et sept blessés à L'Aquila dans le centre du pays. Les victimes, atteintes de surdité, n'ont pas entendu les avertissements du chauffeur de leur car, selon la police.

Les touristes, rassemblés sur une place, s'apprêtaient à reprendre le car qui devait les ramener à Rome après une excursion d'une journée. Le conducteur, en voyant le châtaignier vaciller, «leur a crié de faire attention, mais ils ne pouvaient pas entendre», a expliqué Angelo Cardello, un responsable de la police locale.

Un homme de 47 ans a été tué sur le coup par la chute de l'arbre, dont la cause n'a pas été déterminée. Deux femmes ont été hospitalisées pour des fractures et cinq autres touristes ont reçu des soins.

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 2h17 (3m7)
Basse à 8h59 (1m2)
Haute à 14h25 (4m1)
Basse à 21h33 (1m0)

LA BAIE
Haute à 2h08 (4m1)
Basse à 8h12 (1m4)
Haute à 14h24 (4m5)
Basse à 20h34 (1m2)

Sommaire

Arts	15-16
Bandes dessinées	17
L'auto plus	19-27
Détente	18
Décès	31-32
Horoscope	18
Petites annonces	28 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	17

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

50 ans 50 ans
Ma pensée de
Pneus R. Guay:
«C'est l'impatience de gagner qui fait perdre.»
Pour la pensée du jour, visitez: www.pneusrguay.ca
00657638

Faciles à utiliser

Les tentes pour le toit attirent bien des regards

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Une nouveauté dans le domaine du camping a fait son entrée dans la région, en passant par la porte du salon Expo nature. Les «tentes de toit», pour automobile, une nouveauté en provenance d'Italie, ont fait tourner les têtes.

L'équipement de camping, idéal pour une escapade d'une fin de semaine, s'installe sur un support, sur le toit du véhicule automobile. En un tourne-main, la tente s'installe en moins d'une minute, déjà prête à utiliser. «Ce n'est pas plus difficile que d'ouvrir la valise arrière d'une auto. Il y a une petite échelle portative qui permet de monter facilement dans la tente. En dormant sur le toit du véhicule, loin du sol, les campeurs ne vivent pas les inconvénients de l'humidité et ne risquent pas de se faire déranger par les petites bêtes qui viennent parfois rôder autour de la tente», décrit Dominique Papieau, Français d'origine, au Québec depuis 12 ans et importateur, au Canada, des «tentes de toit».

Cette invention italienne, datant de 1958, a fait son entrée au Québec à l'automne 2005. C'est le concessionnaire Rocoto Toyota de Chicoutimi qui distribue cet équipement de camping pour le tourisme itinérant. Les tentes de toit sont offertes en une douzaine de modèles différents à des prix variant entre 2000 $ à 4000 $.

Pour les amateurs de plein air, que ce soit à vélo, en kayak de mer, pour la pêche, la chasse ou la randonnée pédestre, la tente de toit risque de devenir très populaire dans la région.

Scooters

Les jeunes pourront aussi profiter de l'été avec la nouvelle génération de scooters 50 CC qui risquent de se retrouver en grand nombre dans les rues de la ville.

«On n'en vend pas seulement aux jeunes. De nombreux travailleurs d'Alcan en achètent pour voyager durant l'été. Ils laissent leur grosse camionnette à la maison pour économiser l'essence et se déplace avec le scooter pour se rendre à l'usine», fait remarquer le distributeur de Mini-mécanique, Michel Beaulieu.

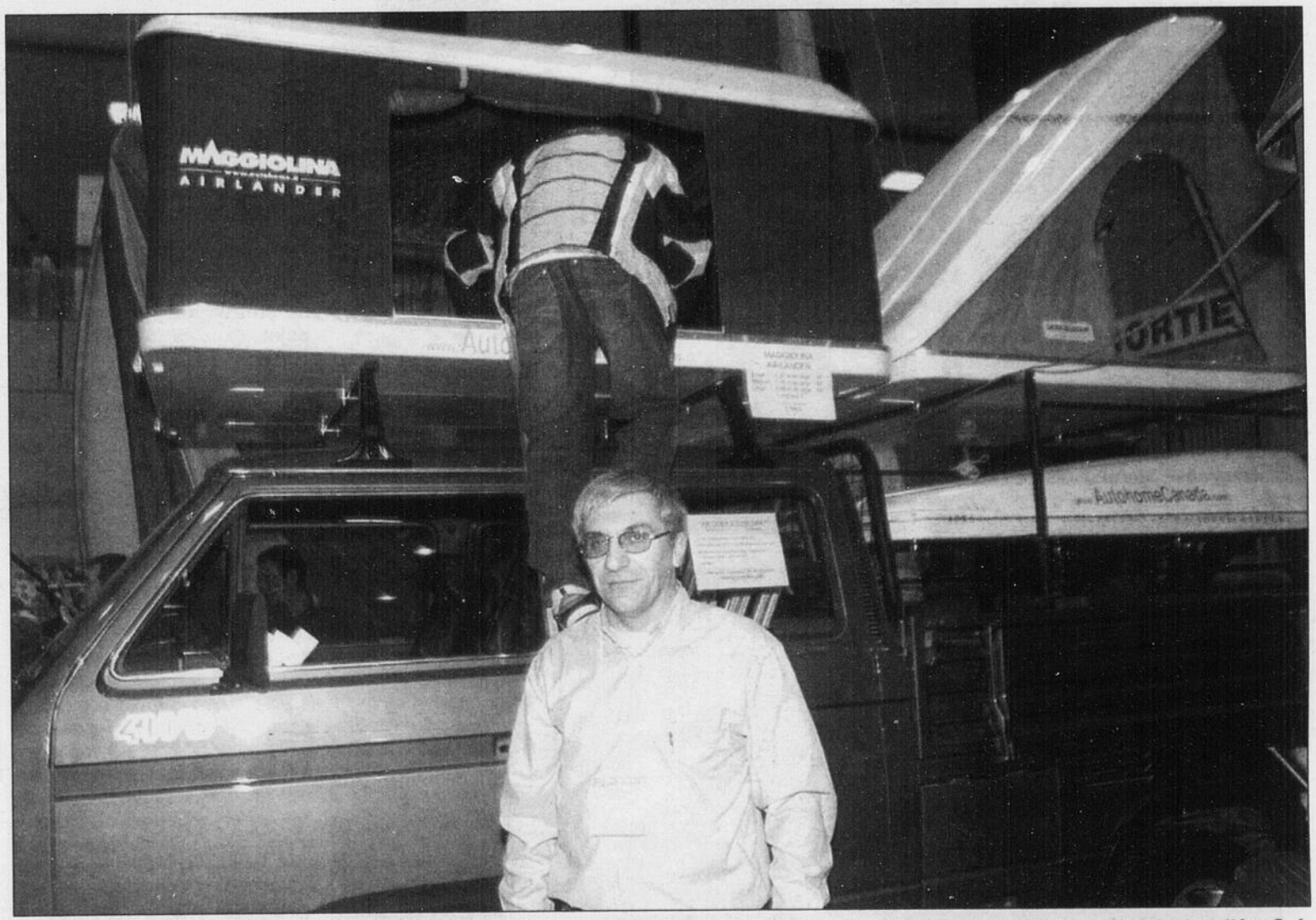
Loisirs motorisés

Les loisirs motorisés occupent une place importante dans l'industrie du plein air. Les moteurs hors-bord, les VTT, les motos, et les différents modèles de mini-mécaniques comme les tracteurs de pelouse et petites excavatrices trouvent preneurs.

«De plus en plus de gens raffinent leur façon de travailler sur leur terrain ou cherchent le véhicule idéal pour accéder à la nature», fait valoir Gaston Tremblay, de Nutrinor. La technologie est devenue très fiable dans ce domaine et les consommateurs n'hésitent pas à mettre leur confiance dans les nouveaux produits.

Photos Sylvain Dufour

SCOOTERS - Les nouveaux scooters attirent autant les jeunes que les adultes qui les utilisent pour se rendre au travail en période estivale. Michel Beaulieu, de Mini-mécanique, croit qu'on en verra beaucoup sur les routes cet été.



TENTES DE TOIT - Nouveautés de l'année, les tentes de toit ont attiré la curiosité de nombreux campeurs. Dominique Papieau, un Français d'origine installé au Québec depuis 12 ans, distribue le produit au Canada.

Gardez l'oeil... dans 3 jours ...un nouveau local
Spectral
006897/00

Église Notre-Dame-de-Grâce

Des fidèles partagent un moment de recueillement

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) – Les ombres du chemin de croix de l'église Notre-Dame-de-Grâce, de Chicoutimi, ont mis en lumière des témoignages émouvants, hier soir, alors qu'une centaine de paroissiens ont partagé un moment de recueillement pour amorcer la semaine sainte.

Patricia avait 21 ans quand elle a été clouée à son lit d'hôpital pour une intervention chirurgicale majeure. Elle venait d'accoucher et son bébé avait seulement trois mois quand elle a dû être hospitalisée. C'est avec des sanglots dans la voix qu'elle a raconté comment on se sent vulnérable dans ces moments et que c'est grâce à nos proches qu'on réussi à passer au travers ces situations difficiles.

Elle a livré ce témoignage, comme 12 autres personnes, dans le cadre d'un chemin de croix bénéfice, présenté en 12 tableaux vivants. «Les ombres chinoises représentaient des tableaux du chemin de croix, présentées aux spectateurs, sur un grand écran par des personnages fixes. Des gens venaient ensuite témoigner des difficultés qu'ils avaient connues dans leur vie, à l'image des difficultés éprouvées par le Christ. Ensuite, chaque tableau était complété par une chanson interprétée par les 20 choristes, de la chorale Portée du Bonheur», explique Denise Ouellet, responsable de la présentation.

«Il y a 51 personnes qui ont travaillé à ce projet. Nous l'avons présenté, ce soir, en vendant des billets à 5 $ pour aider la paroisse à récolter de l'argent. Il s'agissait d'une soirée-bénéfice alors que, le vendredi saint, le même chemin de croix sera présenté gratuitement à l'église Saint-Isidore», fait savoir Denise Ouellet.

«C'est une soirée de recueillement mais c'est aussi un moyen de financement», ajoute-t-elle. C'est sous le thème «Chemin de croix, chemin d'évangélisation, chemin de vie», qu'a été organisé ce chemin de croix. Les ombres chinoises, combinées aux jeux d'éclairage infligés à la chorale et à l'animatrice, proposaient une atmosphère propice au recueillement et à la réflexion. Comparer les difficultés éprouvées par Jésus dans le chemin de croix aux difficultés quotidiennes rencontrées par des proches et rendues par des témoignages a permis de rapprocher les paroissiens de la parole de Dieu et de comprendre la souffrance des hommes.

L'activité présentée, hier soir à l'église Notre-Dame-de-Grâce, avait pour but de préparer les fidèles à vivre la semaine sainte et à les préparer à la fête de Pâques.

OMBRES CHINOISES – Plus de 50 bénévoles ont participé à l'organisation d'un chemin de croix bénéfice, hier, à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Chicoutimi.

Photos Sylvain Dufour

ANIMATRICE - Denise Ouellet était l'animatrice du chemin de croix.

COLLECTE - Trois chauffeurs d'autobus de la STS, Serge Picard à gauche, Denis Landry au centre et Pierre-Étienne Desgagné à droite, ont remis le fruit de leur collecte à la famille de Martin Dufour (avec casquette) en compagnie de Marjolaine Leclerc, une compagne de travail du bénéficiaire.

(Photo Rocket Lavoie)

Incendie sur la rue Lapointe

Coup de pouce à la famille Dufour

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Leçon de générosité parmi tant d'autres qui se sont manifestées après l'incendie qui a ravagé un immeuble de la rue Lapointe à Chicoutimi le 20 mars dernier.

Un groupe de chauffeurs d'autobus de la Société de transport du Saguenay a organisé une collecte interne pour aider un couple et ses quatre enfants jetés à la rue par le sinistre. Pour ajouter aux dons recueillis, le groupe a organisé un événement pendant lequel le propriétaire d'un bar-restaurant a accepté de verser un dollar pour chaque consommation et repas servis.

Pas moins de 900 $ ont été amassés par les chauffeurs d'autobus.

Hier, une petite délégation a remis la somme à la famille Dufour qui s'en servira pour acquérir des biens perdus lors de l'incendie.

Au cours des dernières semaines, la famille Dufour a réussi à se loger temporairement en attente d'un logement plus confortable susceptible de se libérer en juin.

Joint à son travail, Michel Dufour a exprimé sa gratitude aux chauffeurs pour un geste grandement apprécié. «C'est encourageant», a-t-il déclaré.

Le fléau touche un internaute sur dix

Rien à faire contre la cyberdépendance

CHICOUTIMI (IL) - Si utile soit-il, Internet peut constituer un ennemi redoutable pour des gens fragiles, qui en deviennent rapidement dépendants. Malheureusement, il n'existe encore aucun traitement pour venir à bout de ce nouveau phénomène.

LABRIE
ISABELLE
ilabrie@lequotidien.com

Vendredi se tenait à Jonquière un premier colloque sur la question, organisé par l'Agence régionale de la santé et des services sociaux sous le thème «La face cachée des écrans». Car s'il n'existe pas encore de données pour chiffrer la problématique au Saguenay—Lac-Saint-Jean, les témoignages des intervenants tendent à démontrer que la problématique prend de l'ampleur.

«Depuis déjà cinq ans, l'Agence travaille sur la dépendance pathologique au jeu. Les intervenants nous ont fait remarquer que les gens ne demandent pas particulièrement ce service. Par contre, ils s'inquiètent pour des proches qui passent trop de temps devant leurs ordinateurs. Nous avons donc décidé de monter un colloque pour leur fournir des outils, leur donner des façons de reconnaître la dépendance et être en mesure de faire de la prévention», explique Josette Bouchard, agente de planification à l'Agence.

Paulette Guinois, infirmière de formation et directrice générale du programme d'intervention à la Maisonnée de Laval, travaille auprès de gens souffrant de cyberdépendance depuis l'arrivée de cette problématique, il y a environ huit ans. Selon elle, il n'y a pas de traitement miracle pour venir à bout de ce fléau.

«Dans le cas de certaines dépendances, nous prônons l'abstinence. Mais pour Internet, c'est différent. Les gens nous disent qu'ils ont besoin de cet outil pour leur travail, pour acheter des billets de cinéma, pour faire leurs transactions bancaires. Il faut aller plus loin. Les gens doivent trouver un sens à leur vie, renouer contact avec la réalité et la vie sociale», croit Mme Guinois.

Selon elle, la cyberdépendance touche tout le monde, de tous les âges, de toutes les couches de la société. Elle fait son apparition quand Internet et le clavardage prennent toute la place dans la vie d'un individu, qui en vient à négliger son travail ou son sommeil pour assouvir sa passion. Les effets se font sentir sur sa santé et sa vie en général, car il se coupe de son entourage. Selon les informations disponibles, elle toucherait un internaute sur 10. Si cette dépendance est grave chez les adultes, elle est dramatique chez les jeunes, qui en viennent à vivre hors de la réalité.

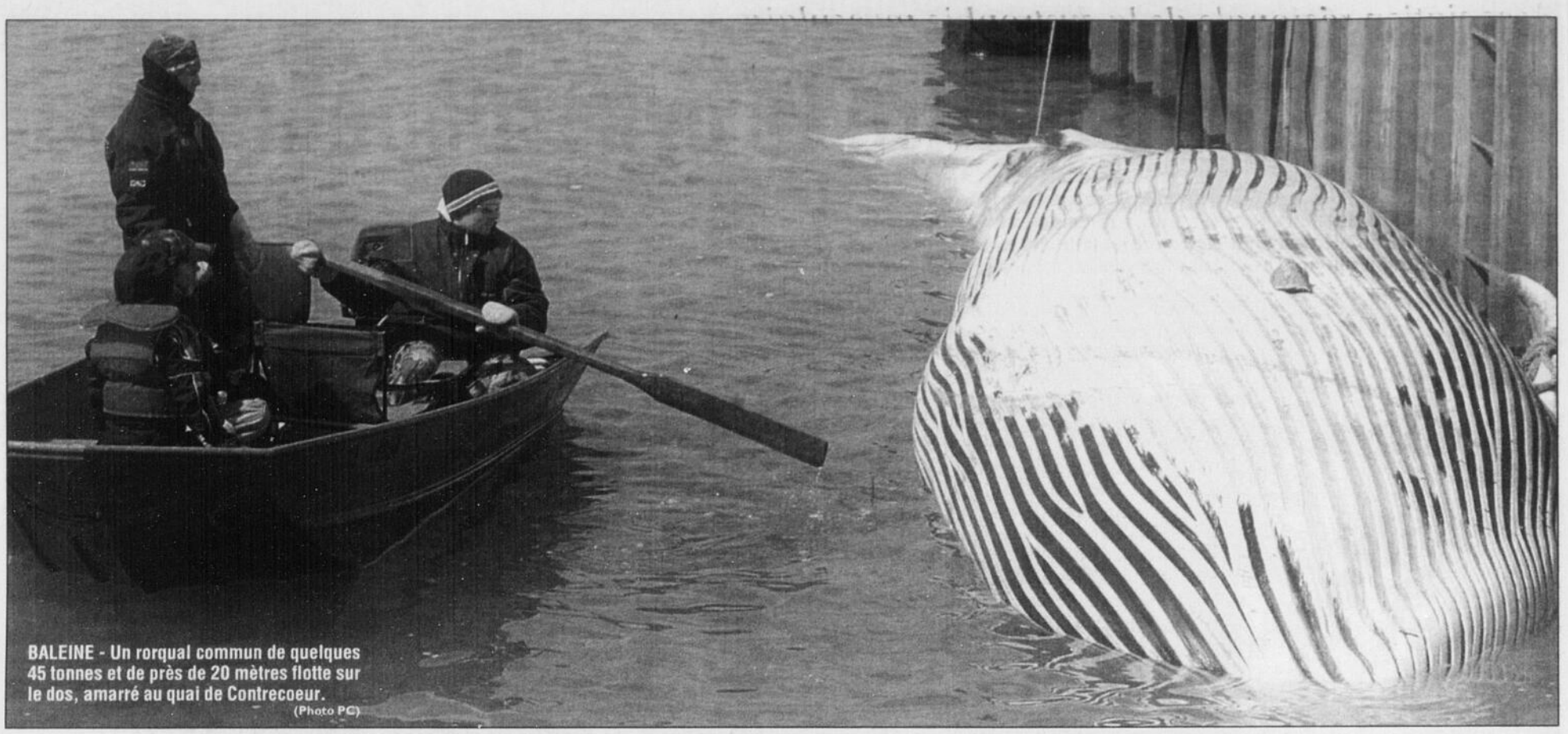
«Ils visitent des sites pornographiques et font l'apprentissage de relations jetables, sans profondeur. Ils sont les témoins d'une sexualité déviante, abusive, qui est loin de la réalité et qui interfère dans leurs relations amoureuses. C'est la première fois dans l'histoire de l'Humanité que les gens ont le choix entre une vie réelle ou une vie virtuelle», conclut Pauline Guinois.

PROGRAMME - Josette Bouchard, agente de planification à l'Agence régionale de la santé et des services sociaux et Paulette Guinois, infirmière de formation et directrice générale du programme d'intervention à la Maisonnée de Laval, ont pris part à un colloque sur la cyberdépendance.

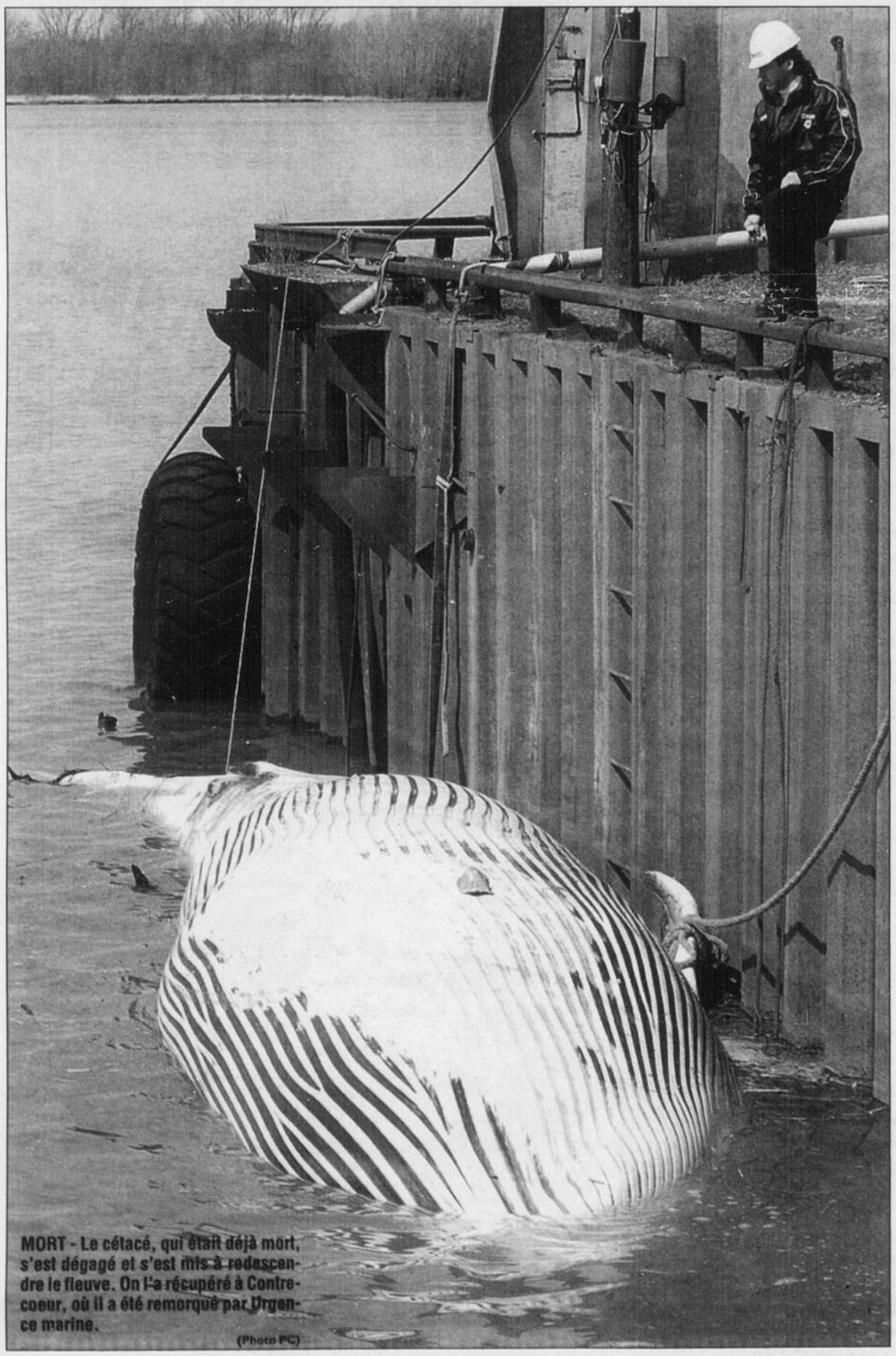
(Photo Rocket Lavoie)

ARRESTATION - Les hommes du Secret Service chargés de la protection du président des États-Unis George W. Bush ont interpellé dimanche un intrus sur la pelouse nord de la Maison-Blanche. Un porte-parole, Eric Zahren, a expliqué que l'homme avait déjà été repéré pour des faits similaires. L'homme, portant la barbe, un bluejean et un T-Shirt avec l'inscription «God Bless America» («Que Dieu bénisse l'Amérique») a franchi une clôture extérieure et a couru sur la pelouse nord en hurlant «Je suis une victime du terrorisme!». Il a été immédiatement pris en chasse par une équipe du Secret Service, avant d'être cerné et interpellé. «J'ai des renseignements pour le président», a-t-il dit, en levant les bras. «Je n'ai pas peur de vous», a-t-il également hurlé à l'attention des agents armés qui lui ordonnaient de s'agenouiller. Il a finalement obtempéré et a été placé en garde à vue peu avant 16 h. George W. Bush se trouvait à la Maison Blanche au moment des faits.

(Photo PC)



BALEINE - Un rorqual commun de quelques 45 tonnes et de près de 20 mètres flotte sur le dos, amarré au quai de Contrecoeur. (Photo PC)



MORT - Le cétacé, qui était déjà mort, s'est dégagé et s'est mis à redescendre le fleuve. On l'a récupéré à Contrecoeur, où il a été remorqué par Urgence marine. (Photo PC)

Échoué à Contrecoeur

Un rorqual de 45 tonnes éperonné par un cargo

MONTRÉAL (Selon La Presse) - Un rorqual commun de quelque 45 tonnes a été éperonné par un cargo qui remontait le Saint-Laurent, vendredi.

Le cétacé, d'une vingtaine de mètres, s'est détaché de la proue du navire à la hauteur de Pointe-aux-Trembles. France Poulin, porte-parole du port de Montréal, a expliqué que vendredi soir, vers 20h15, l'équipage du cargo en provenance du Danemark s'est aperçu que le mammifère était accroché à l'étrave du navire lors de manoeuvres d'ancrage au large de Pointe-aux-Trembles. Le cétacé, qui était déjà mort, s'est dégagé et s'est mis à redescendre le fleuve. On l'a récupéré à Contrecoeur, où il a été remorqué par Urgence marine. Il est depuis amarré au quai par les nageoires.

Urgence marine doit normalement reprendre la baleine aujourd'hui. Il faut des équipements spécialisés pour la sortir de l'eau. On la placera sur un fardier pour l'emporter à Québec, où on en fera de la farine biologique. Le fardier devra être muni de plusieurs essieux en raison du poids du rorqual. Si tout va bien, le mammifère devrait prendre la direction de Québec aujourd'hui par l'autoroute 20.

Mme Poulin a expliqué que ce type d'accident survient rarement. Des navires heurtent occasionnellement des baleines, mais elles demeurent rarement coincées dans l'étrave.

Hier, des prélèvements ont été faits sur le mammifère afin de déterminer la provenance du rorqual.

Patrice Corbeil, directeur du Centre d'interprétation des mammifères marins de Tadoussac, a précisé pour sa part qu'on devrait en apprendre un peu plus lorsqu'on sortira la bête de l'eau. «Il s'agit peut-être de l'un des 400 rorquals communs connus dans la région du golfe ou de l'estuaire du Saint-Laurent».

Habituellement, a expliqué M. Corbeil, les rorquals ne remontent le fleuve qu'en été, et rarement plus haut que Tadoussac. Cela pourrait expliquer que l'animal ait été éperonné dans le golfe. Un rorqual commun de cette taille mange en moyenne de une à deux tonnes de nourriture par jour et demeure au large de Tadoussac, où se trouve son territoire d'alimentation.

Association régionale de la dystrophie musculaire

Nicole Langlois est élue bénévole de l'année

CHICOUTIMI (RB) - Nicole Langlois, de l'arrondissement de Chicoutimi, a remis 26 500 $, en quatre ans, à l'Association régionale de la dystrophie musculaire. Sa générosité a été reconnue, samedi soir, alors qu'elle a reçu le titre de bénévole de l'année, dans le cadre de son tournoi de quilles annuel.

«Ce fût une belle surprise. Je ne m'attendais pas à ça. J'irai fièrement représenter la région, le 25 novembre, à Montréal, pour la cérémonie provinciale, où on me remettra une plaque souvenir », a dit fièrement cette généreuse bénévole.

BLACKBURN
ROGER
rblackburn@lequotidien.com

Près de 200 personnes étaient réunies, dans le cadre du tournoi de quilles de Nicole Langlois, samedi dernier. Elle a recueilli 7375 $ qui ont été remis à la section régionale de la dystrophie musculaire.

Cette mère de trois enfants a choisi la cause de la dystrophie musculaire après que la fille de son fils Éric, Sabrina, a été atteinte de polyneuropatie. «C'est une maladie de la région. Nous avons été très affectés par cette nouvelle mais nous devons vivre avec cette maladie. Je supporte cette cause pour venir en aide aux chercheurs », confie cette bénévole qui se dévoue à cette cause depuis quatre ans.

BENÉVOLE - Nicole Langlois a été élue bénévole de l'année, samedi soir dernier, par l'Association de la dystrophie musculaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle est entourée, sur la photographie, d'Alain Bouchard de l'Association et de ses soeurs Claire et Rachelle.

(Photo Rocket Lavoie)

Vous voulez vendre votre propriété?
1er agent inscripteur 2002-2003-2004-2005 pour le Groupe Sutton Accès Plus
1er agent vendeur 2002-2003
Faites confiance à
Rodrigue Comeau
courtier immobilier agréé
Cell.: 540-2442
Bur.: 542-7587
40 ans d'expérience dans l'habitation
00658234

Les minéraux industriels au Saguenay-Lac-Saint-Jean : des occasions d'affaires pour l'avenir !
Le vendredi 28 avril 2006
Holiday Inn Saguenay, Centre des Congrès
CEE UQAC
CERM Centre d'études sur les ressources minérales
présenté par:
Le Comité Créneau sur les minéraux industriels en collaboration avec le CERM et le CEE-UQAC
Programmation
9 h 30 - 10 h Accueil et mot de bienvenue
M. Réjean Bergeron, Secrétaire général, CRÉ SLSJ et président Comité régional Accord
10 h Dévoilement de la "Stratégie de développement de l'industrie des minéraux industriels du Saguenay-Lac-Saint-Jean"
M. Denis Cossette, consultant en minéraux industriels, Denco
10 h 45 Présentation du potentiel de développement économique et d'affaires des minéraux industriels au Saguenay-Lac-Saint-Jean
M. Réal Daigneault, directeur, CERM-UQAC
11 h 30 Coquetel-maillage
12 h Dîner-conférence
"Les éléments clés pour le développement des minéraux industriels au Saguenay-Lac-Saint-Jean: exemples de la wollastonite et des matières de charge"
M. Bernard Lapointe, président, Ressources d'Arianne
Principaux minéraux industriels au Saguenay-Lac-Saint-Jean
Apatite
Calcite
Feldspath de roche
Granit
Ilménite
Niobium
Silice
Spinelle
Tourbe
Wollastonite
30$ / grand public
20$ / étudiant(e)
Les partenaires:
Desjardins
CRÉ Conférence régionale des élus Saguenay-Lac-Saint-Jean
ICM CIM Section Saguenay
Promotion Saguenay
La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi
MALLETTE
AGE UQAC
Fier partenaire des jeunes entrepreneurs !
Développement économique Canada
Canada Economic Development
Canada
UQAC Université du Québec à Chicoutimi
Pour inscription et informations:
Marianne Bolduc, 545-5011 poste 4654.
00658648

PARTEZ GAGNANT AVEC PIRELLI
À L'ACHAT DE 4 PNEUS CINTURATO P3000 M&S OU P6 FOUR SEASONS GRATTEZ ET COUREZ LA CHANCE D'OBTENIR JUSQU'À 80 $
PIRELLI
CINTURATO P3000
Faites durer le plaisir !
— Garantie de kilométrage limitée de 135 000 km
— Améliore la tenue de route
— Confort de roulement exceptionnel
— Adhérence remarquable sur chaussée mouillée
Avec nous, la route vous mènera loin...
PNEUS ET MÉCANIQUE POTVIN LTÉE
255, rue Ste-Anne, Chicoutimi 549-1210
UNIPNEU MÉCANIQUE
00657296

Une messe des Rameaux dédiée aux jeunes

Benoît XVI inaugure la semaine pascale

CITE DU VATICAN (AP) - Le pape Benoît XVI a inauguré la semaine pascale en célébrant dimanche sur la place Saint-Pierre de Rome une messe des Rameaux dédiée aux jeunes.

Le souverain pontife, vêtu d'une robe rouge et coiffé d'une mitre dorée, a béni les branches de palmier et d'olivier que brandissaient les fidèles.

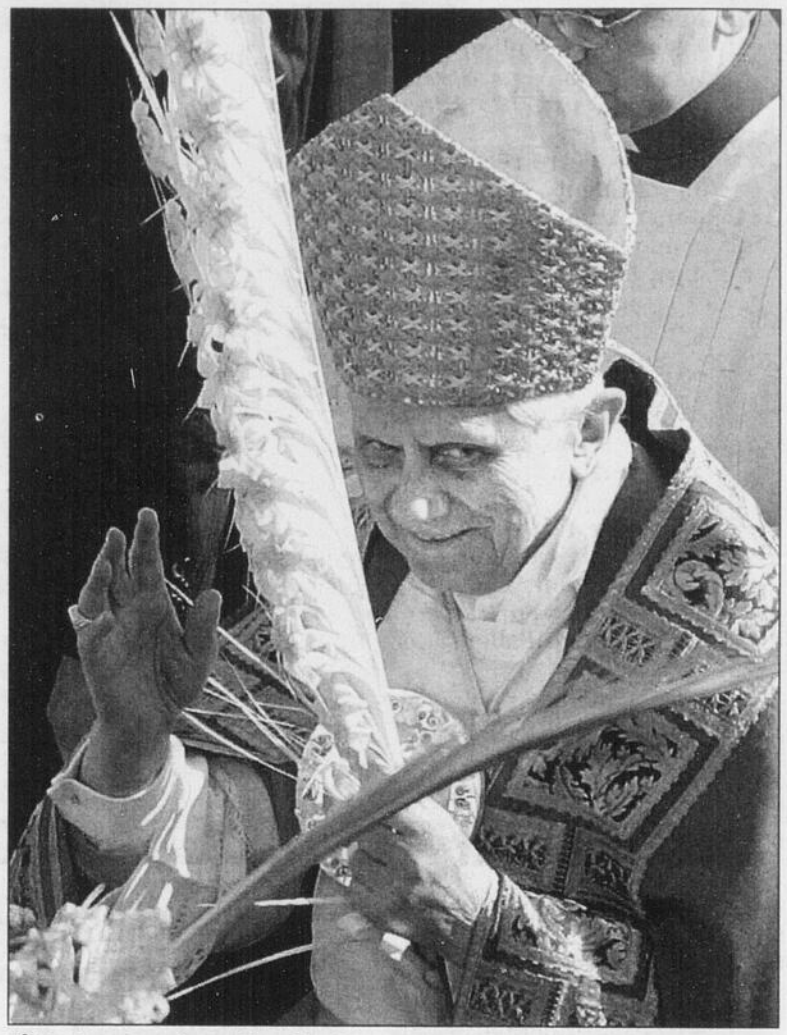
Benoît XVI et les cardinaux qui l'ont rejoint sur les marches de la basilique Saint-Pierre portaient eux-mêmes de longs rameaux de palmier à l'occasion de ce dimanche qui commémore l'entrée triomphale de Jésus Christ dans Jérusalem. Cette fête donne le coup d'envoi de la très chargée semaine pascale, dont les moments forts sont le Vendredi Saint et le dimanche de Pâques, qui rappellent la mort du Christ sur la croix et sa résurrection.

«Avec cette assemblée liturgique, nous entrons dans la semaine sainte pour vivre la Passion, la mort et la résurrection de Jésus Christ,» a déclaré le pape dans sa prière d'ouverture, notant que les branches d'olivier sont symboles de paix, les rameaux de palmier symboles du martyre.

Suivant la tradition instaurée par son prédécesseur Jean Paul II, Benoît XVI, qui a eu 79 ans dimanche, a dédié cette célébration à la jeunesse du monde entier. Au cours de la messe, des jeunes venus de Cologne (Allemagne) ont symboliquement remis la croix de bois des Journées mondiales de la jeunesse à une délégation de Sydney, où auront lieu les prochaines JMJ en 2008.

SALON DE LA DIGNITÉ - Une trentaine d'organismes communautaires se réunissent sous la bannière du premier Salon de la dignité de la personne, du 19 au 21 mai au Centre Jean-Claude Tremblay de La Baie. Les organisateurs, incluant Carol Bélanger de l'unité pastorale de La Baie et Ginette Larouche, régente des Filles d'Isabelle, ont confié la présidence d'honneur au Père Pops, bien connu pour son travail auprès des sans-abri avec «Le Bon Dieu dans la rue». Le salon souhaite permettre aux citoyens de mieux connaître les organismes communautaires à dimension humaine.

(Photo Sylvain Dufour)



FÊTE - Le souverain pontife, vêtu d'une robe rouge et coiffé d'une mitre dorée, a béni les branches de palmier et d'olivier que brandissaient les fidèles hier, à Rome.

(Photo PC)

Un gagnant de bingo meurt après avoir été battu par quatre femmes

BRAMPTON, Ont. (PC) — Un homme qui avait gagné 1000 $ vendredi soir lors d'un bingo est mort après avoir été battu par quatre femmes qui voulaient son argent.

Selon la police, Yousif Youkhana, 58 ans, de Brampton, en Ontario, a été attaqué vendredi après avoir gagné l'un des quatre gros lots offerts ce soir-là. Alors qu'il se préparait à entrer dans son véhicule, quatre femmes l'ont accosté et ont exigé qu'il leur remette l'argent. Lorsqu'il a refusé, les quatre femmes se sont mises à le battre à coups de pieds et de poings pour ensuite prendre la fuite.

Selon le détective Steve Ryan, M. Youkhana, qui souffrait déjà de déficience cardiaque, est retourné dans la salle de bingo pour demander de l'aide et les ambulanciers ont été appelés.

Les quatre femmes qui l'ont agressé sont connues des dirigeants de l'établissement de jeux et pourront être identifiées formellement grâce aux enregistrements des caméras de surveillance. «Ce n'est qu'une question de temps avant qu'on puisse les identifier», a déclaré M. Ryan.

Mme Michelle Tremblay
agent immobilier affilié

Meilleure performance 2005
Agent inscripteur # 1 pour la Capitale Saguenay–Lac-St-Jean Succursale de Chicoutimi

Michelle dit «Merci» à sa distinguée clientèle qui lui a permis d'atteindre cette performance.

Un service à la hauteur de vos attentes, pour moi, c'est Capital

Pour une opinion de la valeur marchande de votre propriété, contactez-moi au:
818-4101

La Capitale Saguenay–Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé

00657470

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE
- Centre de réadaptation en toxicomanie: 695-7710
- Maison d'hébergement SOS Jeunesse: 548-1558
- CAAP02 (Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes): 662 -6774 / 1-877-767-2227

00650689

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Lotto 649 — Tirage du 2006-04-08

01 06 08 10 15 20 — Complémentaire : 34

Ventes totales : 28 521 126 $

	GAGNANTS	LOTS
6/6	4	5 460 895,00 $
5/6+	7	79 405,40 $
5/6	465	987,40 $
4/6	19 268	45,10 $
3/6	292 728	10,00 $
2/6+	162 181	5,00 $

Prochain gros lot (appr.) : 4 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2006-04-08

05 06 28 31 44 46 — Complémentaire : 02

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	11	500,00 $
4/6	1 115	50,00 $
3/6	20 925	5,00 $

Ventes totales : 621 029,00 $

Extra Tirage du 2006-04-08 — NUMÉRO 525186

Extra Tirage du 2006-04-09 — NUMÉRO 440253

La Quotidienne Tirage du 2006-04-09* — ③ 305 ④ 5452

Banco Tirage du 2006-04-09 — 01 10 15 16 17 19 27 31 34 38 42 49 50 58 63 64 67 68 69 70

Astro Tirage du 2006-04-09 — Jour - Mois - Année - Signe : 03 AVRIL 40 SAGITTAIRE

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Astro 25 000 $ CHAQUE JOUR, C'EST ÉCRIT DANS LE CIEL !

Souveraineté du Québec

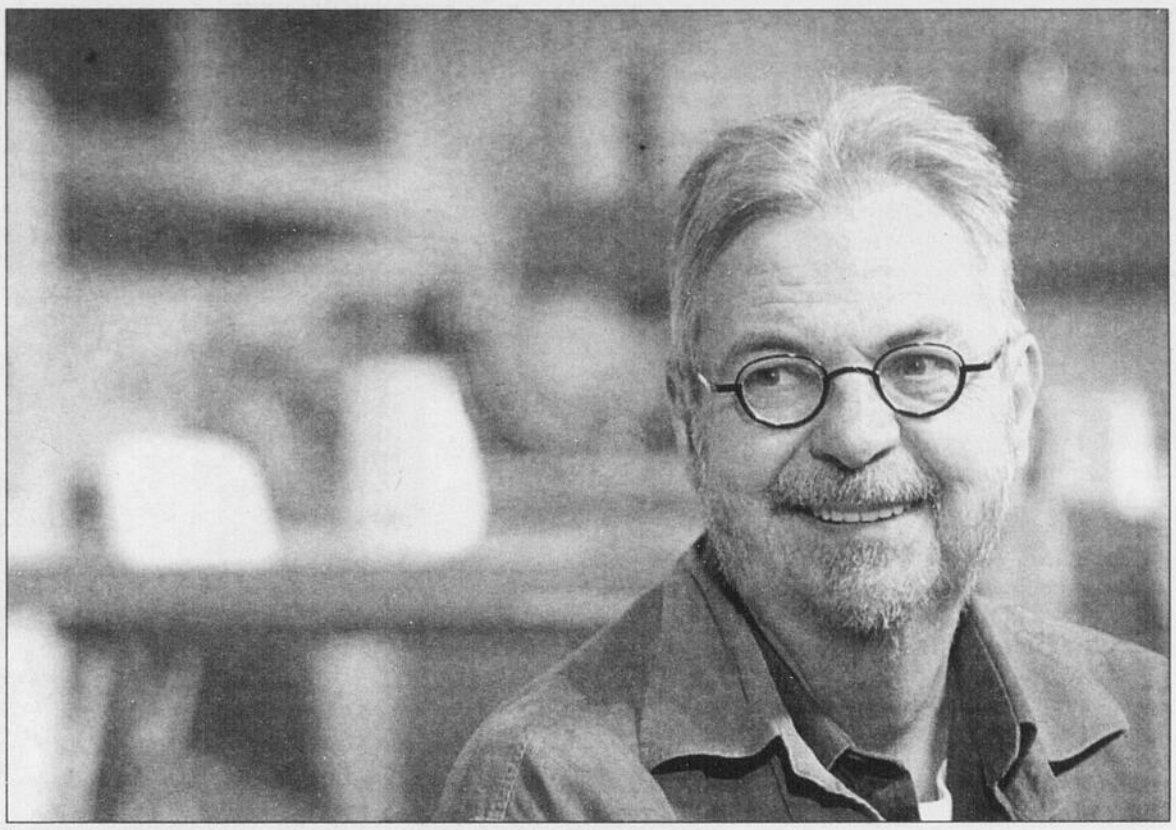
L'auteur Michel Tremblay n'y croit plus

MONTRÉAL (PC) — L'auteur et dramaturge Michel Tremblay ne croit plus à la souveraineté du Québec.

En entrevue avec La Presse Canadienne, M. Tremblay a dit ne plus être capable de s'identifier à un projet dont la principale justification est devenue économique.

M. Tremblay a expliqué qu'il était devenu souverainiste, à l'époque, parce qu'il estimait que le Québec se devait de prendre place et d'être reconnu au sein du continent : «Quand on a commencé à vouloir un pays, l'économique était moins important que l'orgueil d'être les représentants de la francophonie en Amérique du Nord. Ce qui m'a mené à devenir séparatiste à l'époque c'était le fait de dire : on est français, on est assez forts, on est à peu près tous au même endroit, faisons un pays.»

Il déplore le fait qu'aujourd'hui, tout soit ramené à des questions d'argent : «Maintenant, quand on veut faire un pays, on est obligé d'aller rassurer les Américains pour leur dire que ça ne changera rien pour eux.» Lorsqu'on lui demande s'il croit toujours à la souveraineté, c'est sans hésitation que le dramaturge lance cette réponse sans appel : «Non. C'était un beau rêve et il ne faut pas rire de ses rêves, mais tant et aussi longtemps que l'économie sera placée en première place, on ne fera jamais la souveraineté.»



ÉCONOMIE - «Tant et aussi longtemps que l'économie sera placée en première place, on ne fera jamais la souveraineté», soutient le dramaturge québécois Michel Tremblay.

(Photo La Presse)

Cette question de l'omniprésence de l'économie transcende d'ailleurs le seul enjeu de la souveraineté. Pour Michel Tremblay, la société québécoise est en train d'y perdre son âme : «Comme Toronto, on est en train de découvrir l'argent, l'argent à tout prix. Il faut arrêter de penser à l'argent et penser à notre mieux-être autre que le mieux-être du confort matériel. Évidemment, c'est facile pour moi de dire cela puisque je suis multimillionnaire !» lance-t-il en riant. Puis, redevenant sérieux, il ajoute : «Il faut bâtir une société dont le centre sera autre chose que la maudite économie.»

Cela ne l'empêche toutefois pas d'applaudir l'arrivée d'André Boisclair à la tête du Parti québécois : «C'est un signe des temps assez formidable, assez merveilleux (...) que la majorité puisse accepter la possibilité qu'un premier ministre soit homosexuel. Je ne dis pas cela en tant qu'homosexuel mais bien en tant que personne avec une ouverture d'esprit assez large. C'est un signe d'intelligence et d'ouverture d'esprit.»

Selon lui, le Québec est l'une des sociétés qui a évolué le plus vite au monde depuis l'époque où elle est devenue l'un des premiers endroits sur la planète à s'être débarrassé de la domination de l'Église catholique sans révolution et sans guerre.

Femmes enceintes

Les antidépresseurs montrés du doigt

(Selon La Presse) - Les femmes qui consomment un certain type d'antidépresseurs durant leur grossesse courent plus de risques de mort foetale, de naissances prématurées, de convulsions et d'avoir un bébé de faible poids, confirme une étude menée auprès d'un vaste échantillon de 5000 femmes enceintes.

Se penchant sur des produits comme Paxil, Prozac et Zoloft, l'enquête visait à déterminer les effets de la consommation de ces antidépresseurs appelés inhibiteurs sélectifs de la recapture de la sérotonine (ISRS).

Mais attention: il peut être difficile de dissocier les effets négatifs de ces médicaments de ceux de la dépression elle-même, précisent les auteurs.

«Nous avons découvert que presque le tiers des femmes qui consomment ce genre de produits durant leur grossesse ont subi l'une de ces conséquences», a expliqué le Dr Mark Walker, l'un des chercheurs responsables de l'enquête.

Menée auprès de 972 femmes enceintes qui prenaient des ISRS et de 3878 qui n'en prenaient pas, l'étude pilotée principalement par des chercheurs de l'Université d'Ottawa a été publiée dans l'American Journal of Obstetrics & Gynecology. Les chercheurs ont examiné des dossiers médicaux de Saskatchewan entre 1990 et 2000.

À prime abord, ces trouvailles n'ont rien de nouveau, convient l'obstétricien. Depuis deux ans, des recherches mettent en garde contre les risques de ces médicaments, qui incluent la leucémie, les malformations cardiaques et l'irritabilité à la naissance. À l'été 2004, Santé Canada a même émis un avertissement formel concernant leurs dangers pour les femmes enceintes.

Mais aucune recherche n'avait encore examiné le phénomène auprès d'un si large échantillon, affirme le Dr Walker.

«Certaines recherches ont démontré une augmentation de ces conséquences, d'autres non. Certaines ont prouvé une augmentation des malformations à la naissance, d'autres non. Dans la nôtre, nous avons clairement montré que les naissances prématurées et celles de bébés de petite taille étaient plus communes, tout comme les convulsions et les morts foetales.»

Grain de sel

Malgré tout, les auteurs espèrent que leur étude sera reçue avec modération. «Une femme enceinte qui consomme ce genre de médicament ne devrait pas nécessairement arrêter, a expliqué le Dr Walker. Une bonne réaction serait plutôt de consulter son médecin et d'examiner la question avec lui.»

De plus, cette étude comporte certaines limites, fait-il remarquer. Les 972 femmes qui prenaient des ISRS étaient en moyenne plus vieilles et plus sujettes à la dépendance aux drogues et autres médicaments. Il peut aussi être difficile de dissocier les effets sur le foetus de la consommation d'ISRS de ceux de la dépression.

L'humour d'Elizabeth II

NEW YORK (AP) - La reine Elizabeth II d'Angleterre conserve le sens de l'humour malgré le poids de la monarchie, selon un de ses fils, le prince Andrew, frère cadet de Charles.

Andrew, 46 ans, cite un exemple, lors d'un dîner en famille. La souveraine venait de se lever pour quitter la table, et un majordome a retiré sa chaise. Mais la reine a soudain décidé de se rasseoir, et failli ainsi trébucher, relate le prince dans une interview que publie lundi le magazine Time.

«Tout le monde, y compris la reine, a ri» de bon coeur et Elizabeth II «a bien entendu rassuré le majordome terrifié», lui expliquant «qu'il n'avait rien fait qui ne convenait pas», poursuit Andrew.

En dépit de son âge, 80 ans le 21 avril, la reine est «dans une forme incroyable. Mais nous rappelons au personnel que ce n'est pas seulement la reine, mais aussi notre mère. Il n'est pas utile d'avoir six rendez-vous dans une journée».

Par ailleurs, note le prince Andrew, la reine est parfaitement informée. «Elle sait tout. Tout. Je ne sais pas comment elle fait. Et elle voit tout».

COMMENTAIRE

Travailleur de rue, une véritable galère !

Les organismes à vocation communautaire sont-ils condamnés à courir continuellement après l'argent et à vivre dans le dénuement le plus complet?

Citons en exemple le travail de proximité puisqu'une vaste étude, la première à être réalisée sur le territoire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, vient tout juste d'être rendue publique. L'enquête, commandée par l'Agence de santé, a débouché sur une imposante brique de 245 pages. La conclusion est claire : les travailleurs de rue sont fiables, efficaces et essentiels parce qu'ils rejoignent des clientèles en totale rupture avec le réseau institutionnel régulier.

Et n'allons pas croire qu'ils sont, eux-mêmes, forcément issus du «milieu». Ils ont été formés dans les universités et les cégeps. Ce sont des travailleurs sociaux ou des techniciens en éducation spécialisée. De vrais professionnels, mais qui n'ont pas une vie de fonctionnaires de 9à5! Leur clientèle—des jeunes désoeuvrés, des personnes marginalisées comme des itinérants et des travailleurs du sexe — fréquente les bars, les parcs, les sites de loisirs et la rue.

DELISLE CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

Ces travailleurs acceptent d'être disponibles le soir, les fins de semaine, les jours de fête, car c'est à ce moment qu'ils peuvent accompagner les exclus, ceux qui évoluent en-dehors du système et qui ont déjà épuisé toutes les autres ressources. Une tâche exigeante, ingrate, parce qu'ils côtoient, chaque jour, des gens aux idées suicidaires ou abusés et maltraités et des décrocheurs scolaires. Ils vous confieront que, le plus délicat, c'est d'établir le contact pour, ensuite, développer le lien de confiance absolument indispensable à l'établissement d'une véritable relation d'aide.

Bien formés, mais si mal payés

Chez ces professionnels, le salaire moyen est de 12 $ de l'heure sans aucun filet social. Soixante pour cent du financement (lequel oscille autour de 126 000 $ par année pour trois personnes incluant certains frais d'administration) provient de l'Agence de santé. Un revenu de misère! Mais comment négocier sans la force du nombre? Pour survivre, ils doivent s'en remettre à des programmes de subventions gouvernementales, rarement récurrents, et mendier constamment auprès des organismes sociaux. Une tâche fastidieuse qui gruge du temps, de l'énergie et qui finit par décourager même les plus dévoués à la cause. Le tout étant accentué par une grande précarité dans les conditions de travail, le taux de roulement est donc élevé ce qui, inévitablement, se traduit par une importante perte d'expertise.

Depuis l'instauration du service à Chicoutimi, en 1992, douze travailleurs de rue se sont graduellement implantés sur le territoire, mais il n'y en a plus aucun dans la MRC Domaine-du-Roy. Et qui s'en étonne? Il n'empêche! Il y a de beaux succès. Ceux-ci font rarement la manchette, cependant. Il le faudrait, ne serait-ce que pour montrer à la population à quel point ces professionnels font œuvre utile.

Ça ne coûte rien

Sans un travailleur de rue placé sur son chemin, cette clientèle désorganisée a toutes les chances de finir, un jour ou l'autre, dans un hôpital, une prison ou une autre institution d'État.

Dans un centre d'accueil, pour ne citer que cet exemple, un jeune, à lui seul, nécessite des dépenses évaluées à 115 000 $ par année. En comparaison, le travail de proximité ne coûte rien. En 2004-05, ces travailleurs de terrain, sans attirer l'attention, ont pourtant réalisé plus de 8000 interventions dans la rue avec, comme toile de fond, des problèmes de toxicomanie, de santé mentale, de violence, de suicide et autres difficultés liées aux relations familiales et amoureuses.

Ce n'est pas précisément la facilité. Les budgets reliés à la prévention n'augmentent pas pour autant. En tout cas, pas pour la peine.

Le rapport a été applaudi unanimement par les membres du conseil d'administration de l'Agence de santé. Certes, il vient confirmer la précieuse contribution des travailleurs de rue, leur rôle capital dans l'amélioration des conditions de vie des inadaptés sociaux totalement ignorés du reste de la communauté.

Toutefois, il faut plus que des ovations et des encouragements. Le comité de suivi doit s'assurer que les recommandations ne restent pas sur les tablettes, Surtout, il a l'obligation de déterminer un financement adéquat pour développer ce service, garantir sa stabilité et ce, même si celui-ci n'est pas électoralement rentable.

VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Un exemple à suivre en région

La Fédération des femmes du Québec (FFQ), le Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail (CIAFT), le Réseau des tables régionales des groupes de femmes du Québec et le Collectif féminisme et démocratie (CFD), se réjouissent de l'entrée en vigueur prochaine de la mesure visant, d'ici cinq ans, la parité des femmes et des hommes au sein des conseils d'administration des 24 grandes sociétés d'État du Québec.

Cette politique a été rendue publique, vendredi, par le ministre des Finances du Québec, Michel Audet, dans l'énoncé de politique «Moderniser la gouvernance des sociétés d'État».

Il y a encore beaucoup à faire pour que les femmes occupent des postes décisionnels importants au sein des grandes sociétés et corporations, au Québec, où elles sont encore très minoritaires.

Étant donné leur présence et leur expérience croissantes dans le marché du travail, notamment dans des postes de gestionnaires et de cadres supérieures, nous soutenons la position du ministre à l'effet que le Québec peut compter sur l'expertise de nombreuses femmes très qualifiées et compétentes, qui mettront leurs talents au service du Québec.

Signe encourageant

Cette mesure est perçue comme un signe encourageant, à l'effet que l'égalité et la parité des femmes représentent des objectifs importants pour le gouvernement.

À ce propos, rappelons le récent rapport de la Commission des affaires sociales, où les députés ont recommandé, unanimement, à la suite de la consultation générale sur le document «Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes», une plus grande promotion des femmes au sein des conseils d'administration des divers organismes publics et parapublics, ainsi que dans la haute fonction publique.

Nos organisations espèrent que cet exemple saura inspirer les autres niveaux de gouvernance au Québec.

Parité

Plus particulièrement, nous souhaitons que cet objectif de parité dans les lieux de pouvoir se retrouvera dans le rapport, appelé à être publié de façon imminente, de la Commission spéciale sur la Loi électorale. Cet exercice aborde la question de la sous-représentation des femmes à l'Assemblée nationale.

Nous croyons aussi que les Conférences régionales des élus (CRÉ), où les femmes souhaitent également obtenir la parité, devraient prendre acte de cette mesure.

La participation égale des femmes et des hommes dans les sphères de pouvoir, tant politique qu'économique, constitue une condition essentielle d'une bonne gouvernance axée sur les besoins de toute la population.

Le Québec doit poursuivre dans la voie de l'égalité pour les femmes et l'accès égalitaire à tous les lieux institutionnels et communautaires, tant au niveau local, régional que national.

Michèle Asselin, FFQ,
Nathalie Goulet, CIAFT,
Blanche Paradis,
Réseau des tables,
Emmanuelle Hébert, CFD.

Le retour des vieux discours montréalais !

Alain Dubuc, dans «Éloge de la richesse», démontre une méconnaissance des régions ressources, notamment du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Cette attitude frôle le mépris. Son raisonnement se résume, en vérité, à une remise à jour du tristement célèbre rapport sur les «orientations du développement économique régional dans la province de Québec», soumis le 21 février 1970 au ministère fédéral de l'Expansion économique régionale d'alors, par Benjamin Higgins, Fernand Martin et André Raynauld.

TREMBLAY BERTRAND
bertrand.tr@videotron.ca

Au terme de leur analyse, ces illustres citadins incitaient l'État à concentrer l'essentiel de ses ressources financières dans la région métropolitaine, pour y «renforcer la position concurrentielle de Montréal sur les marchés internationaux et canadiens». Cette politique, prétendaient-ils, provoquera un «effet d'entraînement bénéfique à la croissance de toutes les régions du Québec».

La réalité est plutôt à l'opposé de cette dernière prévision. Les régions se sont affaiblies. La nôtre, plus spécifiquement, avec la manifestation d'un deuxième élément, soit la mutation des grandes industrie de la forêt et de l'aluminium, dont on ne peut évidemment rendre responsables les grandes centres, ni les gouvernements qui se sont succédé à Québec comme à Ottawa. La métropole continue d'aspirer les forces vives des régions ressources et de participer à la croissance de Laval et de ses autres rejetons, étalés dans l'archipel du Saint-Laurent.

Le «vrai succès»

Alain Dubuc reprend donc le même discours proféré par les trois enquêteurs fédéraux, appelés à réaligner la Révolution tranquille vers des objectifs de développement. «Il n'est tout simplement pas vrai, comme l'affirme le gouvernement, dénonce Dubuc, que la locomotive montréalaise repose sur la vitalité des régions».

Et il ose prétendre que «le vrai succès, pas le succès artificiel et subventionné, passe par la création de richesse et celle-ci dépendra largement des activités productives qui se retrouvent bien davantage dans les grands centres». À quelles communautés du territoire québécois ce collègue, détenteur d'une maîtrise en Sciences économiques de l'Université de Montréal, attribue-t-il le mérite de répandre sur le Québec, depuis plus d'un siècle, la prospérité découlant de l'exploitation de la forêt boréale commerciale et de l'aluminium, via l'hydroélectricité ?

Dans les années '50, le Saguenay—Lac-Saint-Jean était l'une des régions les plus riches de la planète, avec les 12 000 emplois d'Alcan et les 15 000 de l'industrie forestière. Ce sont des Américains de Pittsburgh et de New York qui ont façonné et financé la construction d'Arvida ainsi que notre complexe industriel régional en perpétuelle évolution.

Au Québec, la forêt et la production d'aluminium, des activités concentrées dans les régions ressources, génèrent toujours plus de 200 000 emplois et déversent dans l'économie de tout le territoire, dont celle de Montréal, le plus grand nombre de devises étrangères, spécifiquement américaines.

Encore la Gaspésia!

Évidemment, à l'instar des pourfendeurs des faiblesses régionales, Alain Dubuc évoque l'«aventure de la Gaspésia», qui s'est soldée par une perte de 300 millions $ pour le Trésor québécois. On brandit cet échec comme le symbole des ratés régionales. Il serait pourtant facile de dresser une liste des erreurs métropolitaines, en commençant par le Stade olympique et le Métro de Laval!

Et les emplois subventionnés? Limitons-nous aux quelque 15 000 postes, que le programme des Centres de la nouvelle économie a fait surgir dans les grandes agglomérations. Les entreprises qualifiées auront bénéficié, jusqu'en 2012, d'un soutien financier pouvant atteindre 150 000 $ pas emploi.

Tout comme Richard Desjardins, Alain Dubuc mésestime la qualité de la recherche faite dans les universités établies en région. Il n'a aucune connaissance de l'entrepreneurship qui se développe chez-nous en ces années difficiles. A-t-il déjà entendu parler de Bétons Préfabriqués du Lac, l'entreprise almatoise qui participe, annuellement, à la construction d'une centaine de gratte-ciel ou de grands ouvrages aux États-Unis, et de plusieurs autres PME, comme STAS, dont les équipements sont exportés partout dans le monde?

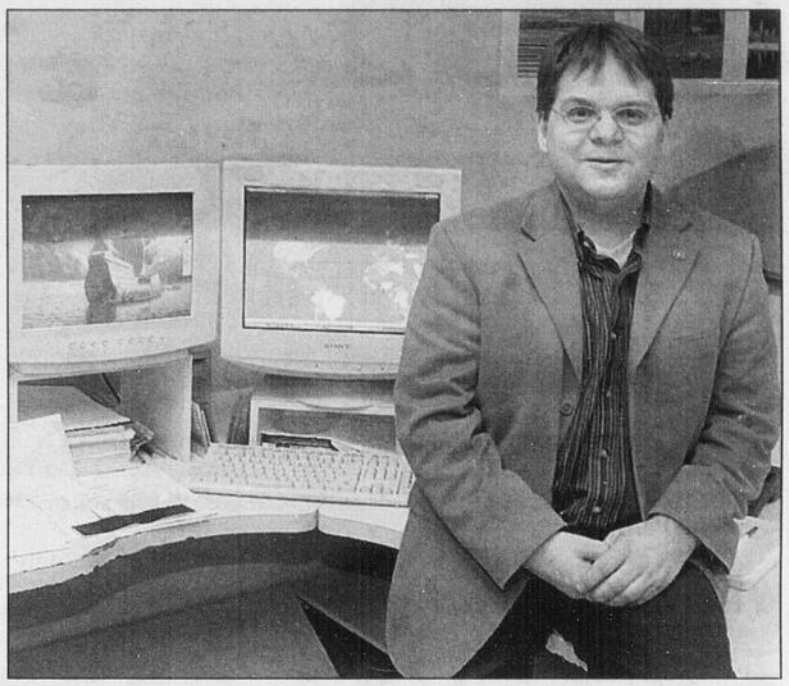
Le malheur, c'est qu'avec leurs tribunes nationales, ces faux prophètes de l'économie québécoise continuent de polluer l'opinion publique.

Exode des jeunes

Une perception à changer

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) – «On parle beaucoup dans la région du phénomène de migration des jeunes. Il s'agit d'un problème important, mais nous avons plutôt tendance à l'amplifier, ce qui contribue à l'accentuer. Nous devons y réfléchir de façon sereine, de manière posée afin de le comprendre et de trouver des solutions.»



JEUNES - Le professeur-chercheur en géographie et en urbanisme à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Martin Simard, travaille à décortiquer le mouvement migratoire des jeunes de Saguenay. Il estime que le portrait n'est pas aussi sombre qu'il apparaît.

(Photo Jeannot Lévesque)

Professeur-chercheur en géographie et en urbanisme à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Martin Simard travaille justement à décortiquer le mouvement migratoire des jeunes de Saguenay. En compagnie des étudiants Valérie Fortin et Simon Ouellet, il enquête auprès d'eux afin de découvrir ce qui se cache derrière cette tendance que les médias ont baptisé «Exode des jeunes». Ses conclusions remettent les choses en perspective. Elles renversent même les données des problèmes qui font en sorte que la population régionale vieillit et diminue lentement.

«Nos recherches démontrent que 75 % des résidants de 30 ans se trouvaient ici dix ans auparavant. Cela prouve que même si les jeunes bougent beaucoup, plusieurs reviennent, entre autres après leurs études. Ils ne partent donc pas tous définitivement. Un phénomène d'attraction des grands centres a toujours existé, dans toutes les régions. Nous le constatons par contre plus vivement maintenant, en raison de la baisse de natalité», explique Martin Simard.

Grâce à ses travaux, le chercheur constate également que les jeunes âgés entre 20 et 29 ans de Saguenay ont une bonne opinion de leur ville. Ce n'est donc pas la raison qui les pousse à aller voir ailleurs. Ils sont plutôt motivés par la poursuite de leurs études, par la recherche d'un travail ou par le simple goût des voyages et des découvertes. Une fois cette période terminée, plusieurs souhaitent revenir s'y installer. Selon Martin Simard, le problème réside plutôt dans le fait que la sous-région du Saguenay n'attire pas les jeunes originaires de l'extérieur.

«Ceux d'ici ont une bonne perception de la ville et de la région. Par contre, Saguenay ne parvient pas à attirer les jeunes d'ailleurs. C'est plus inquiétant. La ville a un problème d'image et de perception. Cela provient en partie du fait que l'on dramatise, que l'on évoque trop le phénomène de migration. On crée un cercle vicieux qui n'aide pas à attirer les jeunes», affirme le professeur-chercheur.

Ce dernier croit que la solution au problème de migration des jeunes passe par un changement de perception face à ce phénomène.

«Nous devons mieux le comprendre, nous ouvrir davantage à l'extérieur et travailler à attirer les jeunes plutôt que de viser à les retenir», dit-il.

En ce sens, le Regroupement action-jeunesse 02 et le Fonds québécois de recherche sur la société et la culture supportent les travaux réalisés à l'UQAC.

En attendant, ceux-ci permettent de lever le voile sur les intentions des jeunes du Saguenay. Entre autres, les jeunes de Chicoutimi et de Jonquière se montrent moins attachés à leur milieu et plus susceptibles de quitter vers les grands centres que ceux habitants les zones rurales (Shipshaw, Canton-Tremblay…) et La Baie.

Ne manquez pas l'émission l'Heure de pointe sur les ondes de CBJ-Radio-Canada. Tous les lundis, le journaliste Jean-Pierre Girard s'entretiendra avec les chercheurs et les étudiants en vedette dans le cadre de la Page UQAC au Quotidien. C'est un rendez-vous à compter de 16h30.

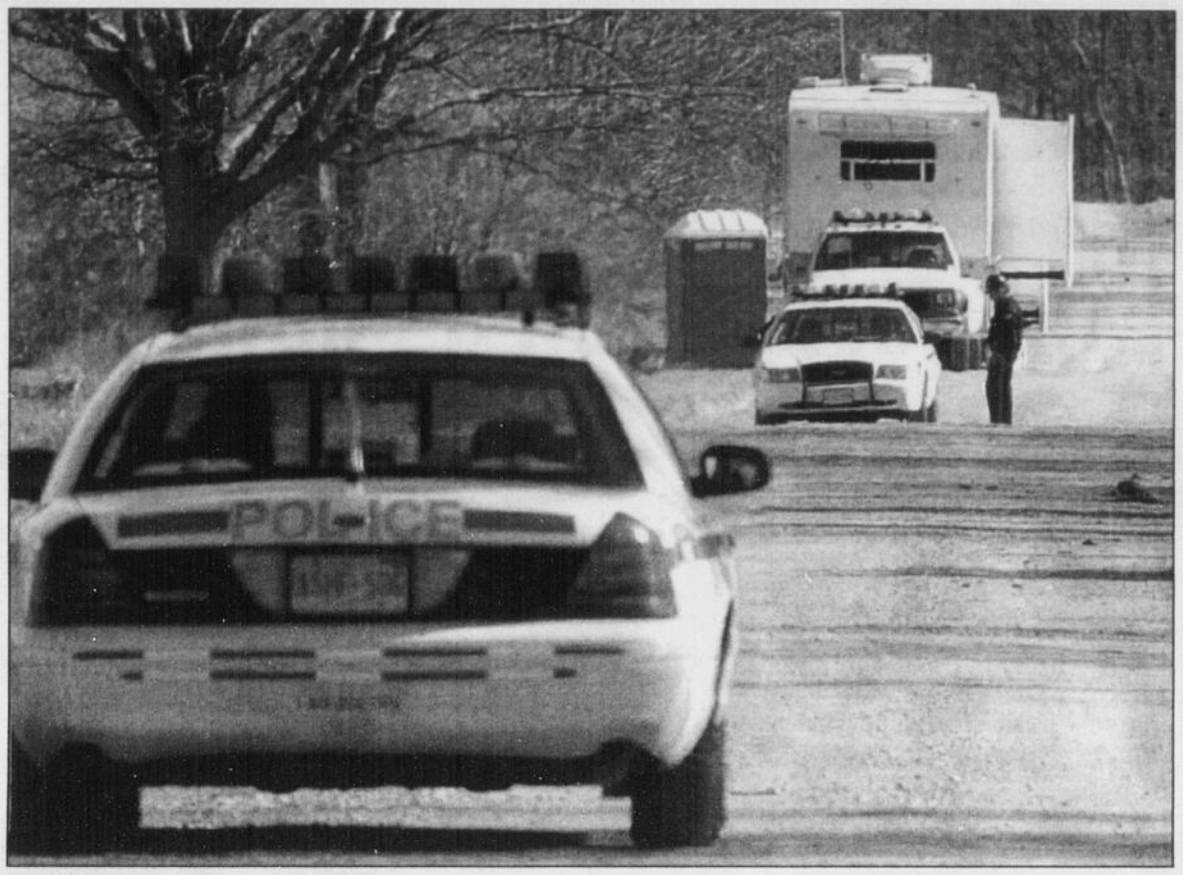
Période de départ anticipé de la région des 20 à 29 ans selon leur lieu de résidence sur le territoire de Saguenay

	Chicoutimi	Jonquière	La Baie	Rural	Total
... d'ici un an	44,1 %	52,0 %	52,6 %	22,2 %	46,7 %
... d'ici deux ans	33,9 %	18,0 %	10,5 %	44,4 %	25,5 %
... dans deux à trois ans	13,6 %	14,0 %	26,3 %	22,2 %	16,1 %
... dans quatre à cinq ans	5,1 %	14,0 %	0 %	0 %	7,3 %
Ne sait pas	3,4 %	0 %	10,5 %	11,1 %	3,6 %
					100 %

Probabilité de départ vers l'extérieur de la région des 20 à 29 ans selon leur lieu de résidence sur le territoire de Saguenay

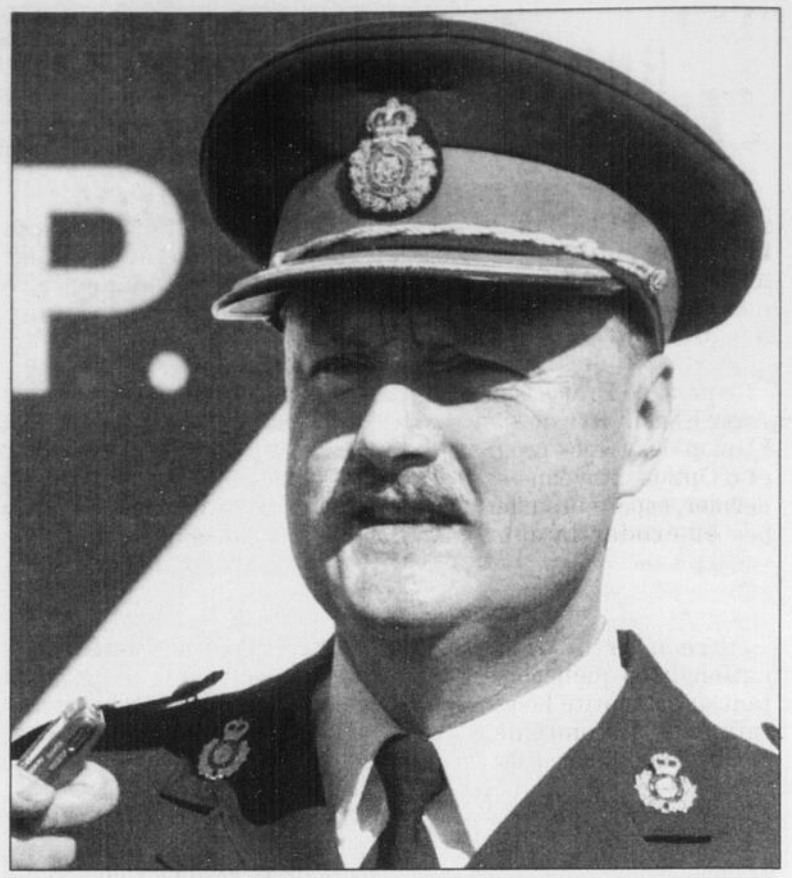
	Chicoutimi	Jonquière	La Baie	Rural	Total
Oui	49, 5 %	54,6 %	37,9 %	25,0 %	48,4 %
Non	48,5 %	40,7 %	58,6 %	75,0 %	48,4 %
Ne sait pas	2,0 %	4,6 %	3,4 %	0 %	3,1 %
					100 %

(Source Martin Simard UQAC)



PÉRIMÈTRE - La police a établi un grand périmètre de sécurité pour protéger la scène de la plus importante tuerie à survenir en Ontario.

(Photo PC)



VICTIMES - Le surintendant-détective Ross Bingley a précisé que les victimes étaient toutes reliées entre elles.

(Photo PC)

Tuerie en Ontario

La police débarque chez un motard

SHEDDEN, Ont. (PC) — L'enquête sur la plus grande tuerie de l'histoire de l'Ontario a mené les policiers chez un membre d'un gang de motards, dimanche.

La police a en effet effectué une descente dans une maison de ferme située à quelques kilomètres de l'endroit où ont été trouvés les corps de huit hommes, samedi.

Un résidant vivant près du barrage routier installé par la police, dimanche, a compté 12 voitures de police stationnées près de la maison du motard.

«Il vit ici depuis 20 ans» et malgré que ce ne soit pas la première visite de la police à cet endroit, le résidant a précisé «qu'il n'y avait jamais eu de problèmes auparavant».

Un autre habitant du secteur a déclaré que la maison visitée par les policiers appartenait à Wayne Kellestine, le chef des Annihilators de St. Thomas et des ex-Loners de St. Thomas.

La police n'a pas voulu confirmer que la maison de M. Kellestine était visée par l'opération policière.

Un second barrage routier a été mis en place à moins de 10 kilomètres du champ où ont été découvert les cadavres.

L'agent de police Dennis Harwood a confirmé que l'enquête allait bon train, tout en refusant de révéler de nouveaux détails.

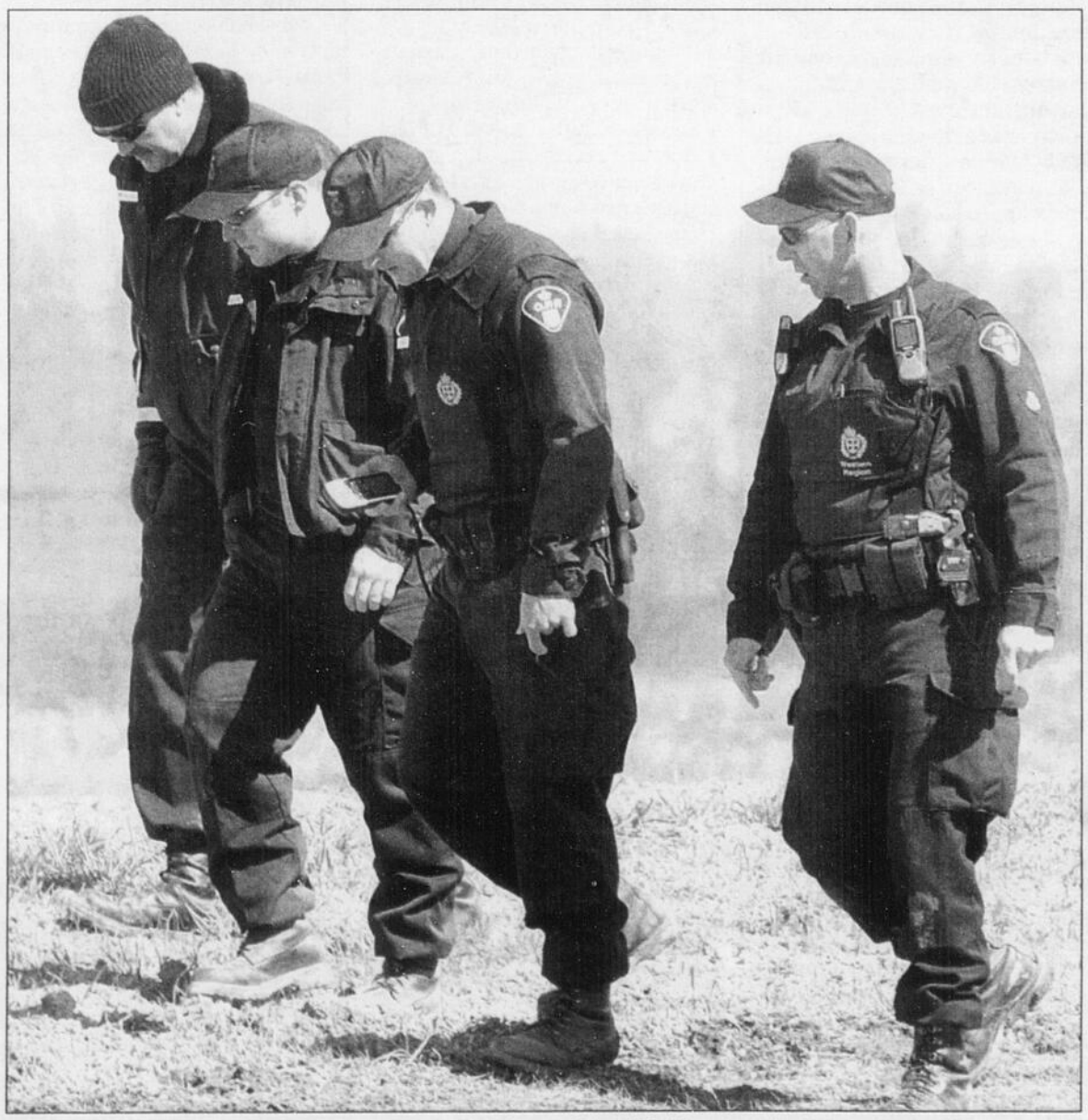
L'autopsie des corps des huit hommes non identifiés, retrouvés dans différents véhicules abandonnés dans un champ du sud-ouest de l'Ontario, devrait commencer ce lundi.

Aucune des victimes n'a encore été identifiée, mais le surintendant-détective Ross Bingley, de la police provinciale de l'Ontario, a précisé qu'elles étaient toutes reliées entre elles et qu'elles habitaient la grande région de Toronto.

Un ex-membre des Bandidos, Edward Winterhalder, a raconté avoir discuté avec des membres en règle des Bandidos qui lui ont dit avoir reconnu les véhicules dans les reportages des médias.

«Ce sont des Bandidos qui ont été tués et les meurtres pourraient avoir des ramifications dans les clubs de motards de toute l'Amérique du Nord», a-t-il affirmé depuis sa maison de l'Oklahoma.

Consultant en sécurité de Toronto, Chris Mathers a pour sa part dit qu'il était encore trop tôt pour affirmer que les meurtres étaient reliés aux gangs de motards, tout en affirmant du même souffle qu'il serait invraisemblable que le crime organisé ne soit pas impliqué dans l'affaire.



RECHERCHES - Des policiers ontariens ratissent le champ où ont été découverts les huit cadavres, à la recherche d'indices.

(Photo PC)

M. Mathers a affirmé «que ce n'est pas une dispute entre le club des 4-H, des Lions ou des Francs-Maçons».

Yves Lavigne, un expert du crime organisé ayant écrit trois livres sur les Hells Angels, a déclaré quant à lui qu'il était trop tôt pour relier les meurtres au crime organisé. «Nous savons seulement qu'il y a huit corps et cela ne prouve rien.»

«Nous ne sommes pas habitués de voir huit victimes sur une même scène», a dit M. Bingley, qui compte 27 années d'expérience dans la police.

M. Bingley a refusé de discuter des causes possibles des homicides.

Les huit hommes ont été trouvés samedi à l'intérieur de quatre véhicules sur un chemin de Shedden, un petit village d'environ 800 habitants, situé au sud-ouest de London et au sud d'une autoroute très fréquentée, la 401.

Les quatre véhicules ont été transportés au quartier général de la police provinciale à Orillia, au nord de Toronto.

La police a refusé de discuter des liens possibles entre les meurtres et le crime organisé, malgré la présence des Loners, des Bandidos et des Hells Angels dans la région.

M. Bingley a rétorqué que «la présence des Hells était bien connue en Ontario» et que dans le cas de ces meurtres, «(la police) ne parle pas des Hells».

Le secteur d'Elgin, à l'ouest de London, a connu de nombreux affrontements entre les différents groupes de motards criminalisés.

Les habitants de la région spéculent sur les possibilités d'une résurgence de la violence entre les différents gangs.

Un résidant, Jim Vantvoort, a rappelé que les confrontations entre les motards et leurs activités criminelles avaient alimenté les discussions dans la région au cours des dernières années.

Élection complémentaire dans Sainte-Marie-Saint-Jacques

Québec solidaire subit son premier test

QUEBEC (PC) — Pour la première fois de son histoire, lundi, la formation politique de gauche Québec solidaire sera soumise au test de l'électorat à l'occasion du scrutin complémentaire dans la circonscription montréalaise de Sainte-Marie-Saint-Jacques.

Le parti de Françoise David et Amir Khadir, issu de la fusion de l'Union des forces progressistes et d'Option citoyenne en février dernier, espère brouiller les cartes et éroder la suprématie qu'exerce le Parti québécois (PQ) sur la circonscription du centre-sud de Montréal.

Terreau fertile de la gauche nationaliste québécoise, comptant une minorité homosexuelle influente, le comté de Sainte-Marie-Saint-Jacques est en effet une forteresse péquiste où a régné sans partage l'ancien député André Boulerice de 1985 jusqu'à sa démission en septembre 2005.

À l'élection générale du 14 avril 2003, M. Boulerice s'était accaparé près de 50 pour cent des suffrages (49,84 pour cent), loin devant le candidat libéral (30 pour cent).

L'Action démocratique du Québec (ADQ) n'avait obtenu qu'un maigrelet 8 pour cent du vote, un peu moins que la défunte Union des forces progressistes (UFP) et le Parti Vert réunis.

Presque trois ans plus tard, le PQ est à nouveau donné gagnant avec le candidat Martin Lemay, qui a occupé la fonction de maire de l'arrondissement Ville-Marie jusqu'en janvier dernier.

Âgé de 41 ans, M. Lemay est un militant souverainiste de longue date qui a travaillé comme attaché politique du député Boulerice au début des années 1990 puis, au fédéral, à titre d'adjoint du député de Laurier-Sainte-Marie, le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe, de 1999 à 2001.

Le famille bloquiste-péquiste, avec en tête le chef du PQ André Boisclair, qui demeure dans le quartier, a travaillé activement sur le terrain pour contrer une éventuelle saignée sur son flanc gauche au profit de Québec solidaire.

Le tandem David-Kadhir croit cependant être en mesure de tirer son épingle du jeu avec sa candidate Manon Massé, qui a joué à fond les créneaux chers à la gauche que sont l'environnement, la discrimination et la pauvreté.

Québec solidaire souhaite de cette façon priver le PQ d'une partie de sa clientèle «naturelle» en plus d'obtenir une part du vote de protestation contre l'impopulaire gouvernement Charest.

Coordonnatrice d'un centre de femmes, issue du milieu communautaire, Mme Massé est la toute première candidate de l'histoire de Québec solidaire. Sa performance à l'élection de lundi servira d'étalon de mesure pour jauger la crédibilité du nouveau parti de gauche sur l'échiquier politique québécois.

L'objectif de la troupe de Françoise David serait relativement ambitieux, soit prendre 15 pour cent des voix. En soirée, le parti a dit vouloir remporter la victoire et n'avoir jamais chiffré ses ambitions.

Négligé, le Parti libéral du Québec (PLQ) n'a tout de même pas, de son côté, ménagé les efforts pour mousser sa candidate Nathalie Malépart, fille du défunt député fédéral Jean-Claude Malépart, une figure populiste quasi mythique dans ce secteur de la métropole.

Au cours de la campagne, les ministres du gouvernement Charest se sont succédés pour accroître la visibilité de Mme Malépart, entretenant l'espoir que le PLQ profite de la division du vote de gauche entre le PQ et Québec solidaire.

Pour sa part, l'Action démocratique du Québec (ADQ) ne se fait visiblement pas d'illusion sur ses chances de réaliser enfin une percée montréalaise.

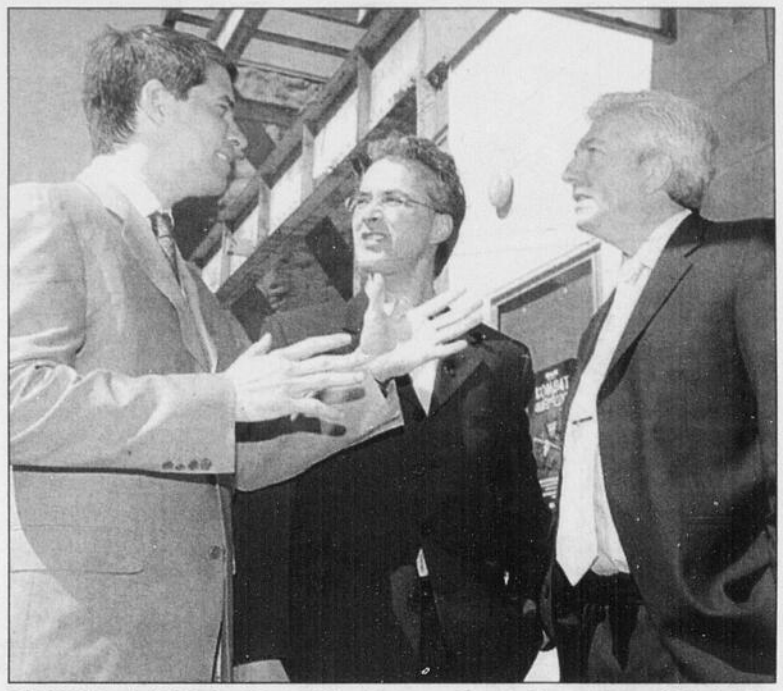
La jeune Catherine Goyer, une étudiante âgée de seulement 20 ans, incarnera l'agneau du sacrifice pour l'équipe de Mario Dumont.

Les attentes de la candidate, comme celle de son parti, sont «très modestes», dit-on dans l'entourage de M. Dumont.

Au total, sept candidats ont été autorisés par le Directeur général des élections en prévision du scrutin de lundi.

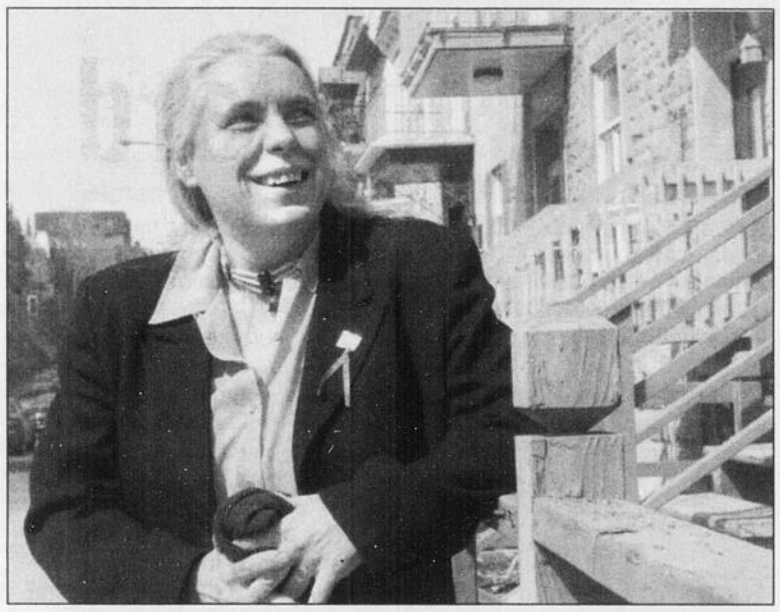
Les électeurs de Sainte-Marie-Saint-Jacques pourront exercer leur droit de vote dans l'un ou l'autre des 158 bureaux de vote, répartis dans 16 endroits de votation.

Près de 2000 des 42 370 électeurs inscrits ont déjà voté par anticipation les 2 et 3 avril derniers.



PÉQUISTE - André Boisclair et Gilles Duceppe discutent avec le candidat du PQ, Martin Lemay.

(Photo PC)



SOLIDAIRE - Avec Manon Massé, Québec solidaire souhaite éroder le vote péquiste.

(Photo La Presse)

LIBÉRALE - Le chef Jean Charest mise beaucoup sur la représentante libérale, Nathalie Malépart.

(Photo PC)

Les Québécois sont-ils nés pour un petit pain?

ÉLOGE DE LA RICHESSE

ALAIN DUBUC

Des idées pour donner au Québec les moyens de ses ambitions

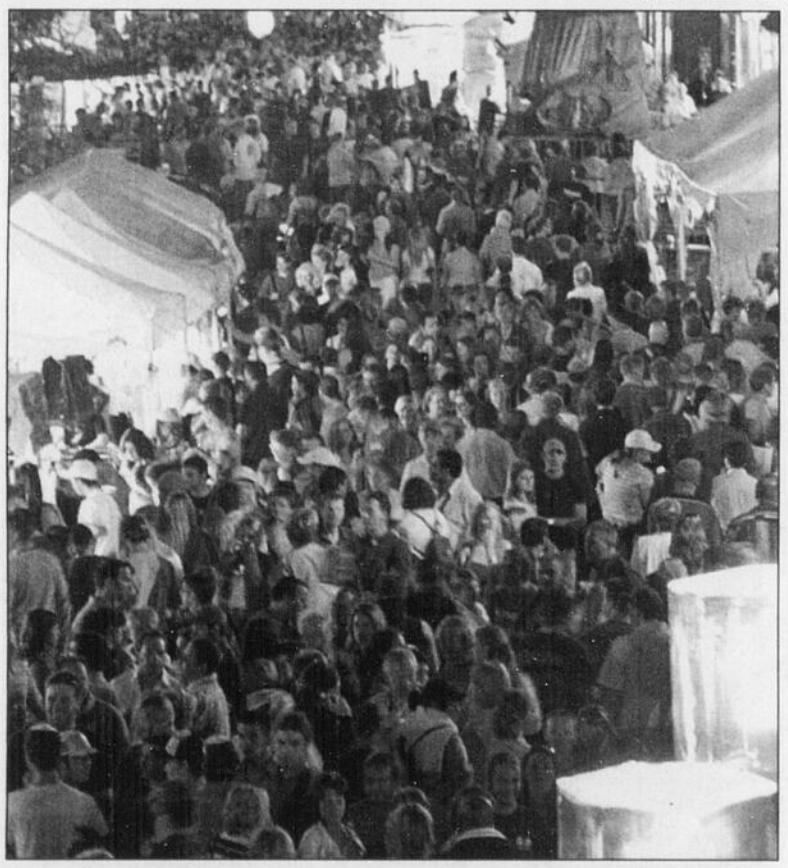
LES ÉDITIONS voix parallèles

Offert en librairie et sur www.cyberpresse.ca/librairie

FOURRE-TOUT

FUTURE VEDETTE - La petite Kélyane Lavoie, 4 ans, a participé à la finale régionale de l'École des fans. Sa prestation s'est tenue aux Galeries de Jonquière le samedi 1er avril. Elle a interprété «L'étoile d'Amérique», tirée de Star Académie. Après avoir récolté comme il se doit une série de 10, la petite Kélyane a elle aussi reçu son «Charlot». Elle est accompagnée de l'animatrice Marie-Christine Bernard. Avec un tel minois, le Sourire dominical peut aller se rhabiller...

(Photo courtoisie)



FESTIVAL - La station TQS a remporté récemment deux prix pour des publicités qu'elle a réalisées. La cérémonie du Concours de la pub du détail avait lieu à Toronto. TQS a notamment remporté le choix des consommateurs pour un message réalisé pour le compte du Festival international Rythmes du monde. Il s'agissait de la pub qui annonçait l'émission spéciale sur le festival diffusée au mois de mai 2005.

GIRARD
PASCAL
pgirard@lequotidien.com

Fred, Charest, neige et Habs

Je vais vivre une situation bizarre aujourd'hui. Au moment où vous lisez ces lignes, avec votre café et votre gaufre Eggo, je serai en direction de Montréal. Je vais accueillir Frédérick Lavoie à Montréal, à l'aéroport PET. Je suis envoyé par le journal pour écrire sur cet événement. Ce sera une situation un peu surréaliste. Lorsque je lui lancerai, comme tous les autres, «Salut man, ça va? Pis ton p'tit voyage, ça a bien été?», je devrai l'écouter... en prenant des notes.

On annonce du temps chaud pour cette semaine. Alors je profite de l'occasion pour souhaiter un bon quatre jours additionnels à plusieurs personnes. Un joyeux quatre jours. Wow! C'est le temps qu'auront gagné sur leur voisin tous ceux qui ont «descendu» leur banc de neige. Ils pourront profiter d'un terrain boueux 96 heures de plus que les autres. Il n'y a pas de petit profit...

On ne pourra pas accuser le premier ministre Jean Charest d'avoir gardé pour lui toutes les grosses annonces la semaine dernière. On a ainsi pu se rappeler du poids de la région. Pendant que le PM annonçait pour 50 millions $ en deux jours de la région, le ministre de la Santé, Philippe Couillard, lançait les projets des mégahôpitaux. Combien recevra Mourial? 3,6 milliards $. Au moins, on met l'argent dans les hôpitaux...

Vu à RDS. 40% des répondants à la question du jour croient que la Sainte-Flanelle va remporter la Coupe Stanley. 40% qui doivent penser que Guy Lafleur va faire un retour au jeu. 40% qui pensent les Expos vont revenir. 40% qui pensent que Youppi n'a pas l'air fou avec un gilet rouge. En pensant, avez-vous remarqué que je n'aime pas les Glorieux? Coeur de Nordiques un jour, coeur de Nordiques toujours.

KIWANIS - Le Club Kiwanis d'Alma a reçu le 29 mars dernier la «Récompense du lieutenant-gouverneur» pour la division 17 à la suite des excellentes performances du club. Le lieutenant-gouverneur, Jean Marceau à droite, remet la banderole au président du club d'Alma, notre photographe Steeve Tremblay à gauche, et au secrétaire Alain Villeneuve

(Photo Luc Brisson)

VITALITÉ - Les joueurs de palet américain (shuffleboard) du vendredi soir du club Vitalité d'Alma ont remis 1000$ à Solican, une maison pour les malades en phase terminale. Le président du conseil d'administration du club, Yvon Tremblay, et les membres du conseil remettent ici le chèque à la directrice générale de Solican, Christiane Hudon.

(Photo Steeve Tremblay)

FESTIRAME - La mutuelle d'assurance régionale Promutuel du lac au fjord, qui fête cette année son centième anniversaire, s'est engagé comme partenaire majeur de Festirame pour un montant de 10 000 $ cette année. Le directeur général de Promutuel, Martin Bergeron à gauche, scelle ici l'entente avec le président de Festirame, Gino Villeneuve.

(Photo Steeve Trernblay)

Une belle soirée avec l'Orchestre symphonique

Quel plaisir de redécouvrir Mozart !

ALMA (CM) - L'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean présentait samedi soir à l'Auditorium d'Alma «La farce cachée de Mozart», dans le cadre du dernier récital de la saison du groupe Concerto d'Alma. Sous la direction du chef Jacques Clément, la version concert abrégée de l'opéra Cosi fan tutte de Wolfgang Amadeus Mozart traite de l'infidélité amoureuse, propos encore malheureusement très actuel, faut-il le préciser.

Écrit en 1790 un an avant la mort du grand compositeur, Cosi fan tutte (Ainsi font-elles toutes !) est le troisième opéra du grand maître composé sur un livret de Lorenzo da Ponte, librettiste des Noces de Figaro et de Don Juan. Le sujet découlerait d'un fait divers authentique ayant alimenté la chronique mondaine de l'époque. L'action se situe à Naples et porte sur l'infidélité de Dorabella et de Fiordiligi. Deux officiers, Guglielmo et Ferrando, se sentent insultés par Don Alfonso qui soutient que toutes les femmes sont volages par nature. Bien que les jeunes hommes assurent le contraire, Don Alfonso finit par les persuader de parier sur la vertu de leurs fiancées respectives. Travestis en Albanais, chacun se met à courtiser la promise de l'autre. Les jeunes filles se laissent prendre au jeu et finissent par accepter la demande en mariage de leurs nouveaux soupirants. Au cours de la cérémonie nuptiale, les masquent disparaissent et les malheureuses se rendent compte qu'elles sont tombées dans un piège.

Quel plaisir de redécouvrir la musique de Mozart, dont on fête cette année le 250e anniversaire de la naissance, à travers ce spectacle plein de fraîcheur et de tendresse et au côté tragique plutôt adouci. Pendant les deux heures que dure la représentation, l'excellent Chœur symphonique, les talentueux musiciens et les magnifiques solistes invités cumulant les dons de comédiens et de chanteurs, les sopranos Karin Côté et Julie Boulianne, le ténor Michel Schrey, le baryton Étienne Dupuis et le baryton basse Roger Girard, ont offert à un public très absorbé une prestation émouvante et d'une cohérence remarquable.

Malgré la promesse de son nom, cet opéra-bouffe n'est pas forcément hilarant, mais l'auditoire s'est apparemment bien diverti et a fait preuve d'une attention palpable. En effet, les personnes non familières avec l'opéra pouvaient y découvrir les extraits d'une œuvre magistrale de beauté. Les mélomanes plus au fait y ont trouvé une adaptation judicieuse et bien rendue dans laquelle les protagonistes, efficacement appuyés par les musiciens et le chœur, faisaient oublier une mise en espace plus ou moins efficace sans doute due à l'encombrement de la scène. Une projection en fond de décor, accessible visuellement que pour une partie de la salle, alignait les paroles des airs choisis. Le texte de l'histoire ainsi révélé au fur et à mesure de l'intrigue permettait de mieux cerner les multiples et complexes sentiments exprimés par les personnages.

MUSIQUE - Les membres de l'Orchestre symphonique régional ont présenté «La farce cachée de Mozart», samedi soir, à l'Auditorium d'Alma.
(Photo Steeve Tremblay)

Une soirée plus qu'agréable célébrant avec sensibilité et talent le génie de Mozart dans un spectacle bien rodé où le ravissement était au rendez-vous, sur la scène comme dans l'assistance.

Messages spirituels

PUBLICITÉ

Pour une période de temps, nous (les amis de Jésus) allons publier un certain nombre de messages reçus par une dame du Minnesota. Vous pouvez les lire en anglais au site www.Wordsfromjesus.com. Nous n'avons ni demandé, ni reçu l'approbation du clergé. Demandez à l'Esprit Saint de vous aider à discerner la vérité et l'authenticité de ces messages.

25 MARS 2005 (Vendredi Saint)

Mon enfant, écris ces paroles que Je te donne et partage-les avec le monde entier. Mon enfant, J'ai entendu tes prières pour la vie de mes petits qui vont mourir. Tu vois en ce jour combien de ces petites âmes innocentes partagent Ma Passion, Ma Mort et Ma Résurrection. Ma vie a été une autre vie innocente qui fut détruite, mais Ma Passsion, Ma Mort et Ma Résurrection ont été la Nouvelle Alliance pour l'humanité. Mon enfant, les temps que vous vivez ne sont pas différents du temps où je marchais sur cette terre, mais le mal s'est multiplié. Chaque fois que mon peuple rejette Mon Amour, Mes Paroles, Mes Lois, Mes Blessures se mettent à saigner. Mon visage est couvert de crachats et Ma Flagellation commence. Chaque fois que mon peuple dénie que Je suis le vrai Messie, les clous s'enfoncent dans Mes mains et Mes pieds. Ces gens malfaisants qui se proclament les dirigeants ne sont pas différents des grands prêtres qui cherchaient Ma Mort pour avoir dit la vérité. Ces juges qui ne défendent pas la vie sont les Ponce Pilates de ces temps. Mon enfant, comme Je l'ai dit, la Juste Main de Mon Père va bientôt frapper. Continue d'accepter tes souffrances car le temps de l'avertissement est proche. Je viendrai dans une splendeur radieuse pour réclamer Mes enfants fidèles. La Juste Main de Mon Père servira à ce monde son juste châtiment parce que vous continuez de marcher devant Moi, la Trinité Sainte. Les mers vont s'agiter, la terre va trembler, et l'humanité connaîtra des fléaux comme la guerre, l'épidémie et la famine. Vous verrez la venue de celui qui se proclame Moi, et mon peuple sera rassemblé et dénombré par les autorités qui travaillent pour ce faux messie, cet antéchrist. Reste vigilante, mon enfant, et concentre-toi sur Moi, car je suis Jésus La Lumière du monde. Je te protégerai toi et Mes enfants fidèles avec Mes Grâces célestes. C'est par le feu de Mon Amour que j'appelle tous mes enfants à se détourner de ce monde et à vivre dans Ma Lumière. Mon enfant, va et fais ce que je t'ai dit car je suis Jésus, qui était, qui est et qui vient, car beaucoup de mes instruments choisis vont se relayer pour faire connaître Mes Mots d'avertissement à-travers le monde entier pour le réveil qui va bientôt être servi à l'humanité. Maintenant va en paix, mon enfant, car c'est Ma Miséricorde et Ma Justice qui prévaudront.

27 MARS 2005 (Dimanche de Pâques)

Mon peuple, Ma Paix soit avec toi car Je suis Jésus. En ce jour de Ma Résurrection, rends-toi compte que c'est seulement à-travers Ma Souffrance que j'ai triomphé sur le péché et sur la mort pour vous permettre de gagner la vie éternelle. Mon peuple, vivez les Commandements et vivez selon le Message de l'Évangile. C'est à cause de vos péchés que Je suis venu dans le monde et que J'ai souffert Mon Agonie au jardin, Mon Couronnement d'épines, Ma Flagellation et Ma Crucifixion. Mon peuple, Mes Mots sont motivés par Mon Amour pour vous tout comme Ma Crucifixion a eu lieu à cause de Mon Amour sans fin, un Amour inconditionnel. Ce temps que Je vous ai alloué va bientôt expiré tout comme mon temps sur la terre a pris fin. Je fus envoyé par Mon Père pour remplir une mission, et ma mission s'est complétée par Ma Passion, Ma Mort et Ma Résurrection. Vivez chaque jour en portant votre croix. Je suis Jésus vous tendant la main non pas comme votre Juge, mais comme votre Sauveur miséricordieux. Je viens avec amour comme le bon Pasteur pour vous avertir de vous détourner de ce monde et vivre la mission que je vous ai donnée. C'est le moment de répondre car votre temps de sommeil prendra fin. Vous avez continué de vous détourner de votre Créateur. Vous avez continué de marcher devant Nous, la Trinité Sainte. Les cloches de mes églises vont bientôt s'arrêter et les divisions vont se multiplier entraînant la venue de l'antéchrist. Vous verrez une guerre qui verra les nations s'élever les unes contre les autres. Mon peuple, Je vous ai prévenu que c'est à cause de la guerre contre mes petits que la Main Juste de Mon Père va frapper. Aujourd'hui, je vous demande de venir vivre dans Ma Lumière. Je vous demande aujourd'hui de venir vers les Sacrements et de purifier votre âme et de marcher le chemin du Calvaire. Ma Main va vous guider. Maintenant allez et faites ce que Je vous ai dit car Je suis Jésus, la Lumière du monde, qui fera briller la lumière dans les âmes, car c'est Ma Justice et Ma Miséricorde qui prévaudront.

2 AVRIL 2005 (message reçu avant la mort du Saint-Père)

Mon peuple, pendant que Mon fils choisi souffre, les yeux du monde sont tournés vers Mon Église. Mon peuple, Mon Fils est un véritable témoignage montrant comment la souffrance et la prière peuvent attirer le monde à Moi. Vous voyez comment un homme peut endurer la souffrance, et par son silence montrer à l'humanité qu'avec la prière et la dévotion à son Père il trouvera la récompense dans Mon Royaume. Vous remarquez qu'en ce moment le monde n'est pas divisé par mon Fils, mais uni dans la prière. Mon peuple, c'est Mon Plan pour Mon Fils car Mon Église ne doit pas aller en avant de Moi. On doit obéir à Mes Commandements, et quand on obéit à Mes Commandements, la paix va suivre. Mon peuple, vous voyez comment un homme peut changer le cours de l'humanité, tout comme Ma Passion, Ma mort et Ma Résurrection ont changé l'humanité afin de vous gagner la vie éternelle. Soyez vigilants aux signes car c'est un temps où tous sont appelés à prier. C'est un temps où chacun doit vérifier l'état de son âme. C'est un signe qu'un grand changement va bientôt prévaloir sur l'humanité. Venez à Moi, purifiez votre âme et prenez exemple sur Mon Fils qui imite son Créateur. Il souffre en silence et offre des prières d'amour à son Père et témoigne au monde comment tous sont appelés à être Mes disciples. Il a été choisi pour cette mission de guider Mon Église et il a répondu avec amour. Répondez aujourd'hui à votre mission car je vous ai promis que vous trouveriez grâce auprès de Mon Père au Ciel. Maintenant allez et priez, priez pour ce monde qui continue de passer devant Moi.

Pour textes originaux: www.Wordsfromjesus.com

Le «playboy éternel»

Hefner souffle sur ses 80 bougies

LOS ANGELES (AP) — Quatre-vingts ans, combien de playmates ? Hugh Hefner, fondateur du magazine de charme Playboy et incarnation de tout un style de vie, est entré dimanche dans sa 81e année, égal à lui-même.

Lors de l'entretien qu'il a accordé à l'Associated Press, un caméraman lui demande de déplacer une statue de son ancienne compagne Barbi Benton, au motif que les seins nus de l'oeuvre ne passeront pas les critères de décence télévisuels...

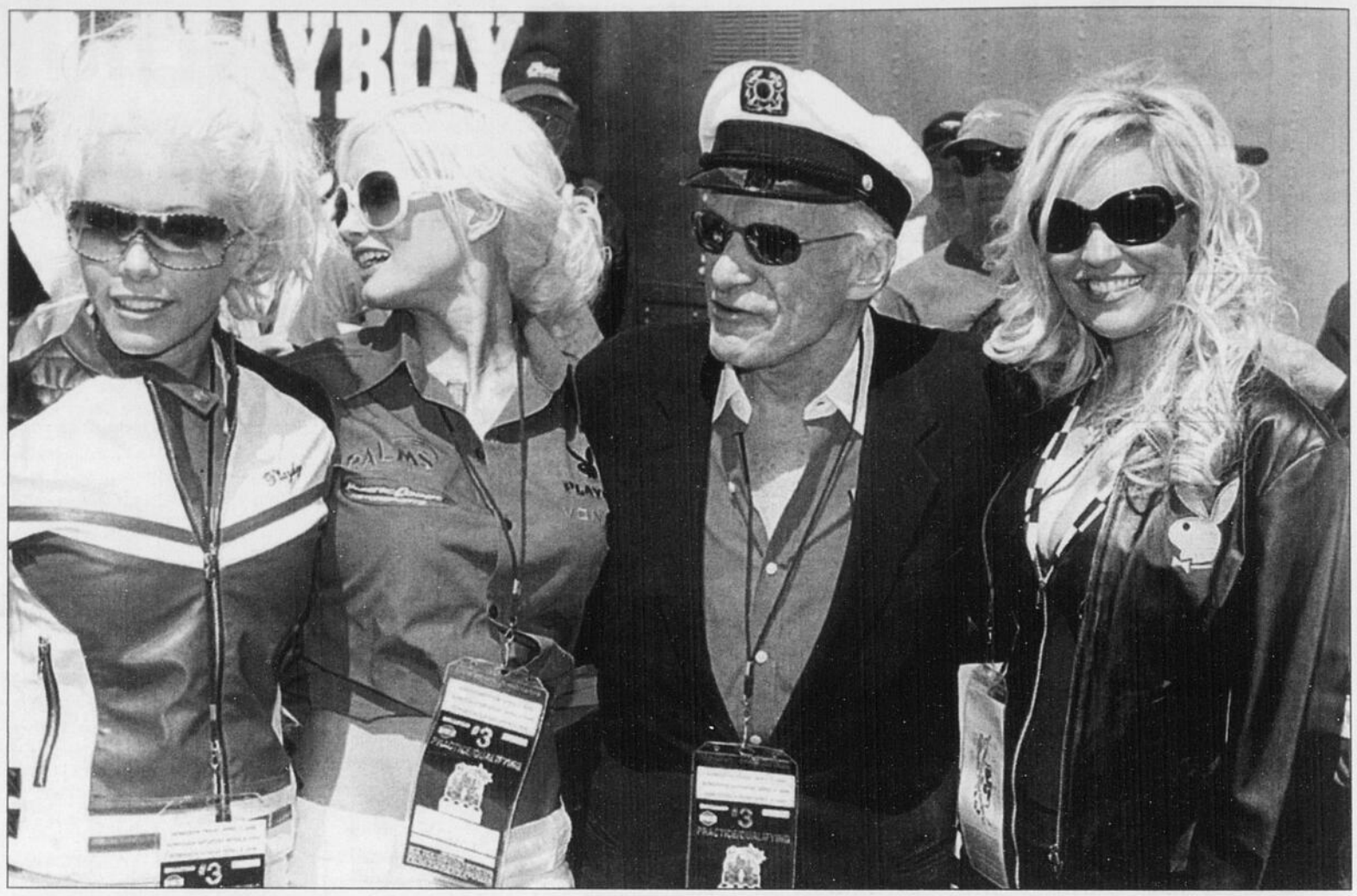
Et voilà tout le combat de la vie de Hugh Hefner : « Les choses ont beau changer, elles restent pareilles », soupire-t-il. La marque au petit lapin et sa mission de libération sexuelle est toujours autant dans l'air du temps d'une Amérique toujours puritaine... « L'attitude envers la nudité et envers Playboy n'a pas tellement changé. D'une certaine manière, c'est encore plus politique que dans les années 50 et 60 ».

L'homme non plus n'a pas tellement changé. Le cheveu est plus rare et gris, presque blanc par endroits. Il est sourd d'une oreille et a un tout petit peu de mal à s'extraire de son canapé à la fin de l'entretien. Il a arrêté de fumer suite à un infarctus en 1985.

Mais il est toujours vêtu de ses inégalables pyjamas chics, en soie noire et rouge. Il vit dans son fastueux palais avec grotte exotique intégrée sur les hauteurs de Holmby Hills à Los Angeles, avec trois petites amies bien sûr blondes et bien sûr jeunes, les GOF (Girlfriends of Hef).

Air du temps oblige, leur vie quotidienne atypique faisant désormais l'objet d'un reality-show télé à succès, « The Girls Next Door » (Les filles d'à côté). Sa société, dirigée par sa fille Christie, vient d'ouvrir un nouveau club Playboy à Las Vegas, et une édition très soft du magazine a fait des débuts remarqués et scandaleux en Indonésie, premier pays musulman du monde...

« Peut-être qu'aujourd'hui, 80 ans, c'est comme 40 autrefois », sourit l'éternel playboy. « Je crois vraiment que l'âge, si vous avez la santé, ce n'est qu'un chiffre. Sur beaucoup de plans, je me sens plus jeune aujourd'hui qu'il y a dix, quinze ans »...



ANNIVERSAIRE - Le fondateur de Playboy, Hugh Hefner, a célébré son 80e anniversaire en compagnie de ses trois petites amies, bien sûr blondes et bien sûr jeunes, les GOF (Girlfriends of Hef).

(Photo PC)

Légende

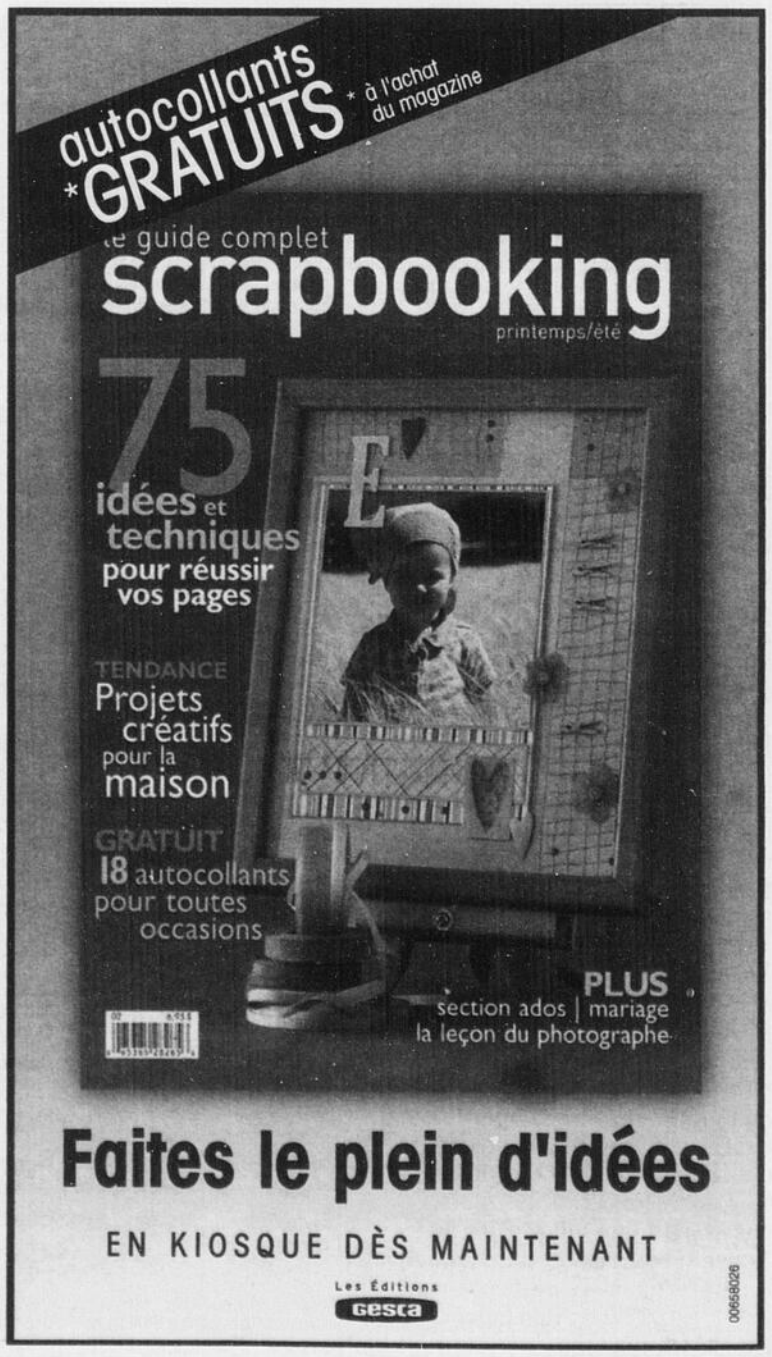
Cette légende vivante qu'on qualifie aujourd'hui de « maître Yoda de la révolution sexuelle » raconte avoir commencé à se réinventer à 16 ans, suite à un chagrin d'amour. Il cessa de s'appeler Hugh pour devenir « Hef », avant de devenir, quelques années plus tard, voitures de luxe, maisons de rêve et belles pépées à la clé, « l'incarnation vivante des rêves et fantasmes qu'on trouvait dans le magazine ».

« Je crois qu'à ma manière, j'ai essayé d'abattre les frontières liées à la sexualité, liées à l'âge, liées au sexe », résume-t-il.

Un parcours résumé sur le carton d'invitation pour la fête de ses 80 ans samedi soir, sans doute l'événement « people » le plus couru de l'année à Los Angeles. Trois photos : Hef bébé, Hef en 1953 brandissant son tout nouveau magazine et une dernière qui le montre tout sourire, le cheveu noir abondant et la pipe au bec.

Mais s'il incarne toujours la philosophie Playboy, Hugh Hefner ne peut échapper totalement au passage du temps. « Vous en arrivez à un stade de la vie où vous commencez à perdre des amis très proches, dont certains sont de votre génération. Ces dernières années, j'ai perdu des contemporains qui m'étaient très chers, mon meilleur copain de lycée, ma première petite amie sérieuse »...

Mais aucun regret pour le pas si vieux monsieur indigne qui affirme avec candeur avoir été toute sa vie un romantique. « C'est une vie bien vécue et je n'échangerais ma place avec personne. Ma vie a tellement valu la peine, a été si satisfaisante, j'hésiterais à en changer quoi que ce soit ».



Sudoku

							1	
2		5		7		4		
				2				3
3	5						8	1
		2	7		6			
4					5			
7					3	9		8
	1		5				6	
	6				4			

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0225

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0224

2	4	8	6	3	1	9	7	5
3	5	6	2	7	9	8	1	4
7	1	9	4	5	8	3	2	6
8	2	1	9	4	7	5	6	3
9	6	4	5	2	3	7	8	1
5	7	3	1	8	6	2	4	9
1	3	2	8	9	4	6	5	7
4	8	7	3	6	5	1	9	2
6	9	5	7	1	2	4	3	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Ben

Philomène

LUNDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

10 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage.com 668133		Coup de pouce 24565		Droit au coeur 75213		Ricardo 68229	simond. 69958	Téléjournal 44720	simond. 72045	Bienvenue à Rome, USA 97300		Cinéma / UN FAIRE-PART À PART (5) avec Bob Hoskins, Blair Brown 72233				La Fosse aux lionnes 79381		Véro 67887	L'union fait... 22836
TQS	Caféine (6h00) 343519		L'Avocat et le Diable 907854		Dr Marcus Welby 635132		Le Grand Journal 263584				...mijote 553584		Cinéma / LE GENTLEMAN CÉLIBATAIRE (5) avec Jason Priestley, Bradley Cooper 296229				Simpson 513671		Le Grand Journal 355519	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 119687		Deux filles le matin 64519		Tout simplement Clodine 93942		Michel Jasmin 7394316		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 467687		La vie... 7344590	Shopping TVA (13h45)	Pub 1774	Les Feux de l'amour 27300		Top Modèles 13107		Le TVA 17 heures 8958	
TQc	Corne. 38377	...cerise 88818	Tracteur... 19010	Teletubbies 50855	Cinéma / FRANÇOIS GIRARD EN TROIS ACTES (4) Documentaire 43519				Lucky Luke 88854	Zoboomafoo 54671	Clifford 19774	Pin-Pon 53942	Pilule... 43861	Il va y avoir du sport! / Guylaine Tremblay 49316			Banzaï 77316	Rocket... 93300	Zoboomafoo 61213	Corne. 84652
VOX				Hatha Yoga 7807652		Vie active 1993403	Santé mentale et relation... 7312756		Alphabéti. 1811855	Maire de... 7818768	Livre... 7937403	Fondation Place du royaume 7817039		Parole et Vie 5262213		Babillard (19h33) 87749	Louise à votre service 5253565		...Camille 4043359	...manger 499132

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 84836		Virginie 85861	La Chambre no 13 32213	L'Auberge du chien noir / Dernière 90316		Les Bougon 75565	Minuit le soir 89381	Le Téléjournal/Le Point 17039		Au-dessus de la mêlée 70010	Véro 24045	La Fosse aux lionnes 532053
TQS	Gr. Journal (16h30) 355519	Flash 514300	Rire et Délire 963132	Un monde bête, bête, bête 510584	Cinéma / L'HOMME SANS OMBRE (5) avec Kevin Bacon, Elisabeth Shue 6553381				Le Grand Journal (22h15) 9195855		110% (23h15) 1813687	La Villa des plaisirs (23h45) 8867316 / Pub (00h15) 33799701	
CJPM	Le TVA 18 heures 2403	Le Cercle 6805	On n'a pas toute la soirée 9687	Le coeur a ses raisons 6039	Juste pour rire - Gala Laurent Paquin 54942		Monk 41478		Le TVA 22 heures 44565		Le Cercle 14836	Michel Jasmin 4295213 / Pub (00h15) 86911140	
TQc	Macaroni tout garni 81565	Ramdam 78045	Méchant contraste! 58749	M'as-tu lu? / Jean Barbe 74229	Les Citadins du rebut global / 13e semaine 72942		Points chauds / 8 mars: être femme et pauvre 38010			Au fil des mots 16923	Cinéma / CHAT NOIR, CHAT BLANC (4) avec B. Severdzan, S. Todorovic 7989300		
TV5	La Cible (17h55) 29483590	Journal FR2 943923	Vie privée, vie publique / Les secrets du show-biz et du pouvoir 369107				Double Mixte 206039	Les Loups du Labrador 308942		TV5 Le Journal 652294	Bien ou mal? 201584	Questions à la une / La justice est-elle sous influence? 993774	
CANAL D	Expéditions d'enfer / Le volcan déchaîné 1450045		Biographies / Richard Harris 6877107		Légendes urbaines / Étranger 6886855		Héros de la peur / Clowns de rodéos 6979519		Un tueur si proche / Jamais je ne t'oublierai 6876478		Vidéo surveillance / Sur la ligne de feu 8644355		Cinéma 8452508
RDI	Le Journal RDI 6744519	Capital Actions 6655671	Le Monde 1140126	La Part des choses 6651855	Irak: histoire d'une insurrection-Les Grands Reportages 6147565		Le Téléjournal/Le Point 6230229		La Part des choses 4007497	Le Monde 4189045	Le Téléjournal/Le Point 7933652		Le Journal RDI 1271985
RDS	Sports 30 Magazine 653841	Sports 30 144687		Hockey / Sénateurs - Canadiens 465497					Sports 30 809233		Canadiens express 573229		Hockey pee-wee 238633
S.E.	Metallic Blues (17h15) 94864565		Le Roi Arthur (18h50) 33877855				Rome 235942		Blade III: La Trinité 7920720				Le Cinéjournal (00h05) 92434546
VIE	Métamorphose 5261584	Nicolas et moi 5252836	Décore ta vie 5297297	Manon... 5241720	Interventions miracles 9074584		Jeux de société / L'Enfant-roi et le marché du travail 9054720		Décore ta vie 1810126	Métamorphose 1992774	Quand passe la cigogne 5718377	Oui, je le veux! 5342519	Erreurs... 3180695
SERIES+	Les Experts 674942		Destins croisés 699126		L'Empreinte du crime 771774		Témoins silencieux 688010		C.S.I.: Miami 698497		Victimes du passé 255823		Sydney Fox... 538459
Z	Poltergeist 676300		La Revanche des nerdz 232367	Comment c'est fait 615039	Star Trek: Voyager 773132		Star Trek: Enterprise 697768		Cour à "Scrap" 690855		La Porte des étoiles 455841		Alias 530817
HISTORIA	Pare-chocs à pare-chocs 7205045		Compte à rebours / Attentat de Bali 2146519		Tragédies / Écrasement du F-27 2059039		NCIS 2135403		Cinéma / LE QUATRIÈME PROTOCOLE (4) avec Michael Caine, Pierce Brosnan 4241126				La petite maison dans... 1152695
ÉVASION	Vert 56861	Pilot Guides 769497		Odysseus 70497	Soif de voyage 36565	Cap sur l'Espagne 48300	Cap sur la France 13749	Americas 329229		Voyage pratique 92381	Bleu 18294	Pub 62229	Vert 732091
CBJET	CBC News 4039	Canada Now 1519	Royal Canadian Air Farce 4923	Coronation Street 5313	Cinéma / CANADA RUSSIA '72 avec Booth Savage, Mark Owen (2/2) 90774				The National 30251		The National (Update) 6024855	The Best of French Canada (23h25) 5165861	
CFCF	CTV News 59132		Access Hollywood 1855	eTalk Daily 1107	Corner Gas 89774	Corner Gas 95381	Criminal Minds 76720		CSI: Miami 86107		CTV News 56478	CTV News 20213	The Daily Show 3918140
WVNY	Friends 23519	ABC News 34671	Friends 83403	Will & Grace 30855	Wife Swap 98958		Cinéma / THE TEN COMMANDMENTS avec Dougray Scott, Omar Sharif (1/2) 91045				Sex and the City 78652	Nightline 22687	Jimmy Kimmel Live 530695
WCAX	News 39671		CBS News 9213	Entertainment Tonight 565	King of Queens 1861	How I Met your Mother 4768	2 1/2 Men 8132	Old Christine 14316	CSI: Miami 3316		News 4749	Late Show with David Letterman 34497	
WPTZ	News 6892861	NBC News 6710213	Jeopardy 6090381	Wheel of Fortune 6716497	Deal or no Deal 4481381		The Apprentice 4574045		Conviction 4577132		News 2167855	The Tonight Show (23h35) 5396855	
FOX	The Simpsons 70403	That '70s Show 98855	The Simpsons 47687	Seinfeld 94039	Prison Break 6704039		24 6880403		7th Heaven 51403		Everwood 69251		Sex and the City 61343
TSN	Off the Record 318213	Sportscentre 309565	That's Hockey 685497	In this Corner 305749	Fight Sports Knockouts! 854045		WWE Raw 857132				Sportscentre 723381		WWE Raw 710411
SPNET	Prime Time Sports 55774		Over-Time 8923	Hockey / Sénateurs - Canadiens 995565					Sportsnetnews 14251			Best Damn Sports Show Period 61652	
ARTV	Relais... 155359	Le Parc des Braves 947855		Grands Spectacles: 24 poses (Portraits) 672039				Grands Spectacles: Roy Hargrove 300300		Paroles et Musique / Marie-Jo Thério 622774		FrancoFolie! 635652	Le Parc des Braves 367343
VOX	Doc Lapointe 746107		ConneXion 3497215	Le Guide de l'auto 565		Sans filtre 95381	Municipalités d'ici 7417300		Conférence / La Ménopause au naturel (22h03) 310687				Babillard 7739169

DÉTENTE

BRIDGE

Impasse budgétaire

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Personne

NORD
♠ A D 9 7
♥ 7 3
♦ R V 9 2
♣ 7 6 4

OUEST	EST
♠ 4 2	♠ V 10
♥ R D 10 9 5 4	♥ A V 6
♦ 10 7 6	♦ D 8 3
♣ V 2	♣ A 9 8 5 3

SUD
♠ R 8 6 5 3
♥ 8 2
♦ A 5 4
♣ R D 10

Les enchères :

OUEST	NORD	EST	SUD
—	Passe	1 ♣	1 ♠
2 ♥	3 ♥	Passe	3 ♠
Passe	4 ♠	Tous passent	

Entame : Le Roi de coeur.

Est prend le Roi de coeur de l'As et change au 3 de trèfle, pour le Roi, le 2 et le 4. Vous retirez les atouts en deux tours et rendez la main au flanc à coeur. Ouest gagne et retourne le Valet de trèfle qui se rend à l'As d'Est. Vous gagnez la continuation trèfle alors qu'Ouest se défait d'un coeur. Comment continuez-vous ?

Les adversaires possèdent à eux deux 18 points. Ouest en a montré six, Roi, Dame de coeur et Valet de trèfle. Est a ouvert les enchères, il détient forcément le reste des points. Inutile de prendre l'impasse à la Dame de carreau contre Ouest alors que vous savez à coup sûr qu'elle est dans le jeu d'Est. Comment éviter de perdre un carreau ?

Puisque la Dame de carreau est en Est, vous devez espérer le 10 en Ouest. Traversez au mort à l'atout et présentez le Valet de carreau. Si Est joue un petit carreau, laissez-le filer. S'il couvre de la Dame, montez de l'As et jouez carreau vers le 9 du mort. Ouest possède le 10 comme vous l'espériez et vous réalisez votre contrat.

MOT MYSTÈRE

COURS D'EAU - Un mot de 7 lettres

R	E	U	S	S	N	X	Z	X	Y	T	S	O	E	E
R	I	R	U	O	M	A	R	N	E	U	A	V	L	R
E	D	S	G	L	I	N	E	G	R	O	I	E	S	T
S	N	E	S	R	S	T	E	C	H	R	U	C	E	E
Y	R	I	E	O	A	H	W	S	O	P	B	N	V	R
O	U	R	A	L	R	E	A	E	N	I	O	A	C	D
M	A	N	E	M	I	G	E	R	E	N	R	R	R	R
E	E	R	D	N	I	H	R	F	R	D	E	U	A	E
S	H	T	D	S	O	Q	U	A	I	I	P	O	K	M
L	R	E	E	U	G	K	B	V	N	E	C	D	C	E
Y	A	T	L	R	L	O	U	E	L	I	T	A	E	S
J	O	N	T	E	I	L	I	Y	C	T	Q	V	N	A
E	G	N	A	R	O	S	P	R	E	E	A	U	R	A
E	P	R	A	C	S	E	M	O	I	S	E	V	E	L
V	A	H	C	E	L	E	N	N	A	V	R	E	A	E

ADOUR	ILI	OREGON	SIRET
AMOUR	INDRE	OURAL	SPREE
AVRE	ISAR	PROUT	STYX
BEC	JONTE	QUAI	SURE
BIEF	LECH	RANCE	TAY
CANAL	LIT	REGIME	TENO
DELTA	LOUE	REUSS	TWEED
DRAVE	MAINE	RHIN	UELE
ENNS	MARNE	RHONE	VAH
ERDRE	MENAM	RIVE	VANNE
ERNE	MER	RUPEL	VESLE
GENIL	NECKAR	SAALE	VLTAVA
GRANIQUE	OCEAN	SAVE	XANTHE
GROSSIR	OISE	SCARPE	YSER
GUEER	OLT	SEMOIS	YUKON
HARRICANA	ORANGE	SEMOY	ZAIRE

Solution du dernier problème : CONFERENCE

10 avril 2006 — No 1174

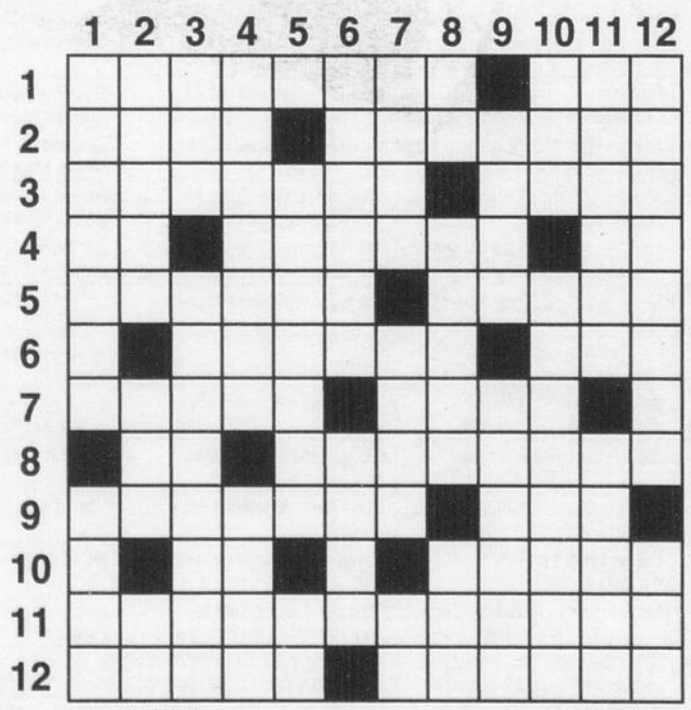
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Personnage important et influent dans son milieu - Montre sa jovialité.
2. Alliée - Tumeur bénigne qui se développe dans une glande.
3. Plante ornementale - Chef religieux musulman.
4. Grade - Quarantième ? Centième ? - Divinité grecque.
5. Musique populaire jamaïcaine - Pourvoir en fusils.
6. Blessé - Canton de Suisse.
7. Sert à maintenir l'aviron - Grandes divisions.
8. Pronom - Intact.
9. Voile légère - Épousa la fille du Prophète.
10. Se porte - Abruti.
11. Fascinées.
12. Maquillé - Diane en est une.

VERTICALEMENT

1. Personnage des romans de Simenon - Outil.
2. D'une couleur jaune dorée - Ancien oui - Pas à toi.
3. Dit le contraire - Ses voyages sont célèbres.
4. Détraqué - Graminée aromatique.
5. Désœuvré - Cale utilisée en mécanique.
6. Rayée sur un registre - Division administrative grecque.
7. Peut être fixe - S'oppose au progrès - De même.
8. De naissance - Sable calcaire des rivages de Bretagne - Se vend en bouteilles.
9. Contredire - On y entend meugler.
10. Mémoire morte - Réduites au silence.
11. Orner de métaphores - Font partie d'un cérémonial.
12. Hardiesse présomptueuse - Nagoya s'y trouve.



10 avril 2006 — MC1453

Solution du nº 1452

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	V	A	L	I	E	R	■	C	R	U
2	O	R	I	G	A	M	I	■	P	R	E	S
3	N	A	Z	I	■	P	R	A	L	I	N	E
4	C	I	I	■	N	A	E	V	I	■	I	R
5	I	R	R	E	E	L	■	O	E	U	F	■
6	T	E	■	T	R	A	P	U	■	P	L	I
7	O	■	A	C	E	■	R	E	V	E	E	S
8	Y	E	N	■	I	R	I	S	E	R	■	O
9	E	P	A	R	S	E	S	■	R	I	E	L
10	N	A	N	A	■	M	E	L	I	S	S	E
11	N	I	A	I	S	E	■	E	T	E	T	E
12	E	R	S	E	■	T	R	I	E	R	E	S

CINÉ-TÉLÉ

9h00

CANAL VIE — DANIELLE STEEL: SECRETS **5250584** (5) (Danielle Steel's Secrets), É.-U. 1992. Mélodrame de Peter H. Hunt avec Christopher Plummer, Stephanie Beacham et Linda Purl.– Les tribulations professionnelles et sentimentales du producteur et des vedettes d'un "Soap Opera". (2h)

13h00

CANAL D — LE MEILLEUR **3941497** (4) (The Natural), É.-U. 1984. Drame sportif de Barry Levinson avec Robert Redford, Robert Duvall et Wilford Brimley.– Dévié d'une carrière prometteuse par un attentat, un joueur de baseball revient au jeu seize ans plus tard. (2h30)

CANAL VIE — DANIELLE STEEL: SECRETS **5254300** (5) (Danielle Steel's Secrets), É.-U. 1992. Mélodrame de Peter H. Hunt avec Christopher Plummer, Stephanie Beacham et Linda Purl.– Les tribulations professionnelles et sentimentales du producteur et des vedettes d'un "Soap Opera". (2h)

13h30

TQS — LE GENTLEMAN CÉLIBATAIRE **296229** (5) (I Want to Marry Ryan Banks), É.-U. 2004. Comédie sentimentale de Sheldon Larry avec Jason Priestley, Bradley Cooper et Emma Caulfield.– Un acteur dont la popularité est en déclin participe à une émission de télé-réalité où le public vote pour lui choisir une amoureuse. (2h30) Suivi et précédé de CINÉMA PLUS.

14h00

CKTV — UN FAIRE-PART À PART **72233** (5) (Passed Away), É.-U. 1992. Comédie de Charlie Peters avec Bob Hoskins, Blair Brown et Frances McDormand.– Réunis pour assister aux funérailles de leur père, deux hommes d'âge mûr et leurs deux soeurs en profitent pour faire le point sur leur vie. (2h)

20h00

TQS — L'HOMME SANS OMBRE **6553381** (5) (Hollow Man), É.-U. 2000. Science-fiction de P. Verhoeven avec Kevin Bacon, Elisabeth Shue et Josh Brolin. – Un chercheur sombre dans une folie meurtrière après avoir absorbé une substance l'ayant rendu invisible. (2h15)

00h00

CANAL D — CONAN LE BARBARE **8452508** (5) (Conan the Barbarian), É.-U. 1981. Aventures de John Milius avec Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones et Sandahl Bergman.– Le fils d'un chef de tribu massacré par un ennemi devient gladiateur et entreprend de se venger. (2h30)

HOROSCOPE

Lundi 10 avril 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Les données dont vous avez la certitude sont les seules qui vous permettent d'avoir une perception adéquate. Les autres ne sont que des hypothèses que vous auriez intérêt à vérifier. C'est le temps de faire des déductions logiques et de confirmer (ou de démentir) toutes formes de suppositions. Servez-vous de l'influence du Soleil en Bélier de votre étape anniversaire et laissez votre esprit tenir les rênes.

Taureau (20 avril au 20 mai): La visite de la Lune en Vierge vous permet de commencer la semaine sur un coup d'éclat! Le seul bémol serait de voir le succès vous monter à la tête. Si vous demeurez modeste et que vos gains n'altèrent pas la manière dont vous interagissez avec votre entourage, la suite des événements s'annonce favorable. Votre attitude sympathique vous rapportera des appuis.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il est préférable d'admettre une erreur que d'essayer de se justifier en mettant le blâme sur quelque circonstance que ce soit. Pourquoi vouloir sauver la face? Du moment que la faute est commise, le résultat restera le même. Et puis, vous monterez dans l'estime des autres si vous faites preuve d'humilité. Un moment de honte peut en devenir un de fierté!

Cancer (22 juin au 22 juillet): Les planètes en Poissons accentuent vos capacités de persuasion. Il est maintenant plus facile de convaincre quelqu'un de poser certains gestes ou de l'amener à partager votre point de vue. Toutefois n'abusez pas de cet avantage, et gardez-vous d'exercer une influence excessive sur autrui. On pourrait vous le reprocher par la suite.

Lion (23 juillet au 22 août): Prenez garde de ne pas accorder trop d'importance à l'opinion des autres. Une critique émise par une personne de votre entourage pourrait atténuer inutilement votre confiance en vous. Rappelez-vous que tout commentaire ne représente pas une vérité, mais un simple avis parmi tant d'autres. Avec Saturne en Lion, vous gagneriez à afficher davantage d'assurance.

Vierge (23 août au 22 septembre): Après s'être opposée à Vénus et à Uranus, voici que la Lune en Vierge se trouve en face de Mercure en Poissons. Par conséquent, les propos de certaines personnes peuvent vous étonner, et les annonces choc ne sont pas exclues. Il n'est pas encore trop tard pour modifier les termes d'une entente, mais vous ne devriez plus attendre trop longtemps.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Grâce à la diplomatie qui vous caractérise, vous pouvez maintenant agir comme élément rassembleur et unificateur au sein d'un groupe. Vous percevez avec assez de justesse les points sur lesquels les partis divergents seraient capables de s'entendre. Il suffira d'amener cela sur le tapis avec suffisamment de tact pour ménager les orgueils démesurés.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une affaire ambiguë; cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, soyez diplomate en le lui faisant remarquer.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): L'opposition l.une-Mercure qui a lieu au carré de votre Signe, axe Vierge / Poissons, peut rendre certains contacts plus difficiles à établir ou du moins vous en donner l'impression. La relation de complicité que vous souhaitez n'est pas impossible, mais vous devez lui allouer le temps nécessaire pour se tisser. En ce début de semaine, prenez votre mal en patience.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le succès social et la reconnaissance publique sont favorisés. Tandis que la Lune se trouve au trigone de votre Signe, en Vierge, vous pourriez avoir l'occasion de faire une percée significative dans un domaine qui vous intéresse. Les individus avec lesquels vous avez certains différends seront prêts à se joindre à vous pour faire avancer une cause commune.

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous gagnerez à demeurer intègre et fidèle à vos convictions. Il est inutile d'envisager des compromis excessifs en vue d'essayer de plaire à tout le monde. D'ailleurs, cela serait-il possible? Vos suggestions ne feront probablement jamais l'unanimité absolue, mais elles peuvent néanmoins recevoir suffisamment d'appuis pour pouvoir être mises en application.

Poissons (19 février au 20 mars): La ligne droite représente toujours le chemin le plus court, mais aujourd'hui, ce ne sera peut-être pas le plus évident. Tandis que la Lune en Vierge s'apprête à s'opposer à Mercure en Poissons, vous devrez probablement emprunter des détours pour arriver au but. Certes, si vous faites preuve de prévoyance, votre ingéniosité vous aidera à avoir le dessus.

BANC D'ESSAI

LA XC70 FAMILIALE

l'AUTO plus

Cette Volvo a du charme

Dans l'attente de sa descendance, attendue au printemps 2007, la XC70 de Volvo se rappelle une dernière fois au bon souvenir de tous avec cette édition spéciale Ocean Race. Ultime regard sur cette familiale qui a encore beaucoup à offrir.

À lire en pages 20 et 21

COURRIEL

Pour votre opinion, vos commentaires: auto@lequotidien.com
Pour joindre notre collaborateur: eric.lefrançois@lapresse.ca

QUOTIDIEN

Retrouvez les plus récents essais routiers d'Éric LeFrançois sur **www.monvolant.ca**

Notre prochain banc d'essai
Mitsubishi Eclipse Spider

OFFREZ-VOUS UN ÉTÉ SOUS LE SOLEIL AU VOLANT D'UNE DÉCAPOTABLE DE L'ÉTOILE!

CABRIOLET PT CRUISER 2005

4 cyl. turbo 2,4 litres, développant 180 HP, modèle Touring, lecteur CD, siège électrique, mags chromés 16 pouces, décapotable, groupe électrique et climatiseur.

L'ÉTOILE CHRYSLER DODGE JEEP VOUS L'OFFRE POUR

23 900 $ + taxes
Transport inclus

C'est toujours moins cher chez L'ÉTOILE JONQUIÈRE

3311, boul. du Royaume, Jonquière
542-9518

0$ comptant

00657077

La familiale de Volvo

Un classique, si vous recherchez une familiale de près de 50 000 $

par Éric Lefrançois, collaboration spéciale

La familiale de Volvo est un classique du genre. Autrefois, c'était la 240, puis il y a eu les 740/760. Aujourd'hui, c'est la V70 (née 850) et son pendant [tout-terrain], la XC70. Sobre, anguleuse, mais aussi fonctionnelle, à défaut d'offrir un coffre très spacieux. Ce dernier toutefois est carré, logeable et son plancher plat intègre une trappe qui s'ouvre sur un rangement supplémentaire. Et puis, cette Volvo a d'autres charmes.

Si vous recherchez une familiale de près de 50 000 $, il y a de bonnes chances que la XC70 de Volvo se trouve parmi vos options. Notre véhicule d'essai disposait du groupe Ocean Race (qui consiste notamment en une sellerie de cuir avec surpiqûres bleues, des phares bixénon, des jantes en alliage poli de 17 pouces, des seuils de portes en aluminium, des essuie-glace avec détecteur de pluie. Le tout enrobé dans une carrosserie bleu océan.

Si vous n'avez pas la chance de mettre la main sur l'un des 100 exemplaires de cette édition spéciale, sachez que peu importe les équipements, la XC70 ouvre ses larges portes pour nous accueillir. S'installer à son bord, c'est d'abord apprécier le dessin et le moelleux des sièges. On y trouve vite sa place grâce aux multiples ajustements disponibles et à une colonne de direction à la fois inclinable et télescopique. L'intérieur est moins massif qu'auparavant, mais tout aussi bien fini et orné d'un fini aluminium qui égaye l'habitacle. Cette Volvo sait mettre à l'aise et offre un tableau de bord sobre et valorisant. Bien finie et correctement équipée, elle n'est cependant pas à l'abri des critiques. On regrette par exemple la mauvaise réception radio, l'instrumentation sommaire, l'étroite lunette qui rend la marche arrière parfois délicate et l'ergonomie toujours perfectible des commandes (sièges, radio, ordinateur de bord).

Sans être limité, l'espace intérieur n'a rien d'impressionnant pour un véhicule de ce gabarit, notamment en ce qui concerne le dégagement des jambes à l'arrière. En revanche, on appréciera la possibilité de pouvoir incliner les dossiers de la banquette pour piquer un roupillon ou accroître, sans rabattre complètement les dossiers de la banquette, l'espace cargo. Hélas, les divers aménagements ont beau être pratiques (d'autres constructeurs, comme Saab, savent faire mieux), le rapport contenance-encombrement demeure peu avantageux.

Hissons les voiles

À défaut d'offrir un comportement précis ou vif, la XC70 est une routière équilibrée et sécurisante. Si le train avant manque de précision à cause d'un balourd et quelques points durs au volant ainsi que d'une assistance de direction peu empressée d'alléger la tâche, cela n'empêche pas cette familiale d'être parfaitement assise en courbe, une fois placée. Son poids important la rend pataude dans les enchaînements, mais son train arrière rivé au sol donne la sensation que rien ne peut perturber sa trajectoire.

En ville, les fleurs lancées à cette familiale se fanent très rapidement. Ses généreuses dimensions extérieures, conjuguées à un diamètre de braquage franchement handicapant, rendent cette Volvo peu à l'aise dans la cité. La faute incombe en grande partie à la position transversale du moteur.

Sur route dégradée, la qualité des sièges sauve, en partie, un confort altéré par des suspensions sèches et trépidantes dans de trop nombreuses circonstances. À l'arrière, les passagers souffrent davantage, d'autant que leurs sièges, du fait de leur dessin et de leur position près de l'essieu, s'avèrent moins confortables. C'est souvent le cas des familiales en conduite à vide, la XC70 s'étant logiquement révélée moins sautillante en charge avec cinq personnes à bord et quelque 100 kg de bagages et tout aussi stable en virage.

La préférence de la XC70 va à l'autoroute où elle file, et vite à part ça. Et grâce à son rouage intégral, cette Volvo gomme le défaut des V70 [régulières], à savoir leur manque de motricité sur une chaussée à faible coefficient d'adhérence. De plus, pour ajouter à la sécurité de cette massive familiale, l'antidérapage veille au grain. Grâce à cette béquille électronique d'une discrétion exemplaire, la XC70 devient très saine. Sans le voyant lumineux qui scintille au tableau de bord, on se rendrait à peine compte de son intervention, ce qui permet de rouler à bon rythme avec un sentiment de sécurité certain.

COMPORTEMENT - À défaut d'offrir un comportement précis ou vif, la XC70 de Volvo est une routière équilibrée et sécurisante.

(Photo La Presse)

Ce qu'il faut retenir
Volvo XC70 Ocean Race

Prix	47 495 $ à 57 495 $
Marge bénéficiaire	7 % (sept)
Livrée essayée	Édition Ocean Race
Prix du modèle essayé avec les options	57 495 $
Garantie de base	48 mois/80 000 km
Valeur résiduelle au terme de 48 mois (1)	nd
Gaz à effet de serre (sur une base annuelle)	7,3 tonnes/métrique
Lieu d'assemblage	Suède
Pour en savoir plus	www.volvocanada.com
Visible dans les concessions	Maintenant (le nombre d'exemplaires est limité)
Concurrentes	Audi A6 Avant, Saab 9-5

(1) Source: ALG. Le constructeur peut bonifier cette offre

NOUVEAU CRÉDIT 2e ET 3e CHANCE
Plus de 30 véhicules d'occasion année 2001 et plus, inspectés et prêts à livrer
À partir de: 33 95$ /sem. (+ taxes)
KIA Alma Kia
662-0555
1-888-662-0555
www.almakia.com
00660405

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE REMORQUES AU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
10e anniversaire
REMORQUES 2000 276-9383
PLUS DE 120 REMORQUES EN INVENTAIRE
Visitez notre site: www.remorque2000.com
REMORQUES 2000 Inc.
Prix innovation-création 2004
- Accessoires de roulotte de voyage
- Vente et pose d'essieux
- Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'attache et Fifthwheel
643, Dequen, Dolbeau-Mistassini • Bur.: (418) 276-9383 • Fax: (418) 276-0425 • 1-866-276-9383 • Daniel Deschênes, propriétaire
00657757

La XC70 dispose d'un joyau sous le capot

ESPACE - Sans être limité, l'espace intérieur n'a rien d'impressionnant pour un véhicule de ce gabarit. (Photo La Presse)

(EL) - La XC70 dispose aussi d'un joyau sous le capot: un moteur cinq cylindres de 2,5 litres suralimenté par turbocompresseur.

Puissante à souhait, cette mécanique se fait surtout apprécier pour son couple accru. Il est un régal de disponibilité et de force contenue. Relativement peu impressionnant, car élastique et très linéaire, il vous emmène toujours avec force sans faiblir. On lui reprochera seulement de ne pas économiser les 80 litres de super qui se trouvent dans son réservoir d'essence. C'est toujours mieux que le moteur 2,4 litres à aspiration normale (168 chevaux) des versions régulières qui peine à la [déménager]. La transmission automatique à cinq rapports qui l'accompagne semble un peu lente, mais son agrément est fort acceptable. Et le freinage? Puissant, mordant et endurant. Que demander de plus?

Familiale très prisée, la XC70 est toute taillée pour les grands espaces. D'un comportement sûr et très performante avec son cinq cylindres turbo onctueux, elle mise sur le sentiment de sécurité une fois à son bord. Les petits budgets préféreront la version de base animée par un moteur atmosphérique (un peu souffreteux, il est vrai), à cette version endimanchée qui, avec les taxes, franchit la barre des 60 000$. La facture vous apparaît salée? Allez voir le prix que commandent les familiales Audi, BMW et Mercedes. La XC70 vous paraîtra alors une aubaine. De plus, elle est fiable.

ON AIME

Le confort des baquets
Le comportement sécurisant
La sophistication accrue de son rouage intégral

ON AIME MOINS

Le diamètre de braquage en ville
La sécheresse des suspensions
La fin de carrière qui approche

WAVE

UNE PETITE QUI A LA FOLIE DES GRANDEURS.

194$ PAR MOIS*
0$ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 60 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 045 $ inclus.

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
174$	1 047$	0$
154$	2 094$	0$

★★★★★ Sécurité 5 étoiles♦

PLUS ENJOUÉE

- Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT de 103 ch
- Habitacle pour 5 passagers
- Direction et freins assistés
- Chauffe-moteur
- Phares antibrouillard
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40
- Roues de 14 po
- 42 pieds cubes d'espace utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (1 190 L)
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

Ville: 9,1 L/100 km ou 31 mi/gal. Route: 6,2 L/100 km ou 46 mi/gal.†

PONTIAC BUICK GMC

Vancouver 2010 — GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

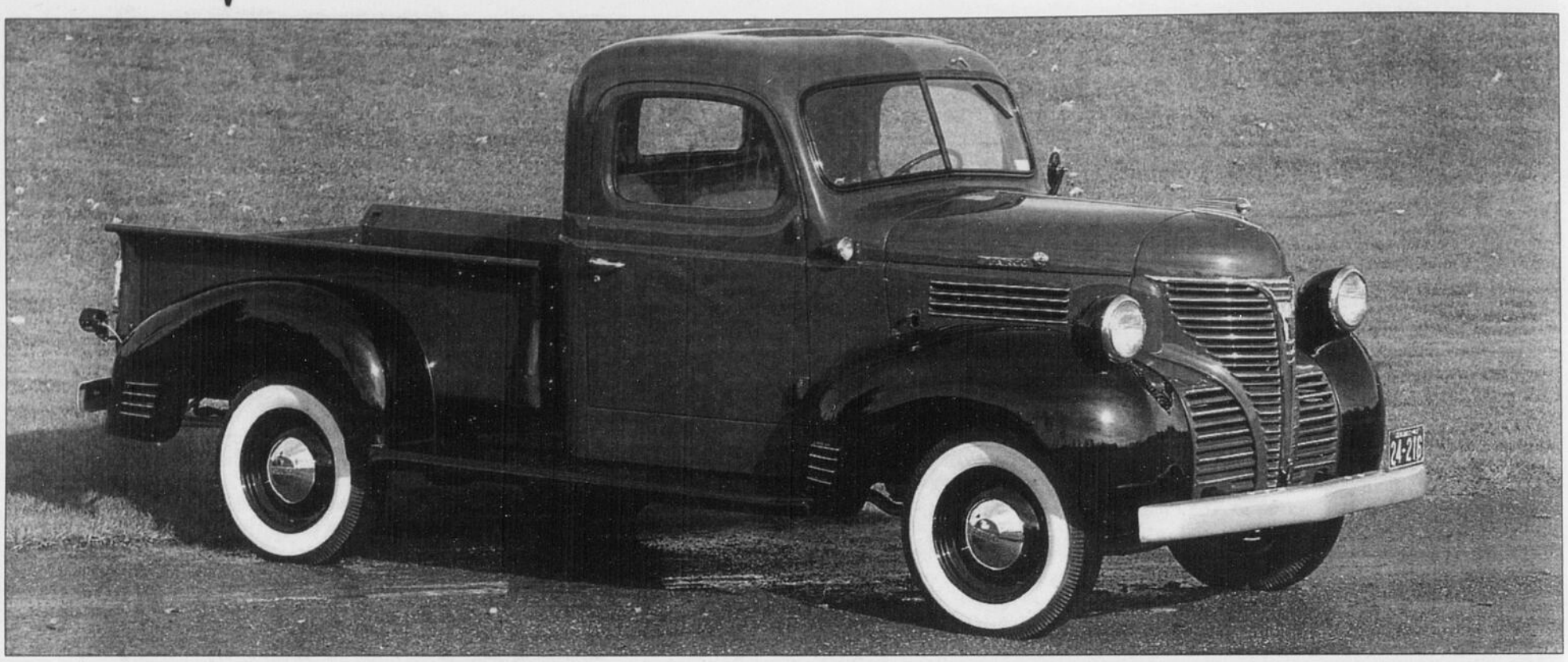
VRAIMENT PLUS — PLUS DE STYLE, POUR UN MONDE PLUS RAFFINÉ.

GARANTIE — PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

gmcanada.com

0685980

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2006 suivant: Wave 5 portes (2TD48/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. ♦Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur l'Aveo5 2004. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. †Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. MCMarque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**



FARGO - À leurs débuts, les produits Fargo sont des clones des Plymouth et Chrysler. Certains modèles sont mêmes composés de pièces provenant à la fois de Plymouth, Chrysler et DeSoto. (Archives)

Un camion nommé Fargo

Si vous êtes cinéphile, vous avez sûrement vu «Fargo», l'excellent film de Joel Coen (1996) qui a remporté deux Oscars, dont celui de la meilleure actrice (Frances McDormand).

Fargo, c'est le nom d'une ville du Dakota du Nord où Joe N. Fields, président de la division DeSoto et vice-président aux ventes de Chrysler dans les années 20, a entrepris sa carrière. C'est lui qui aurait suggéré de baptiser ainsi les camions commerciaux que Chrysler a ajoutés à sa gamme en 1928.

Ce nom évoque aussi Fargo Motor Car Company, un constructeur de camions né en 1913 à Chicago et qui a fermé ses portes en 1922. Ou encore Wells Fargo, compagnie de transport fondée en 1852 et synonyme de fiabilité.

Mais laissons aux spécialistes le soin d'établir d'où exactement est venu le nom des camions Fargo et revenons à 1928...

Des clones

À leurs débuts, les produits Fargo sont des clones des Plymouth et Chrysler. Certains modèles sont mêmes composés de pièces provenant à la fois de Plymouth, Chrysler et DeSoto. Un large éventai' de modèles est proposé, allant de la camionnette 1/2 tonne au camion à benne de 4 tonnes.

La même année, Chrysler acquiert Dodge Brothers et se retrouve avec trois marques de camions (Fargo, Dodge et Graham, propriété de Dodge). La gamme Graham est rapidement abandonnée puisque les frères Graham avaient déjà démissionné de Dodge avant qu'elle ne soit vendue à Chrysler. À peine deux ans plus tard, la crise économique oblige Chrysler à rationaliser ses opérations. Le constructeur largue Fargo, marque beaucoup moins rentable que Dodge. Mais au lieu de se départir complètement de Fargo, Chrysler décide d'en faire une marque d'exportation exclusivement. Les produits Fargo sont alors assemblés à Detroit et expédiés aux quatre coins du monde - d'où l'apparition d'un globe terrestre sur le radiateur.

Mais pour le Canada, la situation est différente. En 1935, afin de donner une gamme de camions aux concessionnaires Plymouth canadiens, Chrysler décide d'apposer le nom Fargo sur des produits Dodge. Outre les camions 4 tonnes, tous les autres modèles Fargo destinés au Canada sont construits au pays.

Le Fargo des Lamoureux

Les ventes de Fargo démarrent lentement, au Canada, mais augmentent rapidement par la suite. Au cours des 12 premières années et compte tenu de la guerre qui fait rage, peu de changements sont apportés à ces Dodge déguisés, dont les derniers modèles «à l'ancienne» sont produits en 1947. C'est précisément le millésime que vous voyez ici: un Fargo 1/2 tonne appartenant à Gilles Lamoureux, de Granby. Une camionnette à l'histoire peu banale.

En 1947, le père de Gilles Lamoureux achète un Fargo flambant neuf pour les besoins de l'entreprise familiale. À la suite du décès du paternel, en 1954, la mère de Gilles décide de vendre la ferme et tout ce qui s'y rattache, y compris la camionnette. Le nouveau propriétaire s'en sert jusqu'en 1969 et l'abandonne ensuite au fond d'une grange. D'ailleurs, le Fargo n'est déjà plus qu'une épave.

Le temps passe et Gilles Lamoureux décide, un bel après-midi de 1998, de retourner sur les lieux de son enfance. En faisant le tour des bâtiments, il tombe sur le Fargo, bien caché sous une montagne de décombres. Le propriétaire, le même depuis 1954, décide de lui offrir la camionnette. Mais la ruine qui sort de la grange ne vaut même pas les 200$ qu'il faut payer pour la faire remorquer. Même le restaurateur mandaté par M. Lamoureux refuse de toucher «à ça». Mais Gilles Lamoureux insiste et puisqu'il s'agit d'une histoire de coeur, l'artisan finit par accepter le défi.

Les «virus»

Le cellulaire pourrait devenir le pire ennemi de l'automobile

(SELON LA PRESSE) - Les virus informatiques se sont attaqués tant aux ordinateurs de bureau qu'aux téléphones cellulaires qui communiquent par la technologie Bluetooth. Maintenant, ces «méchants virus» pourraient bien s'intéresser à l'automobile de plus en plus dépendante de l'informatique.

Le pire ennemi de l'automobile moderne pourrait bien être le téléphone cellulaire. D'ici peu, les automobilistes seront peut-être contraints de ne plus utiliser de téléphone mobile lorsqu'ils sont dans leur voiture ou à proximité de celle-ci. Au début de l'année dernière, des rumeurs avaient couru sur l'infection de l'ordinateur de bord d'une Lexus par des virus provenant d'un téléphone cellulaire utilisant la technologie sans fil Bluetooth. Le téléphone, contaminé par le virus Cabir, cela ne s'invente pas, aurait transmis à l'ordinateur de bord des données malveillantes. On imagine facilement la suite et les dégâts potentiels si des virus s'attaquaient par exemple au régulateur de vitesse.

Quelques mois plus tard, le 9 mai 2005, l'éditeur de logiciels antivirus F-Secure a voulu tester le bien-fondé de ces rumeurs sur une Toyota Prius. Après moult examens dignes des meilleurs films d'espionnages, les experts de F-Secure ont conclu que l'infection d'une Prius avec un portable infecté n'était pas possible. Pourtant, en matière de sécurité informatique, rien n'est acquis. Des pirates informatiques tentent immanquablement de trouver une faille dans les systèmes. Cela fonctionne ainsi depuis la nuit des temps informatiques.

À la fin de l'année dernière, un groupe de pirates a donc voulu prouver à son tour que la technologie Bluetooth pouvait être un excellent vecteur de transmission des virus informatiques. Le groupe Trifinite est parvenu à montrer la faiblesse de la sécurité des systèmes informatiques de bord, vulnérables à des infections Bluetooth. Les résultats des expériences du Trifinite Group sont disponibles sur le site Internet de l'organisation, sous les pages Car Whisperer. Whisperer est le nom d'un logiciel mis au point par Trifinite qui permet de s'infiltrer à distance dans le système informatique d'une automobile et d'écouter à distance les conversations téléphoniques d'un automobiliste. S'il y a encore peu de chances pour que vous soyez victimes d'un pirate dans les prochains mois, il y a fort à parier, que d'ici un avenir rapproché, la menace sera réelle et qu'elle représentera un véritable défi pour les constructeurs automobiles. Enfin, si vous ne voulez pas d'ennui, optez pour une bonne vieille 2CV ou encore une Ford T !

TABLEAU DE BORD - L'écran multifonctionnel intégré au tableau de bord d'une Citroën C5.

(Archives)

Un siège sécuritaire

(Selon La Presse) - Les débats et les critiques sur la sécurité des sièges de voitures pour les enfants ne manquent pas. Parmi les tous derniers sièges qui semblent prometteurs, le Safe Guard Seat a une structure en aluminium d'ordinaire utilisée pour les avions. Ce siège extrêmement robuste conçu pour les tous-petits âgés d'au moins 1 an, dispose de nombreux points d'attaches et mesure 50 centimètres de large pour 75 centimètres de hauteur. Il est étudié pour maintenir des bambins dont le poids varie de 10 à 30 kg. Safe Guard est une filiale de l'entreprise américaine Immi qui s'est spécialisée dans les équipements de sécurité depuis 1961. La firme de Westfield dans l'Indiana garantit le Safe Guard Seat pour sept années. Mais il vous faudra débourser 429$US (495$CAN) pour acquérir un tel siège.

En savoir plus

Safe Guard Seat
www.safeguardseat.com

Osez comparer

VENEZ FAIRE L'ESSAI ROUTIER DE TOUT MODÈLE KIA et recevez une radio satellite XM
PLUS 2 MOIS DE SERVICE (XM) À NOS FRAIS*

Prix MEILLEURE VOITURE ÉCONOMIQUE de l'AJAC en 2005

VERSEMENT MENSUEL DE LOCATION	COMPTANT
186 $*	1 995 $
207 $*	995 $
227 $*	0 $

Modèle EX illustré†

SPECTRA LX 2006
LOCATION À PARTIR DE 168 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
2 849 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
0 % TAUX DE FINANCEMENT À LA LOCATION*
6,6 L/100 km Consommation d'essence sur autoroute▾

PDSF : 15 995 $**

- Moteur de 2,0 L, DACT, DPCV
- AM/FM/CD/MP3 stéréo, avec 4 haut-parleurs
- Direction assistée avec colonne inclinable
- Banquette arrière rabattable, partagée 60/40
- Console centrale complète avec compartiment de rangement

Comparez la SPECTRA 2006

Caractéristiques	Kia Spectra LX Convenience Berline 4 portes 2006	Honda Civic DX-G Berline 4 portes 2006	Toyota Corolla Sport Berline 4 portes 2006
PDSF	✔ 17 895 $	18 880 $	20 615 $
Garantie sans souci	✔ 5 ans/100 000 km▾	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km
Garantie sur le Groupe motopropulseur	✔ 5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km
Garantie assistance routière	✔ 5 ans/100 000 km	3 ans/km illimité	3 ans/60 000 km
Moteur	✔ 2,0 L, 4 cylindres	✓ 1,8 L, 4 cylindres	✓ 1,8 L, 4 cylindres
Espace intérieur	✔ 2 748 L	✓ 2 574 L	✓ 2 557 L
Couple	✔ 136 lb/pi à 4 500 tr/min	✓ 128 lb/pi à 4 300 tr/min	✓ 122 lb/pi à 4 200 tr/min
Air climatisé	✔	✓	✓
Régulateur de vitesse	✔	✗	✗ en option
Vitres électriques	✔	✓	✓
Rétroviseurs latéraux électriques chauffants	✔	✗	✗
Roues de 15 po	✔	✓	✓
Support lombaire au siège du conducteur	✔	✗	✗
Sièges arrières rabattable 60:40	✔	✗	✓

LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE À LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

COUPE DU MONDE DE LA FIFA ALLEMAGNE 2006

KIA Surprenez la route

PROGRAMME «PRÊT-À-PARTIR» POUR DIPLÔMÉS

Pour l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez kia.ca ou composez le 1 877 542-2886.

VOS 50 CONCESSIONNAIRES KIA DU QUÉBEC

00658290

* Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada et sont applicables au modèle suivant : Spectra 2006 (ST5416). Durée de location-bail de 48 mois, avec taux de financement annuel de 0,00 % et versement initial ou équivalent d'échange de 2 849 $. Versement du premier mois de 168 $, frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison, et frais de location-bail pour le modèle présenté est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 15 995 $ et se chiffre à 10 913 $, l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 5 125,50 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ** Le PDSF de la Spectra 2006 est à compter de 15 995 $. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination et taxes sont en sus. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. † Le modèle décrit est légèrement différent du modèle illustré. L'image inclut des accessoires offerts en option. ‡ Le programme d'essai routier est en vigueur du 1er au 30 avril 2006 inclusivement. Le programme d'essai routier est sujet à changement sans préavis. Cette offre ne peut pas être transférée ni remplacée par de l'argent. L'offre n'est valide qu'au approximatives au détail du *RoadyX7* et des 2 mois de service sont, respectivement, de 99,99 $ et de 25,38 $, plus les taxes applicables. L'éligibilité à l'offre ci-dessus est sujette à l'achat d'un abonnement de 12 mois prépayé au service de XM Canada Satellite Radio et au paiement de tous les frais et taxes associés (y compris, mais sans s'y limiter, aux frais d'envoi applicables). En cas d'annulation du service par le client avant l'expiration de l'abonnement prépayé de 12 mois, le client devra rembourser le *RoadyX7* à XM Canada, au coût du prix au détail intégral plus les taxes applicables. XM Canada se réserve le droit de substituer une radio comparable, à sa seule discrétion. Tous les frais et programmes sont sujets à changement sans préavis. Cette offre ne peut pas être transférée ni remplacée par de l'argent. L'offre n'est valide qu'au Canada et ne peut être associée à aucune autre promotion. L'offre est valide seulement pour les nouveaux abonnements et ne peut être réclamée qu'une seule fois par personne. L'utilisation du service XM Satellite Radio au Canada est gouvernée par les termes et conditions indiquées sur le site www.xmradio.ca. L'utilisation du *RoadyX7* est gouvernée par les termes et conditions ci-inclus et XM Canada et Kia déclinent par la présente toute responsabilité en ce qui concerne l'utilisation ci-contre par les clients. Cette offre ne s'applique pas aux employés de Kia Canada ou de XM Canada, à leurs sociétés affiliées ou aux membres de la famille immédiate de tels employés ou toute autre personne habitant sous le même toit que ceux-ci. KIA est une marque de commerce enregistrée de Kia Motors Corporation, utilisée sous licence. *RoadyX7* est une marque de commerce enregistrée de XM Satellite Radio Inc., utilisée sous licence par XM Canada. ▼ La Garantie sans souci complète de Kia couvre la plupart des composants du véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Cette annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation. Les prix, la disponibilité et les caractéristiques peuvent être modifiés sans préavis. Les renseignements contenus dans

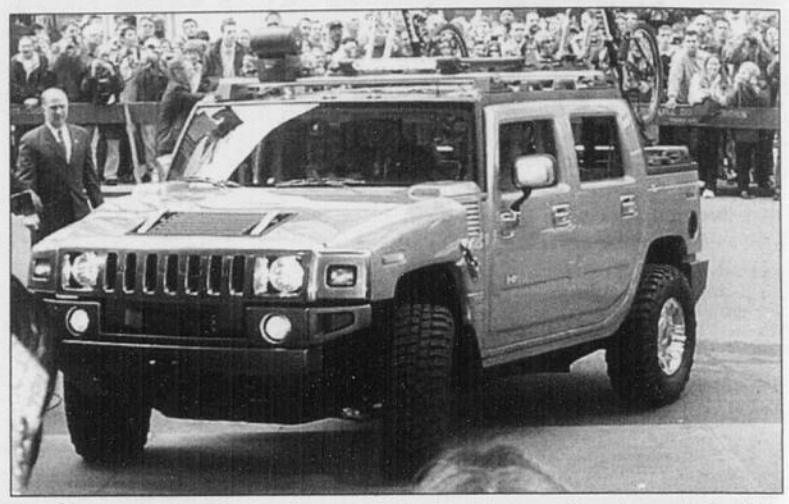
Les constructeurs lorgnent aussi la Russie

On fait grand état de tous ces constructeurs internationaux qui cherchent à s'installer en Chine, mais on semble oublier que le même phénomène se produit également en Russie, quoique à une échelle plus modeste. Alors que plusieurs constructeurs y sont déjà, d'autres cherchent à s'y implanter ou encore à consolider leurs activités.

General Motors, par exemple, y construit, avec une entente conjointe avec AvtoVAZ, des Chevrolet Niva (49 700 unités en 2005) et Viva (2100 en 2005) à l'usine de Togliatti. D'autre part, avec Avtotor, GM assemble des Chevrolet Trailblazer et Tahoe, des Hummer H2 et des Cadillac CTS et STS. C'est ce qui a encouragé GM a récemment annoncé qu'elle allait construire sa propre usine en Russie. Ce printemps, l'usine Avtotor de Kalingrad, débutera l'assemblage de cinq nouveaux véhicules dont quatre Chevrolet: l'Aveo, la Lacetti, la Tacuma/Rezzo et l'Epica toutes dérivées de produits coréens (Daewoo). Le cinquième modèle considéré par GM est nul autre que le Hummer H3 (fort possiblement avec le moteur diesel annoncé lors du lancement du véhicule).

Notons que Ford a déjà une usine d'assemblage à St.Peterbourg, là où GM aimerait construire la sienne et que Toyota en inaugurera une dans la même ville en 2007. Le constructeur français Renault a conclu une entente l'année dernière avec un constructeur local pour y assembler la Logan. Selon les statistiques publiées par «Automotive News Europe», les ventes de constructeurs étrangers ont doublé en Russie l'année dernière, passant à quelque 600 000 unités sur un volume total de 1,6 million de ventes. Les experts s'attendent à des ventes de 2 millions d'unités dans ce pays avant 2010.

Toujours selon «Automotive News», GM envisage une nouvelle ligne de production à l'usine FSO de Varsovie en Pologne. Cette usine d'une capacité de 300 000 unités par année est sous utilisée. Elle est contrôlée par le constructeur ukrainien ZAZ, qui assemble déjà des Chevrolet en Ukraine et les exporte en Russie.



MODÈLE - GM assemble des Hummer H2 en Russie en partenariat avec Avtotor. C'est ce qui a récemment encouragé GM à annoncer qu'elle allait construire sa propre usine en Russie.

(Archives)

GM VRAIMENT PLUS

PLUS D'ÉQUIPEMENT, POUR UN MONDE PLUS PRATIQUE.

CHEVROLET

Ville: 12,6 L/100 km ou 23 mi/gal.
Route: 8,5 L/100 km ou 33 mi/gal.‡
ÉNERGUIDE

EQUINOX LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles♦

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédéverrouillage, glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique • Roues de 16 po • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Panneau d'espace utilitaire réglable à trois positions

24 995$ à l'achat† 289$/mois*

Comptant: 3131$
Dépôt de sécurité: 0$
Location: 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329$	1316$	0$
358$	0$	0$

Préparation et frais de transport de 1100$ inclus.

UPLANDER LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles♦

Système de communication et d'assistance OnStar▼ • Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Roues de 17 po • Climatisation • Espace pour 7 passagers • Garantie limitée 5 ans ou 100000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

19 989$ à l'achat† 269$/mois*

Comptant: 3066$
Dépôt de sécurité: 0$
Location: 43 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299$	1733$	0$
338$	0$	0$

Préparation et frais de transport de 1250$ inclus.

Ville: 12,9 L/100 km ou 22 mi/gal.
Route: 8,7 L/100 km ou 33 mi/gal.‡
ÉNERGUIDE

CHEVROLET. LA MARQUE Nº 1 AU PAYS.

gmcanada.com

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

CHEVROLET

GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Equinox (1LF26/R7A) et Uplander (CU11416/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux pour le Uplander, tests d'impacts frontaux et latéraux pour l'Equinox). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur le Uplander et l'Equinox 2006. †À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. ‡Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. ▼Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. ᴹᶜMarque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca, sauf le Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

0065786Z

Gagnante Performante Excitante

Berline EX et coupé SE Civic illustrés

Berline et coupé Civic DX 2006

Prix de location

218 $*

par mois/48 mois

0 $

dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport et préparation inclus en location seulement

Route : 5,7 L/100 km†

Voiture de l'année – *Motor Trend*

Meilleure nouvelle voiture économique – *AJAC*

Meilleur choix sécuritaire – *Prix Or selon l'IIHS*

Meilleure nouvelle voiture sport et de performance – *AJAC*

ÉVÉNEMENT CONDUISEZ GAGNANT

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

00658303

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle FA1526EX) : a) 218 $, b) 3 271 $, c) 13 735 $. Coupé Civic DX 5 vitesses (modèle FG1126E) : a) 218 $, b) 3 527 $, c) 13 991 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Modèles illustrés avec accessoires. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Offre sujette à changement sans préavis par le manufacturier. †EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmission manuelle.

étudiants (primegmpouretudiants.ca, sauf le Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.
Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

La radio par satellite, ça vous branche ?

(Selon La Presse) - La radio par satellite en Mazda, ça vous branche?

Pendant les mois d'avril et de mai, tous les consommateurs qui feront l'achat ou la location d'un véhicule de la gamme Mazda 2006 recevront en prime la radio par satellite. Grâce à un partenariat avec SIRIUS Canada, le constructeur nippon offrira non seulement un récepteur prêt à l'emploi pour la radio par satellite SIRIUS, mais également un abonnement de 12 mois gratuit. La valeur approximative au détail de cette offre est de 300$. Les concessionnaires Mazda installeront l'unité sans frais à la demande du client.

Un roadster au goût européen

Les Européens n'auront pas droit aux nouveaux roadsters Pontiac Solstice et Saturn Sky, mais le constructeur nord américain GM a concocté un cabriolet biplace au goût européen. La nouvelle Opel GT reposant sur la même architecture que les Pontiac et Saturn arbore un design de carrosserie inspiré du prototype VX Lightning dessiné par le studio de design avancé de Birmingham à l'occasion des 100 ans de Vauxhall. Propulsion à moteur avant comme ses cousines nord-américaines, Opel GT a fait l'objet d'un travail d'adaptation spécifique au contexte européen. Attendue début 2007, la GT tirera sa puissance d'un moteur à quatre cylindres de 2 litres turbocompressé à injection directe - le même que la Solstice GXP - produisant une cavalerie de 260 chevaux. Son prix sera de 29 900 euros (42 000$CAN).

Une version hybride pour le Dodge Durango

Les ingénieurs du Groupe Chrysler travaillent maintenant à la conceptins d'une version hybride de l'utilitaire sport Dodge Durango. Ce dernier fera son apparition en 2008. Il sera animé d'un V8 hémisphérique de 5,7 litres couplé à un groupe propulseur hybride produit conjointement par DaimlerChrysler, GM et BMW. Le constructeur anticipe une réduction de la consommation de 25%. Quant à la version à essence, elle sera remaniée pour l'année-modèle 2007. Les modifications incluent une nouvelle calandre, des phares et roues d'un nouveau design ainsi que des ailes resculptées. Le véhicule profitera également de nouvelles caractéristiques telles qu'un système électronique de contrôle de la stabilité, un moniteur de la pression des pneus et l'assistance au reculons. Par ailleurs, le Durango 2007 équipé du moteur V8 de 4,7 litres fonctionnera à l'essence et à l'éthanol.

«Bentley The Story»

Un livre relatant l'histoire du constructeur Bentley vient de remporter le titre de Best Book on Car Design (Meilleur livre sur le design automobile) octroyé par un jury composé de designers et journalistes reconnus partout dans le monde. Cinq participants se disputaient ce prix. «Bentley The Story» est l'oeuvre du journaliste britannique Andrew Frankel dont la première édition a été publiée en 2003. Une deuxième édition révisée comportant un chapitre supplémentaire sur la Bentley Continental Flying Spur a été publiée en septembre 2005.

Modèle Patriot

Jeep lèvera prochainement le voile sur son modèle Patriot, la version de production de son petit utilitaire sport dévoilé sous forme de prototype au Salon de l'auto de Francfort en septembre 2005. Reposant sur une plate-forme semblable à celle de la Dodge Caliber et de la Jeep Compass, le Patriot sera disponible avec la traction avant, la configuration Freedom Drive I à traction intégrale avec verrouillage du différentiel central et la Freedom Drive II avec rapport inférieur du différentiel central qui fera du Patriot un 4x4 capable de prouesses hors-route. Il portera d'ailleurs la mention Trail Rated. Le Patriot affiche de grandes ressemblances avec les anciens Cherokee.

Nouveau V6

Mitsubishi dévoilera au Salon de l'auto de New York la version 2007 du petit utilitaire Outlander. En plus d'afficher une ligne complètement redessinée, ce véhicule sera mû par un tout nouveau moteur V6 de 3,0 litres MIVEC. L'Outlander sera proposé avec une nouvelle boîte automatique qui pourra aussi être manipulée manuellement.

SALON - Ce petit Chicois ne semble guère impressionné par cette magnifique voiture sport. L'événement se déroule au Salon automobile de Pékin qui s'est ouvert vendredi dernier.

(Photo PC)

1 000 $ POUR VOUS ÉQUIPER AU MAX.

FORD F-150 XTR SUPERCREW 4X4 2006

339 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 3 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

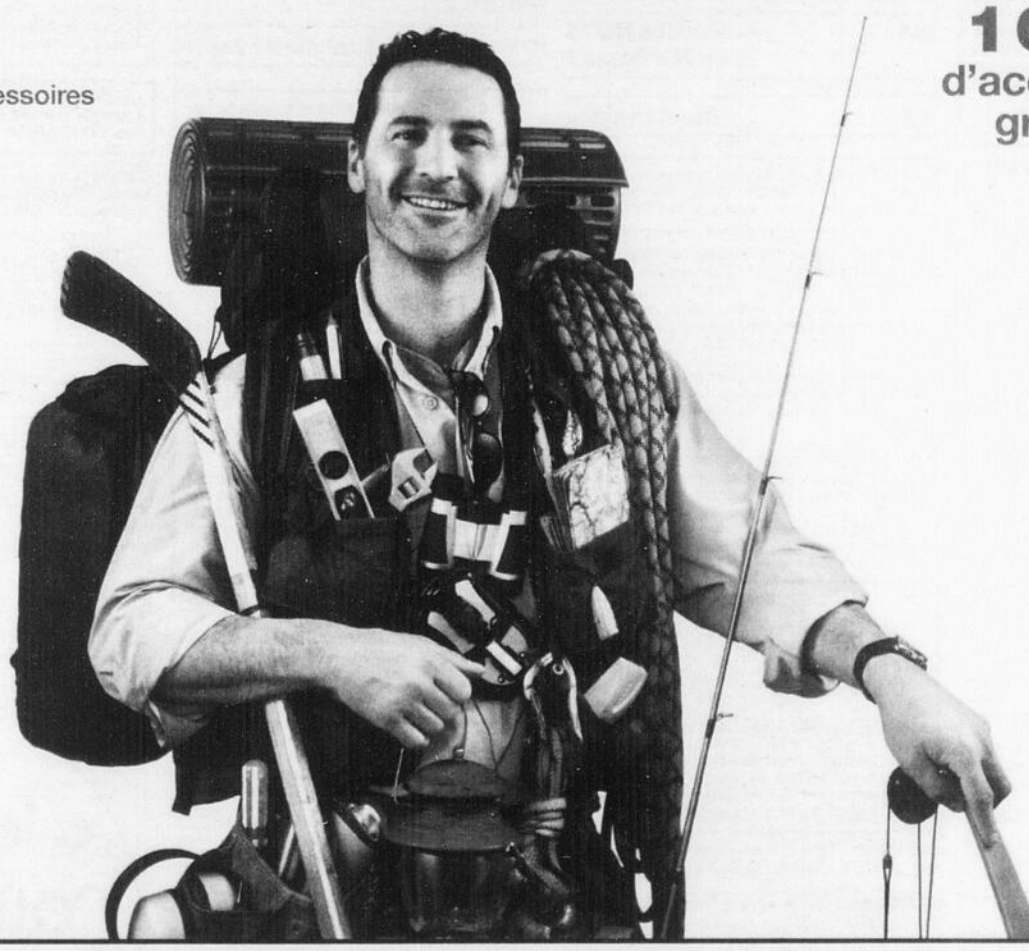
Choisissez parmi un vaste choix d'accessoires jusqu'à concurrence de 1 000 $:

- Système de démarrage à distance
- Système mains libres Mobile-Ease[MD]
- Bâche pour plateau
- Pare-boue moulés
- Marchepieds tubulaires chromés
- Déflecteurs de glaces latérales
- Rallonge de plateau à claire-voie
- Embout d'échappement chromé
- Et plus encore...

L'offre prend fin le 24 avril 2006.

UN DUR DE DUR Ford ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ AU MAX

1 000 $
d'accessoires gratuits*



D'autres modèles à équiper au max.

FORD RANGER SPORT 4X2 2006

239 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 0 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

FORD F-250 et F-350 Super Duty 2006

0 %
de taux de financement à l'achat
Jusqu'à 36 mois††

www.ford.ca

Ford
Bien pensé

0065807

1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Achetez ou louez un Ford F-150, Série F Super Duty (modèles autres que châssis-cabines seulement) ou Ranger 2006 pour livraison le 24 avril 2006 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 $ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre conseiller Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les conseillers Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. † Mise de fonds et première mensualité exigées à la livraison. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,12 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †† F-250 et F-350 Super Duty 2006 : frais de transport de 1 200 $. L'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Super Duty 2006 neuf (sauf châssis-cabine) pour un terme de 36 mois. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Seuls les véhicules livrés pendant la période promotionnelle seront admissibles. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Visitez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $

- Mots additionnels:
0,47 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,70 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO:
7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI-NORD 21 à 27 rue du Pont, immeuble de 8 logements résidentiels et 4 logements commerciaux tous loués, rénovations importantes faites en 2003, bonne rentabilité, La Capitale, Jérôme Côté, agent agréé. Tél.:818-2411.

METABETCHOUAN, 4 logements de 4.1/2. Tél.:547-2198.

103 Bureaux à louer

POLYCLINIQUE du Saguenay. Locaux: 695 et 625 pieds.carrés, ameublement, aménagement et support opérationnel possible. M.Tremblay Tel.693-4242.

104 Commerces à vendre

AUBAINE: boulangerie artisanale, Ste-Rose-du-Nord, subvention, financement, 35,000$. Tél.:675-1053.

CANTINES mobiles (2) avec route établie. Idéal pour couple. Tél.:547-2127 (après 17h).

ENTREPRENEURS généraux dans le domaine commercial et industriel, situé à St-Félix-d'Otis, construction de routes et entretien des routes l'hiver, travaux en forêt pour compagnies de bois. Vente de machinerie et autres. Tél.:544-1712, sur semaine, jour seulement.

RESTAURANT tout équipé, 48 places, bien situé (rue Racine), bonne clientèle. Financement possible. Tél.:693-1355.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE de motoneiges pour la période estivale, 125$ + taxes, assurances incluses, bâtiment neuf situé au 5302, boul. Talbot. Tél.:696-1404 Carol Girard.

109 Locaux à louer

CARREFOUR RACINE
Locaux à louer, disponibles maintenant. **Prix avantageux.** Aussi recherchons **coiffeuses** pour **location de chaises** immédiatement. **Tél.:690-0254.**

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres 1er septembre, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI local commercial 2,500 pieds.carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les immeubles Saguenay, 549-9200.

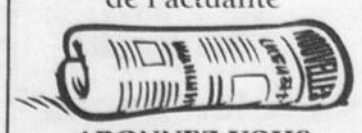
CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

ENTREPOT ou local industriel, 3,000 à 5,000 pi.ca., 2700 Talbot, Chicoutimi. Tél.:549-9200.

JONQUIERE, locaux 350 pi.ca., 275$/mois; 900 pi.ca, 650$/mois. Chauffés, éclairés, climatisés. 3691 boulevard Harvey, face McDonald. Tél.:542-9451, 1-800-463-9814.

LOCAL d'esthétique à louer dans un salon de coiffure, clientèle disponible sur places. Tél.:693-4917, Lyne.

Soyez à la fine pointe de l'actualité

ABONNEZ-VOUS
545-4664
679-3832 Saint-Félicien
QUOTIDIEN progrès-dimanche

109 Locaux à louer

IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

ALMA (10 minutes), site enchanteur, près Lac-St-Jean avec accès, terrain 75X150, piscine, remise, prix spécial, acheteur sérieux. Tél.:662-3703.

CHEMIN DU Portage des Roches sud, terrain 43,000 pieds.carrés, bord rivière, 4.1/2, accessible à l'année. Tel.548-8498, 812-2805

DOLBEAU secteur Vauvert, quartier de la Pointe, à l'année (résidence). Tél.:374-2271.

LAC-KÉNOGAMI baie Cascouïa, bord de l'eau, habitable à l'année, 25X28, garage 16X20, puits artésien, fosse septique, 80,000$ négociable. Tél.:344-1297, 812-2026.

MASHTEUIATSH meublé, 14'X30', Domaine Paul, abords lac St-Jean, plage, endroit tranquille, prix négociable, acheteur sérieux seulement. Tél.:275-4819.

MONT VALIN terrain pour chalet, 50mX80m (43,000 pi.ca), prêt à construire, chemin accessible jusqu'au lac Julien, prix à discuter. Tél.:542-8455.

PLAGE Wilson, cachet particulier, refait en 1997, extérieur en Canexel, plancher pin et céramique, terrain paysager 50'x100', 3 chambres, une salle bains, à proximité de la plage. Tél.:347-5584.

ST-FELIX-D'OTIS Lac Otis sentier Potvin, chalet 2 ans, habitable à l'année, Tel.695-1449

ST-MÉTHODE Baume (St-Félicien), eau potable, 20X24. Tél.:276-4252.

VALINOUET, semi-meublé, 4 chambres, 2 salles bains, 2 salons accès direct aux pentes. Tél.:673-3277.

ZEC Onatchiway, lac Rouvray, 3 chambres, tout meublé, construit en 1994, génératrice 6,500 watts, chaloupe Princecraft 17' avec moteur 20 forces, pompe à eau, chauffe-eau propane, 45,000$. Tél.:549-3838, 718-1940.

204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, magnifique jumelé, entièrement équipé, foyer, semaine, fin de semaine. Tél.:673-1780.

LA BAIE (Battures) 2 chambres, idéal pour sport, semaine ou mois. Tél.:418-687-1657.

LAC-KÉNOGAMI chalet-maison, libre 1er juin, 725$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-3594.

POINTE ST-MÉTHODE bord de l'eau, 4 saisons, 3 chambres, mois. Tél.:275-7990.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE près université Multi-Hexa, entrée indépendante, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

1 CHAMBRE très propre, tout compris, près université, cégep, école métallurgie. Tél.:693-3391.

2 minutes de Place Royaume, 2 grandes chambres rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, stationnement, 200$/mois. Tél:690–0080.

ARRIERE Archambault, entrée indépendante, tout compris, 240$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi Hexa, Groupe CGI, possibilité de pension. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

CHICOUTIMI, 1 minute UQAC, téléphone, câble inclus, 210$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-0204, après 17 h.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1101 des Roitelets, condo 604, bâtisse St-Michel, grand 4.1/2, 1150 pi.ca., 2 chambres, 2 salles de bains avec walkin, aspirateur central, céramique chauffante, très propre, bien décoré, 169,500$, libre immédiatement. Tél.: 815-1812, 547-1812.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2
PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

2.1/2 ARVIDA chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:548-2421.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD et Chicoutimi, beaux grands logements, très grandes chambres, **rénovés, très propres. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement. **Beau 3.1/2,** chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 440$/mois. **Tél.:820-7725.**

2.1/2, 3.1/2, 5.1/2
LA BAIE: 300$/mois, 350$/mois, 400$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.:540-7588.

3.1/2 ARVIDA centre-ville, stationement déneigé, libre 1er juillet. Tel.548-6710

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4.1/2
LA-BAIE Manoir de La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

A VOIR 2.1/2, très propre, Kénogami, sécuritaire, idéal personne âgée autonome, non fumeuse, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, aspirateur central, 360$/mois. Tél.:542-8843.

ALMA 4.1/2, construction récente, situé quartier des fleurs, 1306 des Coquelicots, deux stationnements, remise, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. Tél.:720-0507 d_bouchard@cgocable.ca

ARVIDA 2.1/2, 330$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:548-6512.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, près carré Davis. Tél.:815-1555, 693-5596.

ARVIDA 3.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, plancher flottant, très propre. Tél.:548-8484.

ARVIDA 3.1/2, 1744 Neilson, semi-meublé, demi-sous-sol, porte patio, 360$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:541-0545.

ARVIDA 4.1/2, haut maison, 450$/mois, stationnement, près services, juillet. Tél.:548-5105.

ARVIDA 4.1/2, rue Deschênes, demi-sous-sol, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-2410.

ARVIDA 4.1/2, secteur MANOIR, endroit calme, libre mai, juillet, eau chaude fournie, très propre, 425$, 510$/mois. Sylvain, Carl: 548-2074.

208 Logements à louer

ARVIDA 5.1/2, 1744 Neilson, 475$/mois, chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:541-0545.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2, 3./2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 731 Alma; 777 des Hospitalières (face UQAC). Meublés, chauffés, éclairés, libres mai. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 1.1/2, très bien situé, rue Adélard-Plourde, 325$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-4950.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cellulaire:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI 2.1/2, 4.1/2, endroit tranquille, plancher flottant, rue Angoulème, près services. Tél.:543-9520, www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 2.1/2, près centre d'achats, idéal étudiant(e), meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI 3.1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, propre, 325$/mois. Tél.:543-9942 (jour), 673-7003 (soir).

CHICOUTIMI 3.1/2 sur 2 étages, sous-location, 400$/mois, chauffé, éclairé, câble, libre 1er mai. Tél.:817-2005.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, beaux, bois, céramique, rue Bégin, près hopital. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3.1/2, 609 rue Lapointe, très propre, ensoleillé, libre 1er juillet, 325$/mois, non chauffé. Tél.:678-9356, 820-5887.

CHICOUTIMI 3.1/2, Champs-Elysées, rez-de-chaussée, 475$/mois, chauffé, éclairé, remise. (Aînés). Tél.:545-2197.

CHICOUTIMI 3.1/2, grand, 5.1/2, très propres, libres juillet. Tél.:543-1095, message.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2, près services, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé. Aussi, libres juin, juillet. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2, rénové, idéal personne seule, 450$/mois, juillet. Tél.:543-0812, 812-4585.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, 1 minute UQAC, libre immédiatement. Tél.:693-0204, après 17 h.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, 400$/mois, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juillet. Tél.:815-3939, 815-2439.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublés, près Dominique-Racine, 56 Jauffret. 851 Mc-Laren (avril, juillet). 4.1/2, 1641 des Grands-Ducs, 75 des Oblats, libres juillet. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4.1/2 chauffé, eau chaude, semi-meublé, 520$/mois, libre. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI 4.1/2, 410$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:272-2735.

CHICOUTIMI 4.1/2, 425$/mois, chauffé, non éclairé, libre juin. Tél.:545-7640.

CHICOUTIMI 4.1/2, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:690-9015.

CHICOUTIMI 4.1/2, 475$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie. deux stationnements, libre 1er juillet, 460 Honoré-Mercier, 600$/mois. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, style condo, verrière, balcon, paisible. Impeccable! 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Voisin Place Saguenay, 250 Belleau. Régis Morin. Tél.:693-3705.

CHICOUTIMI 4.1/2, près Université, ou Rivière-du-Moulin, 4.1/2, semi-meublés. Insonorisation supérieure. Endroits tranquilles. De 450$ à 560$/mois. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, sur 2 étages, plancher céramique et bois flottant, chauffé, 650$/mois, libre 1er mai. rue Montcalm. Tel.543-1811, 815-9812.

CHICOUTIMI 5.1/2, grand, bois flottant, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-7859, 590-7859 (cellulaire).

Les Petites Annonces
et le service de l'abonnement
QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche

OUVERT
Vendredi 14 avril
FERMÉ
Lundi 17 avril
Au plaisir de vous servir!
006597701

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2, secteur St-Joachim, libre juillet possibilité juin. Tél.:696-9794.

CHICOUTIMI 638 Duberger, 4.1/2, près hôpital, spacieux, entièrement rénové, chauffé, eau chaude, système d'alarme, remise, stationnement, libre 1er juillet, 875$/mois. Tél.:543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, trois étages, 2 chambres, plancher bouleau, plus ou moins 690$, chauffé, déneigé, libre juillet. Téléavertisseur:541-6078.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin 2.1/2, rez-de-chaussée, entièrement rénové, cuisinière, réfrigérateur, non-fumeur(euse), pas d'animaux, 295$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:690-6019, 698-2979.

CHICOUTIMI Sydenham, 3.1/2, 5.1/2, semi-meublés, chauffés, eau chaude, libres 1er juillet. Tél.:696-7155, 674-2385.

CHICOUTIMI, beaux logements clairs, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. 4.1/2 près des centres d'achats et Université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, demi-sous-sol, porte patio, semi-meublé, 335$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:673-3877.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, Roussel, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:545-3902.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 (Valin) très grand, duplex, 2 salles bains, grand terrain, bois flottant, céramique, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 très grand, porte patio, balcon, 475$/mois. Tél.:549-0459, pagette: 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 475$/mois, chauffé, éclairé, très propre, sous-sol, près services, pas d'animaux, libre juillet. Tél.:543-9486, 820-6272.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, rue des Remparts, rez-de-chaussée, 410$/mois, libre juillet. Tél.:550-3158.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, très grand, 288 Giffard, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, libre juillet. Tél.:550-3158.

CHICOUTIMI-NORD 85 Rainds, rénovés, 3.1/2, (395$/mois), 4.1/2 (495$/mois), libre 1er juillet, magnifique vue, idéal personne retraitée. Tél.:690-3434, 690-8833.

CHICOUTIMI-NORD grand 2.1/2, la campagne à la ville, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, non-fumeur(euse), libre juin ou avant. Tél.:693-5966.

CHICOUTIMI-NORD grand 3.1/2, libre entre 15 juillet et 1er août, 340$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-624-1606.

CHICOUTIMI-NORD petit 4.1/2 rénové, idéal personne seule, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-6004.

JONQUIERE 3.1/2, (Kénogami), 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:695-6260.

JONQUIERE 3.1/2 (350$/mois), 4.1/2 (485$/mois), face cégep, rue Brassard, 2e étage, non chauffés, non éclairés. Tél.:547-8544.

JONQUIERE 3.1/2 3609 du Roi-Georges, 440$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre mai, juillet. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 4.1/2 chauffé, eau chaude, 4.1/2 non chauffé non éclairé neuf. Tous près cégep, centre-ville. Libres 1er juillet. Tel.820-6267

JONQUIERE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, 1er mai, juin, juillet. Spacieux, repeint, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 3.1/2, 4078 de La Loire, app. 2, libre 1er mai; 4078 de La Loire, app. 1, libre juin, 400$/mois, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3.1/2, centre-ville, toiles et luminaires, déneigé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8887.

JONQUIERE 3.1/2, grand, demi sous-sol, très éclairé, rénové, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-9935, 812-0690.

JONQUIERE 3.1/2, rénové 2004, face au IGA St-Dominique, idéal retraité(e), 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-3809.

JONQUIERE 3.1/2, rue Perrier, 420$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés, disponible présentement. Tél.:542-8887.

JONQUIERE 4.1/2, neuf, centre-ville, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:541-9671, jour; 547-7279, après 18h.

JONQUIERE 4.1/2, demi-sous-sol, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre juillet. Tél.:695-4107, 696-8397.

JONQUIERE 4.1/2, Kénogami, spacieux, ensoleillé, libre 1er juin. Tél.:549-5759.

JONQUIERE 4.1/2, près cégep, personne tranquille, demi-sous-sol, 480$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-9500.

JONQUIERE 4.1/2, superbe, bois flottant, près centre-ville, 460$/mois, libre. Tél.:548-7539.

JONQUIERE grand 4.1/2, demi-sous-sol bien éclairé, quartier hôpital, chauffé, éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, 560$/mois. 1er juillet. Tél.:547-0968

JONQUIERE grands 5.1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, 572$/mois, 1er juillet. Tél:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE petit 4.1/2 neuf, personne aimant tranquilité, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet ou avant. Tél.:695-3353 (soir), 547-0999 (jour).

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 410$. 5.1/2, chauffé, éclairé, 550$. Rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE 4.1/2, neuf, style condo, secteur cégep. Rez-de-chaussée. Un ou deux personnes. Non-fumeur, sans animaux. 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Disponible maintenant. Tél.:542-3675.

KENOGAMI 2.1/2, 275$/mois, meublé; 3.1/2, 275$/mois; 4.1/2, 350$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:547-3950.

KENOGAMI 3.1/2, meublé, semi-chauffé, aspirateur central, rangement au sous-sol, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:542-2249.

KENOGAMI 5.1/2, libre immédiatement. 5.1/2, 1er juin. 4.1/2, 1er juillet. Stationnement et remise. Tél.:542-3634, cell.:815-3634.

KENOGAMI 6.1/2, rue Fortin, rez-de-chaussée, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, libre mai. Tél.:695-6125, 592-7676.

KENOGAMI grand 4.1/2, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:548-0062.

LA BAIE 3.1/2 non chauffé, non éclairé, fraîchement repeint, 1523 Chemin de la Rivière, 325$/mois, libre immédiatement. Tel.544-8765

LA BAIE 3.1/2, 340$/mois, meublé, chauffé, éclairé, sans tapis. Tél.:812-9591.

LA BAIE 3.1/2, semi-meublés, grand 4.1/2, 5.1/2; rénovés, couvre-planchers neufs, près hôpital. Tél.:540-2731, 820-1362.

LA BAIE grand 5.1/2 style condo avec vue sur la Baie, 550$/mois. Tél.:544-0268.

LATERRIERE 4.1/2, 450$/mois, chauffé, éclairé, déneig, libre juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE grand 4.1/2, rang St-Pierre, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-9723.

PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
CHICOUTIMI studio à louer pour personnes retraitées autonomes, Château Dubuc, rue Lafontaine, tous les services inclus, inf.696-4150, Mme Johanne Buteau, heures d'affaires.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, 5.1/2, grands, eau chaude, libres juin, juillet. Tél.:550-3158.

ST-AMBROISE 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés. BÉGIN maison 3 chambres. Tél.:672-1906, 672-1016.

ST-AMBROISE 4.1/2, 5.1/2, construction neuve, prêts juillet, rue Lavoie. Tél.:672-6037, cell.:718-5314.

ST-FELICIEN 5.1/2, grand, rez-de-chaussée, très propre, grand terrain, remise, déneigé, animaux permis. Tél.:679-0518.

ST-FULGENCE 4.1/2 chauffé, 410$/mois. 4.1/2 demi-sous-sol, chauffé, poêle, réfrigérateur, 350$/mois. 3.1/2 demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, 4 électroménagers, 340$/mois. Chacun: remise, prise stationnement, déneigé. Tél.:674-1019.

209 Maisons à vendre

ARVIDA (St-Mathias), unifamiliale, 50'X26', 3 grandes chambres, plancher bouleau, rénovations récentes. Tél.:547-5264, 548-8328.

ARVIDA belle maison unifamiliale, 26X40, quartier recherché, grand terrain 70X200, sans voisins arrière, entièrement rénovée en 2004, super propre. À voir. Tél.:548-2765.

BAGOTVILLE jumelé, 3 chambres, 1 salle de bain, salle d'eau, céramique chauffante, planchers bois, libre 1er juin ou avant. Tél.:544-9427.

CHICOUTIMI 459 Yves-Thériault, tout brique, 4 chambres, 2 salles bains, plancher bois franc, céramique, remise, impeccable. Tél.:540-9858.

CHICOUTIMI jumelé, très propre, construction 1991, 3 chambres, 2 salles de bains, aire ouverte, terrain 150' de profondeur, 92,500$. Tél.:347-5983, 487-2140.

CHICOUTIMI quartier des oiseaux, résidence 3 logements, plus 5 chambres en location, idéal pour propriétaire occupant, 1082 Joseph-Dandurand. Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI quartier des Oiseaux, joli bungalow, rénové, très propre, 3 chambres, 550 des Fauvettes, 119,000$. Tél.:698-5479, 662-4053.

CHICOUTIMI rue Mauriac, près Tanguay, 1988, rénovée 2002, 4 chambres, sous-sol fini, entrés asphaltée, superbe aménagement paysager. Tél.:549-4519.

CHICOUTIMI-NORD 125 St-Jérôme, 42'X26', 4 chambres, sous-sol fini, garage 20'X26', patio, verrière, piscine, coup de foudre après une visite! Tél.:549-5546, 815-6425.

CHICOUTIMI-NORD 484 boul Tadoussac, sans voisin arrière, vue sur Saguenay, garage, intérieur moderne, impeccable. Faut visiter! cause: transfert. Tél.:693-3705, Régis Morin, La Capitale.

CHICOUTIMI-NORD grand terrain 27,500 pi.ca, 4 chambres, site unique, vue imprenable sur Saguenay, terrain boisé refait. Tél.:418-540-5080.

JONQUIERE maison à étage, jumelé 1950, 7.1/2, avec remise 8x13', excellente condition, 59,000$. Aussi terrain 75x150', près du cégep. Tél.:695-0545.

JONQUIERE maison unifamiliale 25'X31', 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bain, entièrement rénovée, zonée commercial, remise. Tél.:548-2789.

JONQUIERE quartier Peintres, 4149 Gauguin, brique blanche, garage, impeccable, 156,000$. Tel.591-0574.

JONQUIERE résidence 3 logements, 3754 Angers, vendue le prix d'évaluation 90,800$. Tél.:542-4550.

ST-NAZAIRE 4 chambres, 3 salles de bain, grand garage, piscine hors terre, grand terrain paysager, tranquilité assurée. Tél.:668-0245, pagette:820-8395.

ST-PRIME 118 de la Rivière, terrain 20,000 pi.ca, bord de l'eau, planchers bois franc, foyer, garage à même, directement du propriétaire. Tél.:251-2219, 251-1562.

210 Maisons à louer

7.1/2, 4 chambres, stores, rénové, 13 kilomètres, d'Alma. Tél.:668-7456, 1-418-529-7786.

CHICOUTIMI 4196, boul. Talbot, 4 chambres, terrain, libre 1er juillet. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI cherchons maison non meublée, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, garage, pour juillet. Tél.:514-944-2819

CHICOUTIMI jumelé 5.1/2, 775 de l'Alsace, Rivière-du-Moulin, 680$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er août. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI jumelé 6.1/2, 175 St-Bernard, 770$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, trois étages, 2 chambres, plancher bouleau, plus ou moins 690$, chauffé, déneigé, libre juillet. Téléavertisseur:541-6078.

RECHERCHE unifamiliale, secteur Jonquière. Tél.:542-4641.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence. **Raynald Gagné, Agent immobilier Sutton.**

BERGERONNES lac Gobeil, 150 pieds sur le lac, belle plage, possibilité de construire un chalet. Tél.:418-832-6708.

CHICOUTIMI dernier terrain résidentiel disponible, rue des Grands-Ducs, moyenne, haute densité, 21,800 pi.ca., (5,00$/pied.ca négociable). Tél.:690-3102.

CHICOUTIMI quartier Murdock, unifamilial, multifamilial, prêt à construire. Tél.:545-4564.

LA-BAIE voisin du 3714, chemin des Chutes, 100' de façade x 125" de profondeur. Servitudes, prêt à construire. Tél.:544-5184.

LAC Kénogami, 2 terrains boisés. Tél.:545-3011.

LAC SÉBASTIEN, magnifique terrain 170' de façade sur le lac X 300' de profondeur, eau de la municipalité, prix: .75 sous, pi.ca entre embranchement 14 et 16. Tél.:549-1497, 818-0033.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:543-1762.

1994 CHRYSLER Concorde, verte, 150,000 kilomètres, automatique, 4 portes, 2,500$. Tél.:548-2421.

2003 KIA Spectra LS, 4 portes, automatique, entièrement équipée électrique, climatiseur, 62,000 kilomètres, balance garantie 2 ans complet, 10,500$. Tél.:540-7602.

A QUI la chance? Reliant K 1987, 4 portes, 2.2 litres, 4 cylindres, 39,000 kilomètres, peinture originale, aucune rouille, mécanique A1. Tél.:487-9110.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHAT d'autos et camions, 1,000$ et moins. Tél.:548-3306.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACURA RSX 2002, équipement complet, toit, mags, vitres teintées, argent, manuelle, démarreur, **garantie complète Acura avril 2008**, pneus neufs, 75,000 kilomètres, **état très exceptionnel**, 19,800$. Tél.:480-8415, jour, 542-2317, soir.

CABRIOLET 2002, marine, cd, climatiseur, 33,500 milles, automatique, 18,500$, possibilité financement. Tél.:418-435-2570.

CHEVROLET Malibu 1999, 99,000 kilomètres, automatique, 5,900$ négociable. Tél.:590-1514.

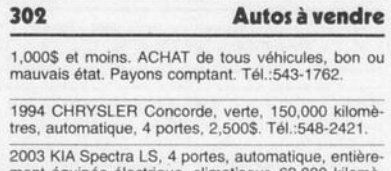
CHEVROLET Optra 2004, manuelle, 27,200 kilomètres, balance location, 255$/mois. Tél.:668-4676.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Faillite non libérée pas de problème. Plusieurs modèles en inventaire. Tél.:693-8567.

FORD Focus ZX3 2000, automatique, 8 mags, 106,000 kilomètres, silencieux 2.5", alarme Viper, cd, beaucoup plus, 7,500$. Tél.:480-2268, 487-3816.

FORD Mercury 1993, 170,000 kilomètres, propre, moteur neuf, 1,200$. Tél.:545-1080.

FORD Mustang, 1994, tout équipée, rouge bonbon, V6, automatique, 123,000 kilomètres certifiés, femme propriétaire, excellente condition. Tél.:541-2173, 540-0696.



GRAND MARQUIS LS 2003, 65,000 kilomètres, 4 pneus neufs Michelin, 15,000$. Tél.:545-1652.

HONDA Accord LX 2000, 114,000 kilomètres, automatique, très bonne condition, 11,900$. Tél.:545-7616.

HONDA «Civic» 2000, 4 portes, manuelle, climatiseur, démarreur, 115,000 kilomètres. Garantie prolongée 2007. 8,500$. Tél.:697-1048.

HONDA Civic DX, 1998, coupé, 2 portes, manuelle, 144,000 kilomètres, très bonne condition, 7,300$. Tél.:696-9445.

HONDA Civic DXG 2002, 4 portes, manuelle, climatiseur, 62,000 kilomètres, 10,750$. Tél.:662-8145.

HONDA Civic SE 2000, manuelle, équipement complet, 2 portes, noire, 140,000 kilomètres, comme neuve, 8 pneus neufs, mise au point du printemps faite, garantie complète jusqu'en décembre 2006, prix à discuter. Tél.:673-6230, 818-0449.

HONDA ODYSSEY 1995 185,000 kilomètres, tout équipée, très propre, très bonne condition 5800$. Tel.545-2228

HYUNDAI Accent 2001, 4 portes, automatique, vitres électriques, 6,295$, spécial: 5,795$. Automobile J.M. 693-8830.

HYUNDAI Accent 2002, automatique, 70,000 kilomètres, bleue marine, balance location: 235$/mois (mai 2007), deux mois gratuits, très bon état, 1 seul propriétaire, cause: départ. Tél.:545-7393.

HYUNDAI Accent GL 2001, 4 portes, automatique, vitres et barrures électriques, 4 pneus neufs, 73,000 kilomètres, état exceptionnel, 7,250$. Tél.:540-7602.

HYUNDAI Tiburon 1997, coupé sport, automatique. Dodge Avenger 1997, sport, 107,000 kilomètres. (Fourgonnette) Kia Sedona 2002, 71,000 kilomètres, état neuf. Tél.:344-4262.

JAGUAR IJ8 Vanden Plas 1998, 126,000 kilomètres, 22,000$ négociable. Tél.:547-6145.

KIA Magentis LX, V6, 2002, 43,000 kilomètres, garantie. Tél.: 547-1274.

MAZDA 626 LX 2001, automatique, 2 litres, 107,000 kilomètres. Tél.:543-9941, 815-4379.

MAZDA «Miata» 1997, vert foncé, 116,000 kilomètres, 12,800$, négociable. Tél.:690-0990.

MAZDA Miata 1999, manuelle, blanche, 40,000 kilomètres, impeccable, toit rigide supplémentaire, pneus d'été neufs, 18,000$. Tél.:544-6185.

MAZDA Speed 2003, 48,000 kilomètres, 4 pneus sur jantes, 4 mags, vente ou balance location. Tél.:544-1291, 818-3763.

MAZDA-3 GT 2004, rouge, manuelle, 25,000 kilomètres, équipement complet, 21,000$ négociable. Tél.:543-0989, 698-4180.

NISSAN Sentra 1999, 65,000 kilomètres, climatiseur. Tél.:671-3328. Roberval.

OLDSMOBILE Alero GL, 1999, 4 portes, automatique, 113,000 kilomètres, 4 cylindres, air climatisé, cotation 7,100$, spécial 4,995$. Tél.:693-8830 Automobiles J.M.

PLYMOUTH Breeze 1996, automatique, équipement complet, très propre, démarreur, 3,300$ négociable. Tél.:541-0176.

PLYMOUTH Sundance 1992, 4 portes, automatique, 130,000 kilomètres, très bonne condition, 1,750$. Tél.:818-4171.

PONTIAC «Grand-Am» 1999, 113,000 kilomètres, automatique, 4 cylindres, démarreur, air climatisé, 8 pneus, 4,900$. Tél.:276-6369.

PONTIAC Grand-Am 2000, 4 portes, automatique, 2,4 litres, 4 cylindres, 61,000 kilomètres, très propre. Tél.:272-3020.

SATURN SC1 sport, 2002, manuelle, 54,000 kilomètres, 8 pneus. Tél.:718-3874.

SUBARU FORESTER L, 2001 automatique, vert, climatiseur, démarreur, 8 pneus, 11,500$. Tél.:693-8007.

TOYOTA Camry 2002, 52,700 kilomètres, groupe électrique, climatiseur, excellente condition, 16,750$. Tél.:548-7645.

TOYOTA Camry 2002, 91,000 kilomètres, tout équipée, 14,500$. Tél.:542-1213, après 17 h.

VOLKSWAGEN Cabrio 2000, tout équipée, très propre. Tél.:348-6704 (jour), 348-1121, (soir), cell: 487-3672.

305 Camions à vendre

FORD F150 1986, king cab. Tempest 1989, petites réparations. Tél.:542-8697.

FORD Ranger, 1990, 2,9 litres, manuelle, 5 vitesses, cabine allongée, 1,500$ négociable. Tél.:545-9547, 815-5897.

GMC diesel cube 1994, bon état. Tél.:274-2108.

306 4 X 4 - Utilitaires

ACURA MDX 2003, 90,000 kilomètres, très équipée, automatique. Tél.:251-8844.

BUICK Rendez-Vous, 2003, automatique, 59,000 kilomètres, noir, 4 portes, V6, vente ou balance de location. Tél.:695-5530.

CHEVROLET 1/2 tonne 1987, (investissement 12,000$), vente rapide: 4,800$. Tél.:812-8920.

CHEVROLET Jimmy SL5, 2000, 2 portes, automatique, 97,000 kilomètres, gris charcoal, impeccable, 4 pneus d'hiver, 10,000$. Tél.:480-8700.

CHEVROLET Silverado 4X4, 2005, transfert bail 2 ans, 379.65$ + taxes. 2 Chevrolet pick-up 4X4, 2004, transfert bail 1 an, 382.60$ + taxes. Tél.:544-1712, sur semaine, jour seulement.

DODGE Dakota 1994, V8, Magnum, king cab, automatique, 173,000 kilomètres, pneus 31" neufs, 5,500$. Tél.:543-1762.

FORD «Expedition» 2003, Eddie Bauer, 68,500 kilomètres, entièrment équipé. Cuir, sièges chauffants et refroidissants. TV, DVD. Garantie 2007. Très propre. 25,800$. Tél.:543-5935.

GMC Z71 SLT 1999, 5.3, équipement complet, 48,000 kilomètres, rouge et gris, état neuf, à voir! 19,500$ négociable. Tél.:344-1613.

HONDA CRV EX 2003, beige, 3,000$ d'équipement supplémentaire, 17,999$. Tél.:345-3253.

HONDA CRV EXL 2001, automatique, cuir, entièrement équipé, mécanique A1, impeccable. Tél.:542-7229, 590-7229.

JEEP Cherokee 1997, 126,000 kilomètres, 4 portes, climatiseur, excellent état, 6,700$. Tél.:815-3035.

JEEP Liberty Renegade, 2004, automatique, 37,000 kilomètres, cuir, tout équipé, A-1, 28,000$. Tél.:544-7499.

JEEP Tracker 2002, 63,000 kilomètres, manuelle, très propre, mécanique A1, 12,995$ négociable. Tél.:545-4746, 550-3114, 690-9693.

MAZDA B-4000, 4X4, 4 portes, 1999, automatique, tout équipé, roues mags, 115,000 kilomètres, 13,500$ négociable. Tél.:672-4331.

306 4 X 4 - Utilitaires

NISSAN 1996, 4X4, king cab, automatique, aubaine: 6,900$ négociable. Tél.:276-8793, 671-6449.

SANTA FE 2002, 52,000 kilomètres, équipement complet, prix à discuter. Tél.:256-3429.

307 Campeurs à vendre

FLAIR, 1992, classe A, 26', génératrice, chambre fermée, 110,000 kilomètres, 22,500$. Tél.:812-2488.

ROADTREK 190 Versatile 2003, climatiseur, auvent, tout équipé, Chevrolet Express, 10,000 kilomètres. Une seule taxe, 68,000$. Tél.:543-5182.

308 Fourgonnettes à vendre

0% d'intérêts, balance location 36 mois, Mazda MPV 2004, pneus d'hiver inclus. Tél.:698-0544.

AUBAINE! Windstar SEL 2000, cuir, très luxueuse, 118,000 kilomètres, impeccable, 9,000$. Tél.:662-1162, 720-8078.

CHEVROLET Venture 2003, transfert location (18 mois, 286$/mois). Tél.:662-6525.

DODGE Caravan 1990, 4 cylindres, 160,000 kilomètres, bonne condition, 1,200$ négociable. Tél.:487-9110.

FORD Econoline 1988, F-150, parfait état, faut voir! Tél.:693-8605.

FORD «Econoline» 1990, 6 cylindres, «over drive» isolée, 1,200$, négociable. Tél.:542-1473.

FORD Windstar Sport 2001, 65,000 kilomètres. Dodge Caravan 2000, tout équipée. Tél.:671-3328. Roberval

MPV MAZDA 1997, tout équipée, A1, 6,000$. Tél.:673-4970.

NISSAN Quest 1994, mécanique A1, excellente condition, 146,000 kilomètres, 1,400$. Tél.:696-0605.

PONTIAC Trans Sport, 1999, longue, vitres teintées, 2 portes coulissantes, air climatisé, 5,495$. Tél.:542-2255.

309 Machinerie

B-TRAIN Combo, 28-28' 1991, parfaite condition, pneus neufs, inspectés, 15,000$. Tel.693-2409, 543-0404

CHARIOT élévateur TCM, 5000 livres, 1992, 4 fonctions hydrauliques, moteur refait. Tél.:672-2509.

DÉBUSQUEUSE Treefarmer modèle C/4, prix à discuter. Tél.:348-6704.

LOT de machineries de marque Oméga pour fabrication de fenêtres PVC: scie deux têtes, soudeuse, Corner Cleaner, groveuse, scie poteuse, table de travail, etc. Tél.:1-450-649-0426.

MACHINERIE lourde à vendre: camion 6 roues avec boîte 25' et lift électrique, 1980. Camion 10 roues Inter 1990. Camion 10 roues Brigadier 1979. Camion de bois Western Star, 2003, avec remorque Manac 2001, 57,500 kilomètres. Fardier Gaymor 1965. Dump trailer, 2 essieux, 1974. Pelle John Deere 892, 1988. Pelle Hitachi 300, 1995. Loader Caterpillar 930, 1984. Niveleuse Volvo 730-A, 1990. Compacteur Raygo 1972. Pick-up 4X4, GMC, 1979. Pick-up Ford 350, 4 portes, 1985. Pick-up Chevrolet 1994. Tél.:544-1712.

MULTIFONCTIONNELLE Cat 320 1995, "boom" DT, moteur neuf garanti, pompe et traction refaites, cylindre DT neuf, 115,000$. Transporteur 1410 1999, refait, pompes (travail, de traction, tandem, différentiel, refaits), 120,000$. Tél.:673-4862.

PINCE (clame) à billots idéal pour petite excavatrice, 1000$. Tel.272-2846

REMORQUEUSE GMC SLE 3,500 HD 1994, 6.5 turbo diesel, plate-forme aluminium Jerr-Dan avec "wheel-lift", équipement complet, climatiseur, inspection janvier 2006, impeccable, 25,000$. Tél.:543-8361.

ROULEAU Brillon 10', 1000$. Tél.543-7561

VIBROCULTEUR 17'. Semoir à grain, 13'. Vis à grain, 7"x51'. Tél.:544-6430, 818-4497 (cellulaire).

310 Motomarines à vendre

SEA-DOO GTX (3 places), 1996, 110 HP, excellente condition, avec remorque, 4,600$. Tél.:549-2723 (soir), 693-1743 (jour).

311 Motoneiges à vendre

POLARIS 1996, XLT, Touring, reculons, poignées chauffantes avant et arrière, prix à discuter. Tél.:481-1794.

312 Motos à vendre

A VOIR! Honda Night Hawk 450 1982, comme neuve, mécanique A1, 2,300$ négociable. Tél.:673-6341, 592-3518.

ACHETERAIS scooter «Yamaha BW's», récent ou équivalent. Tél.:696-3192.

ENSEMBLE pour moto Joe Rocket, veste supplémentaire, casque Shoei. Tél.:545-7682.

GOLDWING Interstate 1984, remorque Denray, repeinte 2003, 5,900$. Tél.:347-2786.

HARLEY Davidson 2000 FXR-4, Edition limitée, 20,000 kilomètres. Tél.:548-3594.

HARLEY DAVIDSON 2004, modèle 883, état neuf. 1,600 kilomètres. 9,000$. Tél.:549-2689.

HARLEY Davidson 883cc, surbaissée, chrome ajouté, 160 kilomètres, bleu métallique, Édition limitée identifiée centenaire 1903-2003, petit bijou! 9,500$. Tél.:549-9811, cell.:592-7994.

HARLEY FXB 1981, chrome, état neuf, 10,500$ négociable. Tél.:590-0905.

HARLEY FXB 1982, 1340cc, moteur neuf, 9,000$. Tél.:547-1791.

HONDA GOLDWING, 2001, 1800 CC, noire, avec beaucoup d'équipement, 19,950$. Tél.:678-9126, 812-8855.

312 Motos à vendre

HONDA Magna 750, 2001, 28,000 kilomètres, 92 HP, valises, 2 pare-brises, super propre, 7,850$. Tél.:549-2723 (soir), 693-1743 (jour).

HONDA Shadow Ace 750 1998, noire, pare-brise, dossier, valises, toile, 53,000 kilomètres, excellent état, 4,000$. Tél.:549-7658.

KAWASAKI KLR, 1995, 35,000 kilomètres, 2,200$ négociable. Tél.:672-1078, 591-4338.

KAWASAKI «LTD» 1984, 1100cc, 36,000 kilomètres, excellente condition. Très performante. Échangerais contre motoneige Tundra 2000 et plus. Tél.:544-5275.

KAWASAKI ZX-6 1985, chaîne, "sproket" neufs, siège, pneus neufs, très propre, 1,700$ négociable. Tél.:542-5200, 812-3016.

KLX 300, 2001, KIT BAJA, légal pour route, pipe, volant, pro-taper, 3900$. Tel.672-4220

MOTOCROSS KX-80, 1991, chaîne, spoket neufs, 800$ négociable. Tél.:346-5829.

SUZUKI Intruder 1400, noire, 1998, 32,000 kilomètres, équipement complet. 5,400$. Tél.:698-2915.

YAMAHA Road Star, 1600 CC, 2000, 35,000 kilomètres, tout équipée, très propre, 10,500$. Tél.:418-274-6470.

YAMAHA Royal Star Tour de Luxe 2005, comme neuve, garantie 4 ans, moins de 4,000 kilomètres, phares de route, 14,500$. Tél.:545-2229, 815-7855.

YAMAHA Trial 250, 1984, refaite à neuf, à voir, 1,500$ négociable. Tél.:662-9796.

YAMAHA «V-Star Classic» 1100cc, 2001, 10,000 kilomètres, très équipée. Prix à discuter. Tél.:548-1804.

YAMAHA V-Star Custom, 1,100 CC, 2002, 24,000 kilomètres, noire, valises, siège, très propre, silencieux, chrome ajouté, propriétaire féminin, prix négociable, vente rapide. Tél.:668-0513.

YAMAHA Virago 1100, 1996, 15,678 kilomètres, une seule propriétaire, 4,700$. Tél.:695-9815, Annie.

YAMAHA Virago 1996, 16,000 kilomètres, équipée, comme neuve. Tél.:545-7183.

YAMAHA Virago 1997, Special Edition, 1100cc, noire, beaucoup de chrome. Tél.:544-5234.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

1997 ARCTIC Cat 4X4, treuil, pare-brise, moteur 454, 3,250$. Tél.:345-3571.

HONDA Fourtrax 350 4X4 2001, rouge, 5,000 kilomètres, très propre, 4,900$ négociable. Tél.:818-4300.

SUZUKI Quadrunner 250 1989, 2X4, 5,800 kilomètres, support canot, treuil, chaîne, très bonne condition, 1,300$. Tél.:673-3353, après 18h.

YAMAHA YZF 450 2004, très bonne condition, 6,275$. Tél.:678-9437.

YAMAHA YZF 450 2005, très performante, condition show room, 7,500$. Tél.:487-4501.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ
Gilbert Auto inc. 543-8361

4 PNEUS Goodyear LT265-70R18, 4 saisons. Tél.:542-8697.

PNEUS D'ÉTÉ AUTOS ET CAMIONS
J'achète toutes grandeurs en bonne condition. Tél.:545-3403, cell.:545-8669.

PNEUS NEUFS ET USAGES
PRIX COMPETITIFS, posés et taxes incluses
4 pneus neufs modèle Techno: 155-80R13: 240$, 175-70R13: 280$, 175-65R14, 330$, 185-70R14:330$ 195-65R15 350$. 205-70R15 350$ 235-75R15 400$.
GARAGE RENE GIRARD 548-3306

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

DOLY pour transport d'auto 700$ non négociable. Tel.paget:690-5435, maison 698-1322

DOUBLE 8X10', excellent état, faut voir! Tél.:549-3354.

317 Tracteurs à vendre

CASE INTER 5240 1996, 120 forces, 4X4, cabine, chargeur, prendrais échange. Tél.:272-2846.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NE) demandé(e) 10 à 15 heures/semaine, à mon domicile. Tél.:543-0424.

RECHERCHE gardien(ne) avec expérience pour poupon, à mon domicile, occasionnellement à votre domicile. 4 jours/semaine, horaire variable. Tél.:696-4425.

URGENT! Recherche gardien(ne) pour gentil garçon de 4 ans, soirées et fin de semaines occasionnelles, références demandées. Tél.:543-8760, 548-9018, Sandra.

402 Personnel demandé

18 ANS et plus, arrondissez vos fins de mois, devenez modèle pour photos et vidéos érotiques. www.pegasproductions.com

402 Personnel demandé

AU RESTAURANT La Détente, serveur(euses) avec expérience, cuisine rapide. 20-25 heures/semaine. Jour, soir et fin de semaine. Lucie, tel.547-6271, (entre 2h et 4h)

BARMAN(AID) demandé(e)s, temps partiel (2 jours/semaine). Tél.:693-1676, Billard Centre-ville.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, s'adresser Évasion Coiffure 548-0233, Sonia.

COIFFURE LA-ZA
COIFFEUR(EUSE) recherché(e), si possible avec clientèle, salon bien situé. Tel.698-2823, 591-4670

COMPAGNIE en systèmes d'alarme à la recherche d'un technicien: expérience pertinente, donne la formation, excellente rénumération, poste permanent. Tél.:693-6068, 591-3616, télécopieur: 543-5689, Mélanie.

CUISINIER(ERE) avec expérience dans restauration rapide pour Café-Resto Suprême, 3600 boul. Martel, St-Honoré, apportez votre CV sur place.

HOTEL Mont-Valin recherche une personne fiable pour travail de conciergerie de nuit, de 6h à 12h, la fin de semaine. Tél.:545-4912 Chantale Girard.

La compagnie WeedMan est à la recherche de techniciens(nnes) en entretien de pelouse pour le secteur de Ville Saguenay, formation complète, salaire de 360$ à 450$/semaine, durée fin avril début octobre. Faites parvenir votre CV à l'attention de M. Yvan Beaupré avant le 15 avril au 2538, Dubose, Jonquière, G7S 1B4. Tél.:548-3329. Télécopieur: 548-1954.

LE RESTAURANT de l'Hôtel Mont-Valin recherche un(e) serveur(euse) d'expérience, de 27 à 36 heures/semaine. Contactez Chantale Girard au 545-4912.

LIVREUR(EUSE)
Connaissances en mini-mécanique de préférence.
Pour information: Location d'équipements Chicoutimi
549-5262

OUVRIER AGRICOLE
Secteur Alma, temps plein
- Expérience serait un atout.
- Effectuer les différentes tâches reliées à l'agriculture.
- Salaire à discuter.
- Candidats sérieux seulement

Tél.:662-4982

Guylaine ou Éric.

PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires recherché(e) pour famille d'accueil à Jonquière. Devra coucher chez l'employeur une fin de semaine sur deux. Tél.:542-5765.

RECHERCHE coiffeur(euse), Place du Royaume. Tél.:545-0768, Anna.

RECHERCHE MECANICIEN(NE)
—domaine moto, motoneige, VTT
—temps plein
—salaire selon expérience
La Baie Motos Sport.
Tél.:544-6530 demander Louis Tremblay

Recherche personne pour travailler comme
POMPISTE et
OPÉRATEUR(TRICE) DE DÉPANNEUSE
pour garage de L'Étape
—Travail à temps plein
Tél.:418-846-2018
Curriculum télécopieur: 418-846-1057

RESTAURANT Chez Mamy, cuisinier(ère), serveur(euse), cuisine rapide, soir et fin semaine, 30 heures/semaine, minimum 1 an d'expérience. Contactez: Éric, 540-3023, 812-8125.

RESTAURANT CHEZ PAULO, LA BAIE
AIDE-CUISINIER(ÈRE) serveur(euse) casse-croûte, expérience un atout. Tél.:544-3016, demander assistant-gérant.

SERVEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience. Tél.:698-1223.

TOUT EN PARTY
INSTALLATEUR(trice)s de chapiteaux et journalier(ère)s: montage, démontage de chapiteaux et équipements divers, conduire véhicule avec remorque, autonome et dynamique, permis de conduire. Faire parvenir CV à: toutenparty@videotron.ca Télécopieur: 418-696-0250 ou 2053, boulevard Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi, (Québec), G7H 7V2.

VENDEURS(EUSES) PROFESSIONNEL(LE)S
OUVERTURE IMMÉDIATE
— Vente au détail
— Gagnez jusqu'à $12/l'heure et plus
— Doit avoir un bon esprit d'équipe
— Expérience dans la vente de vêtements chaussures ou tout autre secteur public

Faire parvenir C.V.:
Département 559
Journal Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, marge crédit bail commercial. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

CONSULTATION en rénovation, construction, toitures, résidentiel, commercial. Equipe RBQ. Tél.:678-2792, 815-6794, Daniel Beaulieu.

RENOVATIONS
Résidentiel et commercial. Portes et fenêtres, toiture, revêtement, salles de bains. Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Estimé. Tél.:545-2285 Carl.

RÉNO-PEINTURE, plastrage, peinture, rénovations, estimation gratuite. Tél.:543-2348, 541-4791.

602 Impôt

IMPÔT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

MASSO-NEUROTHÉRAPIE, madame, monsieur, pur délice, votre juste bonheur, Michaël, 590-1173.

604 Offres de services

13 ANS D'EXPÉRIENCE mécanique de tous genres, débosselage. Meilleurs prix en ville. Estimation gratuite. Demandez Eric. Tél.:548-1276, cell: 812-6129, 548-0599.

ATTENTION! décapage, ensemble d'armoires, reteinture, vernissage de meubles bois. Ébéniste d'expérience, bon prix, pour petit, gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

BESOIN d'un plastreur-peintre avec cartes, travail autonome. Tél.:547-7026, 540-6592 Pierre Laroque.

604 Offres de services

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Réparation et entretien d'immeubles. **Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.**

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Grand ménage printanier, tonte saisonnière, nettoyage de stationements commerciaux, prix compétitifs et estimation gratuite.
Tel.543-9111

DAME offre ses services pour entretien ménager, secteur Jonquière. Contactez Sylvie, 590-3995.

HERBICOUPE
COUPE de gazon, ménage de terrain. Pour estimation: 815-1226

HOMME à tout faire, service par excellence avec expérience, céramique, rénovations, armoires et encore plus... Tél.:818-3084.

HOMME A TOUT FAIRE
ENTRETIEN, réparation, électricité, plomberie, menuiserie, téléphone. Expérience en tout. Chicoutimi et environs. Clément, tél.:(418)690-9369, pagette:(418)693-7203.

IMPÔT — IMPÔT — IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

NETTOYAGE du printemps, tonte de haie et gazon. Tel.:542-8190, 693-9506.

NETTOYAGE du printemps pour entrées commerciales et résidentielles. Équipement industriel. Tonte pelouse, pose pieux clôtures. Estimation gratuite. Tél.:543-5047, 540-3022

PEINTRE, plastreur, 20 ans d'expérience, travail garanti. Tél.:547-3782.

TONTE GAZON Herbivore
Nettoyage printanier, 69-TONTE (698-6683). Entrepreneur: concession disponible, "accès à notre clientèle sous condition".

605 Service de garde

CHICOUTIMI-NORD milieu familial, secteur Ste-Claire, une place disponible immédiatement, à partir de 18 mois, 7$/jour. Tél.:549-3190 Diane.

GARDERIE privée, 3 places disponibles, 0-5 ans, temps plein, partiel. Visite des lieux Thomas-Edison, Chicoutimi. Tél.:549-9589.

LATERRIERE milieu familial, menu équilibré, programme éducatif, 3 places à 7$ disponibles. Tél.:678-9773.

QUELQUES places disponibles, La Jardinière les Schtroumpfs (près Cégep Jonquière), enfants 6 mois et plus, 20$/jour avec reçus, 18 ans d'expérience. Tél.:547-5894.

SERVICE de garde Les Petits Poussins, 7$/jour, 2 places disponibles septembre, pour 3, 4, 5, ans. Tél.:548-4741.

CHEZ GM OPTIMUM, ON CONNAÎT NOS VÉHICULES MIEUX QUE QUICONQUE.
Tous nos véhicules d'occasion sont sélectionnés parmi les meilleurs pour leur qualité, et vous sont offerts avec la garantie du manufacturier: tout cela, sans avoir à payer plus cher. Exigez la paix d'esprit GM Optimum, sans frais supplémentaires:
– Inspection en 150 points
– Garantie limitée d'un manufacturier*
– Assistance routière 24 heures*
– Privilège d'échange*
– Rabais de 500 $ pour étudiant‡

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION

114 concessionnaires au Québec gmoptimum.ca

00658132

*Garantie limitée et Assistance routière : 3 mois ou 5 000 km; possibilité d'échange : 30 jours ou 2 500 km. Selon la première éventualité. ‡Cette offre s'applique aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire inscrits à temps plein. Certaines conditions s'appliquent.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

YAMAHA Virago, 1100 CC, 1996, 46,500 kilomètres, 4,500$ négociable ou échangerais contre VTT 4 roues ou chaloupe de même valeur. Tél.:678-3942.

703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers (ramassons électroménagers gratuitement). Gauthier Services. Tél.:696–1718.

2 LITS tubulaires avec matelas, état neuf, 250$/2. Tél.:590-3400.

AMEUBLEMENT complet à vendre. Tél.:697-0520.

LAVEUSE SECHEUSE 100$/chaque, 4 tabourets, vaisselier, table télévision, photos disponibles. Tel.695-2052

LAVEUSE, sécheuse, blanches, ensemble ou séparément, excellente condition, 650$. Tél.:542-0272.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER cuisine mélamine blanche, rectangulaire, 1 rallonge, 4 chaises métal noir, 3 banc comptoir métal noir, 3 lustres cuisine, 400$. Tél.:693-1150.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Réparations de chauffage électrique marque Ouellet Tél.:543-0000.

TELEVISION projection 60", bonne condition, projecteurs à changer éventuellement, 500$. Meuble audio-vidéo, imitation bois, 40$. Divan modulaire, 3 morceaux, noir, idéal pour chalet, 40$. Tél.:695-0070.

704 Animaux

2 CHIOTS SPRINGER anglais, mâle, femelle, vermifugés, habitués aux enfants, 250$/chaque. Chiot croisé à donner. Tél.:820-6676.

4 VOITURES Robert: wagonnette 4 roues, 6 places; traîneau (team); wagon 4 roues, chassi voiture antique, pneus sur roues bois. Tél.:673-4481.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Basset Hound, Caniche miniature, Carlin, Chow-Chow, Siamois. À venir: Danois, Chien chinois nu à crête. Tél.:693-1994.

ANIMALERIE PETLAND
PLUSIEURS spéciaux de Pâques, détails en magasin. Nouveautés: shih tzu, Boston Terrier, Cocker, Yorkshire, Ihasa-apso. Lapins nains. Spécial sur nourriture vivante pour reptiles. Tél.:549-9938, 460 des Saguenéens.

ATTELAGE 7 chiens HUSKY, équipement, cause: déménagement. Offre raisonnable acceptée. Tél.:487-0470, Michaël.

BELLE hongre QH Buckskin, 5 ans, 14.3 mains, 2,800$ négociable, photo disponible: verrrro@videotron.ca Tél.:696-2557.

BELLE selle western décorée, à partir de 800$. Tél.:679-5505.

BOUVIER Bernois chiots, élevage à Jonquière, vaccinés, vermifugés, garantis. Tél.:547-4649.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

704 Animaux

CAVALIER King Charles, chiots, élevage familial, reproducteur provenant de la France. www.espace-nord.qc.ca/charliking Tél.:672-2912.

CHEVAL Q-H, 14 ans, excellent tempérament, 2D et trail, 2,500$. **Remorque** 2 chevaux, 1,700$. **Parc portatif** avec toile, 400$. Vendu séparément, à l'ascension. annie.renaud@bnc.ca ou Tél.:(514)495-0211.

CHEVAL Quater Horse, 6 ans, enregistré, gris pommelé, très bon pour randonnée, parfaite santé, A-1, bien dressé, 3,500$. Cause maladie. Tél.:698-2854.

CHIOT Épagneul Breton, femelle, 4 mois, propre, vaccinée, vermifugée, 375$. Tél.:542-3491.

CHIOTS croisés bergers allemands/boxers, nés 20 septembre. Tél.:542-8697.

CHIOTS Golden, vaccinés, vermifugés, garantis. A venir chiots Yorkshire, prêts début mai. Tel.547-4649

CHIOTS Labrador/Golden, noirs, prêts pour Pâques, 50$/chacun. Tél.:343-3334, après 15h.

CHIOTS Shih Tzu, une femelle, 300$; mâles, 250$. Prêts 22 avril. Cage Cockatiel, 75$. Tél.:693-1453.

FOIN de première qualité, balles conventionnelles. Tél.:540-3942.

GROS SPECIAL: chiots «Cocker Epagneul», 9 semaines, vermifugés. Aussi, chiot «Chihuahua», 10 semaines, mâle. Une femelle «Schnauzer nain», 8 semaines, vaccinée, vermifugée. Tél.:690-0978, 817-0978.

POULICHES, 6 mois et 4 ans, jument 18 ans, enregistrées, Quarter Horse. Parents sur place. Tél.:662-9898.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

ROBERT Gauthier, antiquaire sympatique, vente, achat, échange, évaluation. Ouvert jeudi au dimanche, 10h à 17h. 46 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:549-4644, cell.: 812-9255.

706 Bois de chauffage

80% ERABLE, 20% bouleau, 16", vert, fendu, à la ferme: 60$/corde; ou 70$/corde livrée. Chicoutimi. Tél.:674-1481.

BOIS de chauffage en 16 pouces, livré, vert, 65$ /corde. Tél.:673-3161.

BOIS de chauffage: merisier en longueur, livré 47$/corde, peut couper sur place 40$/corde. Tél.:673-4396.

BOIS DE POELE semi-sec, mélangé, 50$ non-livré 65$/corde livrée. Tel.678-2221

BOIS de poêle rond, 16", mélangé, fendu, non livré (Robotec). Tél.678-9170 soir.

BOIS mélangé en 16', à partir de 15 cordes à 30 cordes. Tél.:540-4425.

BOIS sec cyprès et tremble. Possibilité livraison secteurs Chicoutimi, Jonquière. Tél.:543-7561.

BOULEAU, merisier 16 pieds. Livré partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél.:349-8051.

708 Demandé

ACHETE antiquités de la cave au grenier, succession. Tél.:812-9255, Robert.

RECHERCHE famille d'accueil, pour étudiants étrangers, semestre ou année, 200$/mois. Tél.:547-4378.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torrifié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations:549-0648.

100' PIEDS de clôture de cèdre (perches), approximativement 100 morceaux, 600$ négociable. Tél.:695-7692.

2 TOURS conventionnels, 1 pouvant machiner jusqu'à 24" diamètre sur 60" longueur, l'autre jusqu'à 16" diamètre sur 36" longueur. Tél.:540-5110.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR
À VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. MANUFACTURIER STORES AU PRIX DE GROS. RÉPARATIONS DE TOUS GENRES, LIVRAISON 24 H, FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543-0432, 549-5732.

ASPIRATEURS USAGES ET NEUFS
Sacs et réparation toutes marques. Electrolux usagées avec balai électrique, à partir de 149$. Autres, 49$. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière, 542-9451.

AUTHENTIQUES Juke-Box années 60, jouant des 45 tours. Plusieurs machines à boules, parfaite condition. Offre raisonnable acceptée. Tel.678-9820, 812-9820

FOIN en balles carrées. Tél.:695-7341, 812-6201.

FOIN en balles ronde, 1ère et 2e coupe, 549-8455, paget:418-541-7336

FOIN, paille balles rondes, sec ou humide, 1re, 2e coupe. Tél.:1-418-661-0085.

GAZEBO (Véranda), forme octogonale 12', recouvert de vitres de bateau fumées, avec plateforme bois traité, si intéressé:274-3084.

GÉNÉRATRICE Honda EM6500S, état neuf, 2,000$. Tél.:662-7237, 669-8499.

LEVE-PERSONNE hydraulique/électrique, pour bain, valeur 2,000$, prix à discuter. Tél.:544- 7780.

LIT bronzage Solana, 24 tubes, 129 heures. Tél.:274-3483, jour, 274-2793.

709 Divers

MOULIN scie Logosol aluminium 16', Sthil 066 Magnum, 2,600$. Chenille Tatoo pour vtt, 1,600$. Négociables. Tél.:548-1092.

SPA Lexus, 6 places, 81X81, 24 jets, intérieur sable, bien entretenu, 4,300$ négociable. Tél.:542-8335.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TELEPHONE satellite Iridium, 800$. Tel.272-2846

TRES beau foin de première coupe, balles carrées, idéal pour chevaux, 2$/balle. Tél.:543-7561.

VIEILLERIES lampe de radio, articles Coca-Cola, coffre, épinglettes, outils, chaise bureau en bois, lit de fer, autres. Aussi fil électrique 12 brins, 100' et climatiseur. Tél.:542-8675.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT de restauration: "slicer", salamande, loges, table chaude passe-plat, "back-bar", BBQ, tables, compteur Berg, enseignes, cuisinière 4 ronds avec plaque. Tél.:418-275-3883.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

TOUR à freins complet. Tél.:544-1978.

712 Esotérisme

ABC voyante dans l'oeuf, eauomancie, cartes, voix. Tél.:347-2959.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

VELO de montagne Devinci, Caméléon, 2005, dérailleur Sram X-7, suspension Manitou, Splice, grandeur médium, état neuf, 775$. Tél.:543-1129.

804 Chasse et pêche

ARC de chasse, tout équipée, pour gaucher, tension 45-60 livres, allonge 30-32", 16 flèches, etc., 350$ négociable. Tél.:673-3353, après 18h.

805 Musique et accessoires

COURS DE GUITARE privé, populaire, blue, jazz, 25$/heure, arrondissement Chicoutimi. Tel.545-6172

806 Ordinateurs et jeux

ATELIER DU PLAYSTATION
XBOX-GC 542-2708
Achat, réparation, pose de puces et upgrade.

HNC TECHNOLOGIE
ORDINATEURS kit complet, à partir de 150$. Tél.:698-6550.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE 21', équipement complet, drain fond, chauffe-eau huile, état neuf, cause: déménagement, 995$. Tél.:718-7225, 698-0322.

PISCINES hors-terre ovales et rondes, toutes grandeurs, rabais: 675$. Thermopompes, rabais 300$. Financement, mise de côté. Piscine Escompte Plus, 662-4070.

SPA avec toutes options, accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

AUBAINE! NOMAD 1992, 31', impeccable, chambre fermée, lit superposé, climatiseur, décoration intérieure, 10,900$. Tél.:547-3601, pagette:541-3784.

CHALLENGER 1993, 26', moteur 454 Chevrolet, très propre, à voir! Prix à discuter. Tél.:418-256-3725.

DUTCHMEN 2002, 19' hybride, tout équipée, air climatisé, micro-onde, four, 15,500$. Tel.:545-8274, 812-6289.

FIFTHWHEEL Golden Falcon 1998, 27', fibre verre, extension double, lit superposé, climatiseur, balayeuse centrale, très propre, 19,500$ négociable. Tél.:348-6851.

FIFTHWHEEL Prowler 1999, 28.5', lit superposé, vendue sur terrain camping Evsation St-Gédéon, 20,000$. Tél.:549-4787.

FIFTHWHEEL Prowler 2000, 28.5', extension double, lit superposé, climatiseur, non fumeur, un seul propriétaire, 18,500$ négociable. Tél.:668-4101.

FIFTHWHEEL Savana 1996, 30.5', extension double, sellette, barrière boite, ajout 3,000$ d'équipement, excellente condition, 18,000$. Tél.:548-2370.

FIFTHWHEEL Sprinter, 27', 2002, 2 extensions dans cuisine, 23,000$ négociable. Tél.:418-679-8050.

FIFTHWHEEL Starcraft, légère, 2000, 23', achetée neuve en 2002, très peu utilisée, incluant camion GMC, 1989, 3/4 tonne, 4X4, 80,000 kilomètres, double roue, 25,000$ les deux, peut vendre séparément. Tél.:548-3877.

FIFTHWHEEL Terry 1993, 29', tout équipée, comme neuve. Tél.:348-6704 (jour), 346-5809 (soir), cell.:487-8087.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Terry 2000, légère, 25', annexe simple, peu servi, 17,500$ négociable. Tél.:344-1613.

FIFTHWHEEL Terry Quantum, 2005, 28'5', rallonge double, lits superposés, servi deux fois, très luxueuse, garantie octobre 2006, possibilité de garantie prolongée 8 ans supplémentaire, 29,000$. Tél.:662-2984.

ROULOTTE Outback 2003, 27', rallonge double, utilisée 1 mois, tout équipée, non-fumeur, prix spécial, 21,900$, une taxe. Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

ROULOTTE TERRY 24' 1995 équipement complet, parfaite condition, très luxueuse. Tél.:695-0775.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 2005, état neuf, 6 places, non-fumeur, acheteur sérieux seulement, 7,500$. Tél.:275-7371.

TERRY 2004, 28', achetée 2005, 21,000$. Tél.:347-2786.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

NATACHA, sexy, déchaînée, reçoit et se déplace pour vous messieurs et mesdames. Tél.:547-5723.

DEUX jolies filles vous reçoivent messieurs. Tél.:695-9784.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

JOLIE demoiselle sexy et sensuelle avec forte poitrine, reçoit, déplace, 24h. Nous engageons. Tél.:549-0243.

SEXE Sexe, Sheila, Rébecca reçoivent 6/7. Tél.:542-7988. Engageons pour agrandissement.

JULIEN et Karl reçoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

WILLIAM reçoit 7/7, 24 h/24, hommes seulement. Tél.:550-2416.

KIMBERLY très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discrétion assurée, plaisir garanti, qualité, propreté, professionnalisme de mise. Tél.:590-2455.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:815-8101.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

DOUX MASSAGE, plaisir garanti, jolie demoiselle reçoit, 9h / 21h, Alma. Tél.:668-2717.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

DOLBEAU, le numéro qu'il vous faut! Tél.:276-4790.

TRÈS très jolie transexuelle, à voir absolument! Tél.:557-0774.

JEUNE homme pour hommes seulement. Tél.:590-1080.

906 Services de massage

NOUVEAU A JONQUIERE
Massage de détente, endroit chaleureux et discret. Appelle-moi, Hélèn. Tel.547-0778.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Caroline, Kelly, Julie. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949. Engageons.

URGENT! Jeunes filles avec ou sans expérience demandées. Tél.:542-8533 laisser message.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

PRIX imbattables, Mélinda, Fabienne, 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux, secteur Alma. Tél.:487-6178 du lundi au vendredi.

NOUVELLES FILLES!
AUSSI OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI!
Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assuré **Meggie, Mélissa, Sophie, Natasha, Cassandre, Caroline. 9 h 30 à 21 h. Tél.:542-1985**.

DAME reçoit pour massage énergisant. Discrétion assurée. Tél.:545-7894. Sur semaine.

NOUVELLES VENUES_
#1 DES SALONS 12 FILLES
FILLES DE CLASSE, SEXY, JEUNES, JOLIES
MAINTENANT OUVERT!
7/7, 9 h à 21 h. Engageons
543-1234

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme, blonde, yeux bleus, vous offre un mélange d'excellence et de sensualité; prix compétitfs, reçoit, se déplace (douche disponible). Tél.:550-2874.

KATRINA
Jeune, jolie, douce, sensuelle offre relaxation détente, confort. Urgent! Filles demandées. Tél.:542-8533.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

MASSAGE californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BERGERON (Mme Rose-Délima)
Le 6 avril 2006, est décédée au Centre Hospitalier de Granby, à l'âge de 71 ans, dame Rose-Délima Bergeron, épouse de feu M. Jean-Marc Chalifour, demeurant au 591, Bertrand à Granby, autrefois de Rivière-Eternité. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont le lundi 10 avril 2006 de 9 h à 10 h 15. Les funérailles auront lieu le lundi 10 avril 2006 à 11 h, à l'église Notre-Dame de l'Éternité et les cendres seront déposée au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Louis Bergeron et de feu dame Arthémise Lavoie. Mme Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Guy Chalifour (Guylaine Bergeron), Claude (Josée Desgagné), André (Anna Gagné), Suzy (Donald Gagné), Claire; ses petits-enfants: Marie-Claude Chalifour (Jonathan Supper), Mélissa Chalifour (Sébastien Gagné) et leur futur bébé, Jason Chalifour (Vicky Huard), Mylène Chalifour, Marie-Pier Gagné, Nathalya Gagné; son arrière petite-fille Marianne Supper; ses frères et soeurs: feu Rose-Aimée Bergeron (feu Jean-Charles Lavoie), Elias (Angella Lavoie), Etiennette (feu Gérard Bouchard), Mathilda (feu Léonidas Lavoie), Arsène (Henriette Gagnon), Pâquerette (Roland Pelletier), feu Pierre-Eugène (Madeleine Laplante); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rita Chalifour (feu Alfred Bergeron), Thérèse (Ernest Boudreault), Albéric (Reina Bouchard), feu Muriel (feu Martin Houde), Vincent (Claire Carbonneau), Charles-Aimé, Reine-Marie (Yves Isabelle), Jacqueline (Georges-Henri Gaudreault); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces; ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de Granby et le personnel des soins palliatifs du centre hospitalier de Granby pour leurs bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour rendre un hommage:www.honneur-memoires.com, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

BOIVIN (Sébastien)
Le 8 avril 2006, est décédé accidentellement à Saint-Bruno, à l'âge de 26 ans et 9 mois, Sébastien Boivin, fils de dame Christine Marcoux et de Gaby Boivin, conjoint de dame Annie Gagnon, demeurant au 125, rue Martel, à Saint-Bruno, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 10 avril 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 11 avril 2006 à compter de 10 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le mardi 11 avril 2006 à 15 h, à l'église Saint-Joseph d'Alma. Sébastien sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa conjointe et ses parents, il laisse dans le deuil son fils Janick; ses sœurs: Josée (Benoit Larouche) et Marie-Claude (Joey Duchesne), sa belle-mère dame Yolande Gagnon, son beau-père M. Bernard Gagnon, son beau-frère Eric (Karine Munger), son neveu Sonny, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca..

CHOUINARD
(Mme Madeleine Belley)
Le 9 avril 2006, est décédée au Carrefour de santé de Jonquière, à l'âge de 72 ans et 11 mois, Mme Madeleine Belley, épouse de M. Berthol Chouinard, demeurant rue du Bataillon, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le lundi 10 avril 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi 11 avril 2006, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 11 avril 2006 à 10 h, à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son époux M. Berthol Chouinard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène Chouinard (Rémy Dallaire), Christiane (Rénald Tremblay), Bernard (Louisette Potvin), Esther (Gaétan Savard), Nicole (René Otis), Yvon (Anne Allaire), Monique (Mario Pedneault), Suzanne (Even Deschênes), Richard (Linda Ouellet), Marie-Claude (Éric Dallaire); ses petits-enfants: Evens (Isabelle Tremblay), Marc, Frédéric (Élisabeth Vézina), Luc (Virginie Godin), Sébastien (Marie-Josée Duplessis), Stéphane (Tania), Manon (P. A.), Émilie, Karianne, Joannie, Sabrina, Nicolas, Kathleen, Dave; ses arrière-petits-fils: Félix et Julien; ses frères et soeurs: Jean-Paul Belley (Agathe Harvey), feu Aliette (feu Raymond Dufour), Blanche-Yvonne (Jean-Marie Belley), Maurice (feu Doris Castonguay), Raymond (feu Ghislaine Fortin), feu Noëlla, Marie-Paule (Jacques Tremblay), Ghyslain (Louise Villeneuve). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs; de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci tout spécial au personnel du Carrefour de santé de Jonquière pour les bons soins prodigués à Mme Belley. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation du Centre de santé de Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

Autres décès en page 32

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

DE BEAUMONT
(Mme Rita Bergeron)

Le 7 avril 2006, est décédée à Québec, à l'âge de 74 ans et 10 mois, Mme Rita Bergeron, épouse de feu M. Gilles De Beaumont, demeurant au 1712, av. du Pont Nord, à Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 10 avril 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 11 avril 2006 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 11 avril 2006 à 11 h, à l'église Sainte-Marie d'Alma. Mme Bergeron sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses filles: Johanne et Chantale (Jocelyn Tremblay), ses petites-filles: Valérie (Daryl O'Dell) et Mélanie (Dominic Tremblay); ses sœurs: Lisette (Normand Paige) et Céline (Roland Bouchard), son frère: René (Lisette Bolduc); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille De Beaumont, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

ELLIOTT (Mme Goldie)

À la Maison Aube-Lumière, le 8 avril 2006, est décédée Mme Goldie Elliott, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la

Coopérative funéraire de l'Estrie (Galt)
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke

Heures de visite: le lundi 10 avril 2006 et le mardi 11 avril 2006 de 11 h à 13 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 avril 2006 à 12 h 30; une cérémonie d'adieu au salon funéraire. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: feu Sheryl Rands, Christopher Ricken (Ginette Leroux), Elizabeth (Peter Fitzsimons); ses 13 petits-enfants: Charles (Ariel Spaulding), Isabelle (Christian Girard), Tracy (Chris Edwards), Eva, Elliott, Wayne, Vicky, Patricia, Crystal, Mira-Jayne, Elizabeth, Shannon, Shawna; ses 3 arrière-petits-enfants: Dominic, Mathieu et Kalyee Vie. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la Maison Aube-Lumière, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille. **Direction funéraire: Coopérative funéraire de l'Estrie.** Pour information: téléphone: (819)565-7646, télécopieur: (819)564-7138, courriel: info@coopfuneraire.com

FOURNIER (M. Georges)

Est décédé au centre gérontologique Beaumanoir de Chicoutimi, le 8 avril 2006, à l'âge de 86 ans et 11 mois, M. Georges Fournier, époux de Mme Pierrette Tremblay. Il était le fils de feu M. Raoul Fournier et de feu Mme Zénaïde Potvin. Il demeurait rue Jeanne Mance, Chicoutimi. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. La famille recevra les condoléances des parents et amis, le mardi 11 avril 2006 de 13 h à 15 h à la Résidence funéraire

Aubin, Réseau Dignité
425, boul. St-Paul
Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu, ce même jour, au même endroit, à 15 h, en présence des cendres, qui seront déposées au columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Pierrette Tremblay, ses enfants: Rachel (Jean Cloutier), Claudette (Jacques Dubé) et sa petite-fille Sandra Beaulieu. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Société Alzheimer sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: bureau: 425, boul. St-Paul Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur: (418) 543-2738. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.** Réseau Dignité (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

LAROUCHE (Mme Nicole)

Le 8 avril 2006, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 62 ans, dame Nicole Larouche, fille de feu dame Jeanne Guay et de feu M. Edmond Larouche, demeurant au 638, Cabot, à Chicoutimi, secteur nord. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le mercredi 12 avril 2006 de 13 h à 15 h. Une célébration de la parole aura lieu le mercredi 12 avril 2006 à 15 h à la Chapelle Gravel & Fils et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil: sa fille Julie Larouche (Louis-René Lessard); ses frères et soeurs: feu Jean-René Larouche (Rachel Lemieux), feu Claude (feu Solange Fortin), Laurence (Raymonde Lavoie), Marcel, André (Lise Lantin), Florence (feu Marcel Bergeron), Monique (Gilles Picot), feu Denise (Robert Lemire). Mme Nicole Larouche laisse également dans le deuil le père de Julie: Gaétan Beaulieu ainsi que sa famille; plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

VÉZINA (M. Jean-Pierre)

Est décédé le 8 avril 2006, à la Maison Soli-Can, à l'âge de 48 ans, M. Jean-Pierre Vézina, époux de dame Marie-Josée Fortin, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Maison Desbiens et Frères inc.
9, de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
Secteur Métabetchouan

le mardi 11 avril 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 12 avril 2006 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 avril 2006 à 11 h, à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Hébertville. Il était le fils de M. Raymond Vézina et de feu dame Huguette Jean. Outre son épouse: dame Marie-Josée Fortin; il laisse dans le deuil ses fils: Pierre-Luc (Caroline Tremblay) et Maxime; son père: Raymond Vézina (feu Huguette Jean, Hélène Perron); ses sœurs: Hélène (Jude Voyer) et Denyse; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Marthe (Bertrand Larouche), Jacques (Diane Caron), Aline (Yvan Fortin), Gilles (Johann Bouchard), Sylvie (Robin Lajoie) et Odette (Laurier Simard), son filleul: Nick Vézina. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.** Pour information: téléphone salon funéraire: (418) 349-2894, télécopieur: (418) 349-8290, courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

www.lequotidien.com

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

IN MEMORIAM

GAGNON (M. Fortunat)
«Fondateur de la Bijouterie Fortunat Gagnon de Chicoutimi-Nord»

Le 9 avril 2006, est décédé au Pavillon St-Vallier du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans et 10 mois, M. Fortunat Gagnon, époux de dame Thérèse Tremblay, fils de feu M. Ernest Gagnon et de feu Mme Émilie Boucher, demeurant sur la rue Roussel, Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 11 avril 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 12 avril 2006 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mercredi 12 avril 2006 à 11 h, à l'église St-Luc. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Luc Gagnon, Jacynthe et Jean-Denis (Marisa De Ciccio); ses petits-enfants: Philippe, Sébastien, Émilie, Joël, Audrey, William, Laura et Olivier. Il était le frère de: feu Germaine Gagnon (feu Antoine Simard), feu Paul-Émile (feu Simone Gagné), feu David (feu Marie-Ange Fortin), feu Aliette (feu Sylvio Gauthier), feu Léonard (feu Irène Gauthier), feu Maurice, feu Charles-Aimé (feu Rolande Tremblay), feu Jean-Louis (Anita Barrette) et feu Théodore. Il était le beau-frère de: feu Rolande Tremblay (feu Maurice Tremblay), feu Colette (feu Paul-Émile Tremblay), feu Jean-Paul, Paula (Raynald Turcotte) et Marthe (Gilbert Bérubé). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier sa fidèle clientèle qui l'a suivi pendant plus de 50 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

LANDRY (Mme Réjane Villeneuve)

Le 7 avril 2006, est décédée entourée de l'amour des siens, à son domicile, à l'âge de 70 ans et 10 mois, Mme Réjane Villeneuve, épouse de M. Yvon Landry, demeurant rue St-Albert, à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Léon-Paul Villeneuve et de feu dame Albertine Lachance. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: lundi, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 avril 2006 à 14 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Villeneuve sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil son époux M. Yvon Landry, ses enfants: Marie Landry (Dany Ouellet), Anne Landry (Carl Larouche), Dominique Landry (Bernard Côté), ses petits-enfants: Jean-François, Catherine, Frédérik, Jonathan, Keven, Stéphanie; ses sœurs: Astride Villeneuve, Pierrette Villeneuve (feu Maurice Tremblay), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jeannine Landry (Maurice Bouchard, Cécile Guay), Marcel Landry (Luciosa Garon), Marielle Landry (Benoit Migneault), Sœur Dolorès Landry (Sr du Bon Pasteur), Elise Landry (Maurice Marquis). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur :542-6051 courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité.**

Nos condoléances aux familles éprouvées
progrès-dimanche QUOTIDIEN

VERREAULT (M. Conrad)

Le 9 avril 2006, est décédé au Centre de santé et de services sociaux, Pavillon Domaine du Roy de Roberval, à l'âge de 58 ans et 10 mois, M. Conrad Verreault fils de feu M. Joseph Verreault et de feu dame Rosanne Tremblay, demeurant à Roberval, autrefois de la rue Cabot, à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter du mardi 11 avril 2006 à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont: le mardi 11 avril 2006 de 8 h 30 à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le même jour soit le mardi 11 avril 2006 à 11 h, à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. M. Verreault sera inhumé au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Adélard Verreault (feu Ange-Marie Ratté), feu Germaine (feu Edmond Vincelette), feu Rose-Ange (feu Marc-Aurèle Vincelette), feu Léo (Aline Dallaire), Gilberte (feu Jules Henri Boulay), Estelle (Laurent Giroux), Françoise (Marcel Blanchette), feu Gilles (Solange Verreault), Moïse (Paqueline Tremblay), feu Martin (Ginette Desbiens), feu Roger (1res noces feu Ginette Dallaire, 2es noces Agathe Bourguoin), Gisèle (Gilles Jomphe), Annette (Guy Moreau), Katy (Mario Brisson); ainsi que Annie Deschênes. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Rêves d'enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité.**

La Presse AFFAIRES.com

EN MÉMOIRE DE

BOUDREAULT (M. Alain)
1955-1976

Cher Alain, il y a 30 ans aujourd'hui, tu nous quittais sans nous dire adieu. Ton départ nous a causé un immense chagrin. Nous voulons te dire aujourd'hui que nous ne t'avons pas oublié... nous ne t'oublierons jamais.
Il y a 3 ans, maman est partie te rejoindre. Continuez à veiller sur nous.
Papa, tes frères et soeurs, tes ami(e)s.
Ceux qui ne t'ont pas connu: tes beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et même petite nièce.

VOS CENTRES MULTI SERVICES
Bouffe et plus!
Fleuristerie
• Anniversaire
• Mariage
• Baptême
• Funéraire
Vaste choix de fleurs coupées et montages!
LIVRAISON: 545-2409
Cadeaux
La seule boutique cadeaux ouverte 24 heures sur 24!
Bégin
950, rue Bégin,
Chicoutimi - 690-2001
d'Anjou
1476, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi - 545-2406
00657501

Phil Mickelson en haut de l'affiche

L'éternel deuxième finit en tête

AUGUSTA, Georgie (AP) - Phil Mickelson a remporté son deuxième titre en trois ans au Tournoi des Maîtres, dimanche, signant une ronde finale de 69 pour terminer deux coups devant Tim Clark (69).

Longtemps perçu comme un bon deuxième alors qu'il avait été incapable de remporter un tournoi majeur en 42 présences, Mickelson a signé une victoire convaincante et a dominé tous ses rivaux, dont Fred Couples, Tiger Woods et Vijay Singh, qui ont tous connu des difficultés sur les verts lors de la ronde finale.

«Quand j'ai gagné ce tournoi en 2004, j'ai ressenti une grande sensation de soulagement d'avoir pu gagner le tournoi dont je rêvais, a confié Mickelson. Cette fois-ci, c'est un grand sentiment de satisfaction et d'accomplissement après être sorti vainqueur face à une telle qualité de golfeurs.»

Mickelson avait remporté son premier tournoi majeur sur ce même parcours d'Augusta, il y a deux ans, avec un roulé de 18 pieds lors du dernier trou. Il avait également mis la main sur le Championnat de la PGA l'an dernier à Baltusrol, avec un autre coup décisif qui l'amenait à deux pieds de la coupe pour un oiselet au 18e trou.

Le seul boguey de Mickelson dimanche est survenu quand cela ne comptait plus. Il a raté son coup d'approche au 18e, où il a eu besoin d'un autre coup pour atteindre le vert et de deux coups roulés pour finaliser son triomphe.

Mickelson a conclu le tournoi à 281, sept coups sous la normale et a empoché 1,26 millions $ US, ce qui le place au premier rang des boursiers de la PGA. Il grimpe également au deuxième rang mondial, derrière Tiger Woods.

Woods, qui essayait de devenir le premier joueur à défendre pour la deuxième fois son titre au Tournoi des Maîtres, a éprouvé des difficultés sur les verts. Il a raté deux occasions de caler des aigles de moins de 15 pieds lors du dernier neuf. Il a effectué un oiselet de 25 pieds au 18e pour une ronde finale de 70.

«J'ai joué de façon affreuse sur les verts, a dit Woods. Aussi bons étaient mes coups dans les allées, aussi mauvais étaient mes coups roulés.»

Woods a terminé à égalité à 284 avec Couples (71), Retief Goosen (69), Chad Campbell (71) et Jose Maria Olazabal, qui a joué 66, la meilleure ronde de la semaine.

Couples a obtenu les meilleures chances de rejoindre Mickelson, mais il a lui aussi connu des difficultés avec ses coups roulés.

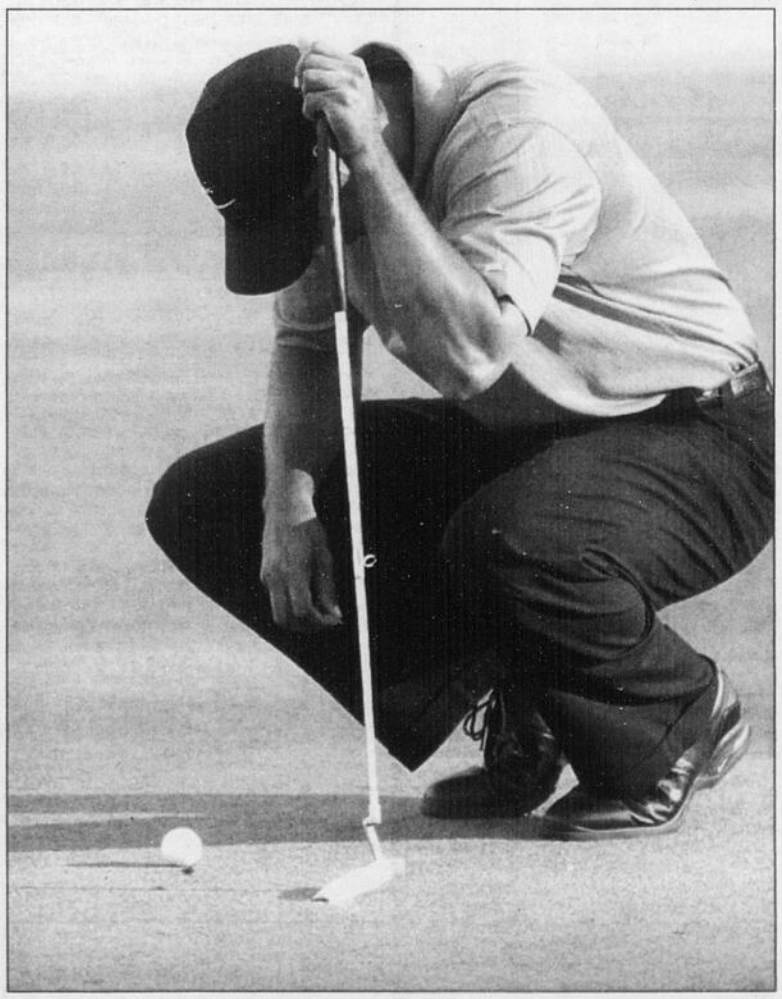
Couples a dû frapper trois coups sur le vert du 11e trou, puis, au 14e, il avait l'occasion de s'approcher à un coup du meneur s'il réussissait un oiselet de quatre pieds. Il a plutôt raté la coupe pour s'éloigner à six pieds du trou, puis il a raté de nouveau son coup roulé.

«Je savais que ça n'allait pas être une journée facile, a ajouté Mickelson. Fred et moi, on se disait à quel point c'était agréable d'être dans le groupe final au Tournoi des Maîtres. J'ai été désolé de voir ce qui est arrivé pour lui au 14e. Je pense que nous aurions pu nous livrer tout un duel pendant les quatre derniers trous.»

Stephen Ames de Calgary (73) et Mike Weir de Bright's Grove (70) ont terminé tous les deux à 287, un coup sous la normale et à égalité au 11e rang.

DOMINATION - C'est une victoire convaincante qu'a signée Phil Mickelson, en dominant tous ses rivaux, dont ici Fred Couples.

(Photo PC)



VERTS - «J'ai joué de façon affreuse sur les verts», a dit Woods, ici réfléchissant au coup passé... ou à celui à venir.

(Photo PC)

Résultats
En chiffres et en $

AUGUSTA, Géorgie (AP) — Les résultats finaux du Tournoi des Maîtres du circuit de la PGA:

Phil Mickelson, $1,260,000
70-72-70-69 — 281
Tim Clark, $756,000
70-72-72-69 — 283
Jose Maria Olazabal, $315,700
76-71-71-66 — 284
Retief Goosen, $315,700
70-73-72-69 — 284
Tiger Woods, $315,700
72-71-71-70 — 284
Fred Couples, $315,700
71-70-72-71 — 284
Chad Campbell, $315,700
71-67-75-71 — 284
Angel Cabrera, $210,000
73-74-70-68 — 285
Vijay Singh, $210,000
67-74-73-71 — 285
Stewart Cink, $189,000
72-73-71-70 — 286
Mike Weir, $161,000
71-73-73-70 — 287
Miguel Jimenez, $161,000
72-74-69-72 — 287
Stephen Ames, $161,000
74-70-70-73 — 287
Arron Oberholser, $129,500
69-75-73-71 — 288
Billy Mayfair, $129,500
71-72-73-72 — 288
Geoff Ogilvy, $112,000
70-75-73-71 — 289
Scott Verplank, $112,000
74-70-74-71 — 289
Rod Pampling, $112,000
72-73-72-72 — 289
Nick O'Hern, $91,000
71-72-76-71 — 290
Stuart Appleby, $91,000
71-75-73-71 — 290
David Howell, $91,000
71-71-76-72 — 290
Robert Allenby, $67,200
73-73-74-71 — 291
Davis Love III, $67,200
74-71-74-72 — 291
Mark Hensby, $67,200
80-67-70-74 — 291
Jim Furyk, $67,200
73-75-68-75 — 291
Darren Clarke, $67,200
72-70-72-77 — 291
Adam Scott, $49,700
72-74-75-71 — 292
Carl Pettersson, $49,700
72-74-73-73 — 292
Padraig Harrington, $49,700
73-70-75-74 — 292
Shingo Katayama, $49,700
75-70-73-74 — 292
Ernie Els, $49,700
71-71-74-76 — 292
Brandt Jobe, $40,512
72-76-77-68 — 293
Thomas Bjorn, $40,512
73-75-76-69 — 293
Zach Johnson, $40,512
74-72-77-70 — 293
Ted Purdy, $40,512
72-76-74-71 — 293
Rory Sabbatini, $34,416
76-70-74-74 — 294
Tim Herron, $34,416
76-71-71-76 — 294
Rocco Mediate, $34,416
68-73-73-80 — 294
Justin Leonard, $30,100
75-70-79-71 — 295
Ben Curtis, $30,100
71-74-77-73 — 295
Jason Bohn, $30,100
73-71-77-74 — 295
Larry Mize, $25,900
75-72-77-72 — 296

Attentes déçues chez Ames et Weir

AUGUSTA, Georgie (PC) - Plusieurs spectateurs s'étaient amassés aux abords du vert du septième trou sur le parcours Augusta National, dimanche, afin de voir le Canadien Stephen Ames tenter de réussir un oiselet qui devait lui permettre de s'approcher à deux coups du meneur.

Sur le tableau du classement, on y indiquait des noms tels que Mickelson, Woods, Couples et Singh, mais aucun de ces joueurs ne semblait filer vers une victoire facile au Tournoi des Maîtres.

Ames a frappé son coup roulé, mais la balle s'est arrêtée un peu avant le trou. Puis, il a raté son roulé pour la normale. Soudainement, le nom du joueur de Calgary avait disparu du tableau des meneurs.

Ames n'a pas réussi à se classer parmi les dix meilleurs, mais il a acquis une précieuse expérience en jouant dans les derniers groupes lors d'un tournoi majeur.

«Ces tournois te permettent de constater tes faiblesses, a déclaré Ames. Je pense que j'ai été fort mentalement, surtout lorsque je considère que j'ai eu mes chances malgré mes coups de départ et mes roulés.» Ames a vu ses chances de l'emporter s'envoler après deux boguey survenus lors du premier neuf trous. Il a finalement joué 73 et a terminé le tournoi à six coups du gagnant de l'épreuve, Phil Mickelson.

Son compatriote, Mike Weir de Bright's Grove en Ontario, a amorcé le dernier neuf trous dans le peloton de tête, mais il a été incapable de suivre les meneurs. Il a finalement joué 72 pour un cumulatif de 287, à égalité avec Ames.

«J'aurais pu terminer à cinq ou six coups sous la normale, si j'avais pu profiter d'un certain élan durant le tournoi, a déclaré Weir. Cela ne s'est juste pas produit.»

«À l'intérieur de six pieds, mes roulés étaient bons, a continué Weir. Mais j'étais incapable de caler les plus longs.»

Ames, qui était à seulement deux coups derrière Mickelson en amorçant la dernière ronde, a également connu des difficultés avec son putter, avec deux boguey, lors des quatrième et septième trous.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
x-Ottawa	77	50	19	2	6	298	194	108	28-9-0-2	22-10-2-4	4-4-1-1	P3
x-Buffalo	78	48	24	1	5	264	236	102	25-11-1-2	23-13-0-3	4-5-0-1	G1
Montréal	77	40	28	6	3	230	231	89	23-11-3-1	17-17-3-2	8-2-0-0	P1
Toronto	77	37	32	1	7	237	252	82	23-12-1-2	14-20-0-5	6-2-0-2	G1
é-Boston	78	29	35	6	8	220	252	72	16-14-3-6	13-21-3-2	2-5-1-2	P1

Section Atlantique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
x-NY Rangers	77	44	21	8	4	248	195	100	25-8-5-1	19-13-3-3	6-3-0-1	G3
x-Phila.	77	42	24	5	6	253	245	95	20-13-4-2	22-11-1-4	6-3-0-1	P1
New Jersey	77	41	27	5	4	222	219	91	24-11-2-1	17-16-3-3	7-2-1-0	G6
é-Islanders	77	34	38	2	3	217	258	73	19-17-1-1	15-21-1-2	3-6-1-0	G1
é-Pittsburgh	77	20	44	8	5	223	298	53	10-21-5-3	10-23-3-2	3-6-1-0	P1

Section Sud-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
xy-Caroline	78	51	21	4	2	284	245	108	30-7-1-0	21-14-3-2	6-4-0-0	P1
Tampa Bay	78	42	31	2	3	242	243	89	24-12-1-1	18-19-1-2	5-5-0-0	P1
Atlanta	77	38	32	2	5	261	259	83	22-13-2-2	16-19-0-3	6-3-0-1	G1
é-Floride	78	35	34	5	4	227	244	79	24-11-1-3	11-23-4-1	6-4-0-0	G1
é-Washington	77	25	40	6	6	220	294	62	15-18-2-5	10-22-4-1	2-4-3-1	P4

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
xy-Detroit	77	54	15	5	3	287	196	116	25-9-3-2	29-6-2-1	7-0-1-2	G4
x-Nashville	78	45	25	5	3	242	221	98	29-8-0-1	16-17-5-2	5-5-0-0	G2
é-Columbus	77	32	41	1	3	204	265	68	20-18-0-0	12-23-1-3	6-3-0-1	P2
é-Chicago	77	24	40	7	6	199	266	61	14-18-4-2	10-22-3-4	3-3-2-2	P2
é-St. Louis	76	20	42	5	9	190	276	54	11-20-2-4	9-22-3-5	0-8-1-1	P13

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
x-Calgary	78	44	24	4	6	209	194	98	28-7-1-3	18-15-3-3	6-2-1-1	P1
Colorado	77	42	27	2	6	270	238	92	24-9-0-6	18-18-2-0	5-3-1-1	G1
Edmonton	78	39	26	4	9	249	244	91	18-15-2-4	21-11-2-5	5-3-0-2	G1
Vancouver	78	41	30	3	4	243	238	89	24-9-2-3	17-21-1-1	5-4-0-1	G1
é-Minnesota	78	36	35	4	3	219	205	79	22-16-1-1	14-19-3-2	5-5-0-0	P1

Section Pacifique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Étr.	10 der.	Série
xy-Dallas	77	51	21	4	1	251	201	107	26-11-2-0	25-10-2-1	5-3-1-1	G2
Anaheim	77	41	24	5	7	242	213	94	25-10-2-3	16-14-3-4	7-3-0-0	G1
San Jose	76	39	26	4	7	243	225	89	22-8-1-6	17-18-3-1	6-4-0-0	G3
Los Angeles	79	40	34	4	1	243	266	85	25-14-1-0	15-20-3-1	3-7-0-0	P3
é-Phoenix	77	36	36	2	3	233	257	77	18-17-1-3	18-19-1-0	6-3-0-1	P3

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.

CALENDRIER

Vendredi 7 avril

Caroline 4 Washington 3
Detroit 6 Columbus 5 (F)
Philadelphie 4 Buffalo 2
Pittsburgh 5 Floride 1
Calgary 2 Minnesota 1
Edmonton 4 Chicago 3 (P)

Samedi 8 avril

Toronto 5 Philadelphie 2
Buffalo 6 Ottawa 2
New Jersey 3 Montréal 2
Anaheim 4 Los Angeles 2
Atlanta 5 Caroline 2
Colorado 4 St. Louis 2
Detroit 4 Columbus 2
N.Y. Islanders 5 Washington 0
N.Y. Rangers 4 Boston 3 (P)
Tampa Bay 1 Pittsburgh 0
Nashville 2 Chicago 1 (F)
Vancouver 3 Calgary 2 (P)
Dallas 3 Phoenix 2 (F)

Dimanche 9 avril

Tampa Bay 3 Floride 6
Edmonton 1 St. Louis 2
N.Y. Rangers 2 New Jersey 3
Minnesota 5 Colorado 2
Dallas 1 San Jose 4

Lundi 10 avril

Washington à Boston, 19h00.
Ottawa à Montréal, 19h30.
Anaheim à Vancouver, 22h00.
San Jose à Phoenix, 22h00.

Mardi 11 avril

N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h00.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h00.
New Jersey en Caroline, 19h00.
Floride à Toronto, 19h30.
Boston à Ottawa, 19h30.
Atlanta à Tampa Bay, 19h30.
Edmonton à Detroit, 19h30.
Nashville à St. Louis, 20h00.
Chicago au Minnesota, 20h00.
Columbus à Dallas, 20h30.
Phoenix au Colorado, 21h00.
Anaheim à Calgary, 21h00.

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
xy-1.Ottawa	77	108
xyz-2.Caroline	78	108
xy-3.N.Y. Rangers	78	100
xy-4.Buffalo	78	102
y-5.Philadelphie	77	95
6.New Jersey	78	93
7.Montréal	77	89
8.Tampa Bay	78	89
9.Atlanta	77	83
10.Toronto	77	82
é-11.Floride	78	79
é-12.N.Y. Islanders	77	73
é-13.Boston	78	72
é-14.Washington	77	62
é-15.Pittsburgh	77	53

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
xyz-1.Detroit	77	116
xyz-2.Dallas	77	107
xy-3.Calgary	78	98
y-4.Nashville	78	98
5.Anaheim	77	94
6.Colorado	78	92
7.San Jose	77	91
8.Edmonton	79	91
9.Vancouver	79	89
10.Los Angeles	79	85
é-11.Minnesota	79	81
é-12.Phoenix	77	77
é-13.Columbus	77	68
é-14.Chicago	77	61
é-15.St. Louis	77	56

x - en tête de leur section.
y - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
z - champion de section.
é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.

MARQUEURS

	B	A	Pts
Jagr, NYR	53	65	118
J.Thornton, SJ	28	83	111
Ovechkine, Wash.	48	51	99
Heatley, Ott.	47	49	96
Kovalchuk, Atl.	51	44	95
Staal, Car.	44	51	95
Alfredsson, Ott.	41	53	94
Savard, Atl.	28	66	94
Crosby, Pgh	36	55	91
Datsyuk, Det.	28	59	87
Selanne, Ana.	38	48	86
Mari.Hossa, Atl.	36	50	86
Richards, TB	21	64	85
Spezza, Ott.	19	66	85
Sakic, Col.	31	53	84
Marleau, SJ	33	50	83
Cheechoo, SJ	48	33	81
Jokinen, Flo.	34	46	80
Zetterberg, Det.	36	43	79
Gionta, NJ	43	35	78
Kariya, Nash.	28	50	78
Rolston, Minn.	33	44	77
McDonald, Ana.	30	47	77
Nylander, NYR	22	55	77
Gagné, Phi.	44	32	76
Gomez, NJ	30	46	76
Prospal, TB	23	53	76
Ju.Williams, Car.	30	45	75
Straka, NYR	21	54	75

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	20	40	60	72
11. S. Koivu	17	43	60	64
73. M. Ryder	29	24	53	38
71. M. Ribeiro	16	33	49	34
79. A. Markov	10	33	43	72
21. C. Higgins	22	15	37	26
38. J. Bulis	19	17	35	50
44. S. Souray	10	25	35	112
52. C. Rivet	6	27	33	103
20. R. Zednik	14	14	28	46
35. T. Plekanec	8	18	26	28
22. S. Bégin	11	12	23	113
14. R. Bonk	6	15	21	40
51. F. Bouillon	3	18	21	34
25. M. Dandenault	5	13	18	81
42. A. Perezhogine	9	8	17	38
37. N. Sundstrom	6	9	15	28
26. P. Dagenais	5	7	12	16
32. M. Streit	2	9	11	28
57. G. Murray	5	1	6	32
47. A. Downey	3	4	7	83
46. A. Kostitsyne	2	1	3	2
8. M. Komisarek	1	3	4	112
30. D. Aebicher	0	3	3	16
24. T. Simpson	0	3	3	125
86. J. Ferland	1	0	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	0	4
3. R. Ivanans	0	0	0	9
40. M. Lapierre	0	0	0	0
75. Y. Danis	0	0	0	0
39. C. Huet	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
39. C. Huet	18	9	2	2	1986	70	7	2,11
75. Y. Danis	3	2	0	0	312	14	1	2,69
60. J. Théodore	17	15	4	1	2113	122	0	3,46
30. D. Aebischer	2	2	0	0	239	18	0	4,52
Total (4)	**40**	**28**	**6**	**3**	**4677**	**231**	**8**	**2,96**

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Vers la coupe du Président 2006

DIVISION EST

MONCTON 2 8 10 9 7 4
VICTORIAVILLE 4 2 4 4 2 1

ACADIE-BATHURST 0 6 4 6 4 7 4
I.P.E. 2 5 5 2 3 2 2

CAP-BRETON 3 1 5 2 5 4
ST-JOHN'S 2 2 2 1 1 1

LEWISTON 1 1 4 2 0 5 2
HALIFAX 4 0 1 5 2 6 4

DIVISION OUEST

QUÉBEC 3 4 3 312 4
VAL-D'OR 6 3 1 2 0 1

CHICOUTIMI 5 5 3 6 4
BAIE-COMEAU 4 2 1 4 0

ROUYN-NORANDA 4 2 0 2 0 1
SHAWINIGAN 1 3 5 4 4 4

GATINEAU 4 6 4 4 1 3 3 4
DRUMMONDVILLE 3 4 2 5 2 4 2 3

MONCTON 7 5 2
HALIFAX 0 0 0

ACADIE-BATHURST 2 3 2
CAP-BRETON 1 0 0

CHICOUTIMI 5 3 1
GATINEAU 1 5 1

QUÉBEC 5 6 2
SHAWINIGAN 2 3 0

Les neuf premières équipes de la division Ouest, de même que les sept meilleures de l'Est participent aux séries. Les deux premières rondes se jouent dans sa propre division. À compter de la demi-finale, chaque équipe jouera alors contre un adversaire de l'autre division. À noter que lors du premier tour, l'équipe de 9e position dans la division Ouest, est transférée dans l'Est, et sera classée selon le nombre de points accumulés en saison régulière.

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUARTS-DE-FINALE
(4 de 7)

DIVISION OUEST
Série «K»
Québec (1) vs Shawinigan (6)
Vendredi 7 avril
Shawinigan 2 Québec 5
Samedi 8 avril
Shawinigan 3 Québec 6
(Québec mène la série 2-0)
Mardi 11 avril
Québec à Shawinigan, 19h00.
Mercredi 12 avril
Québec à Shawinigan, 19h00.
Série «L»
Chicoutimi (2) vs Gatineau (4)
Vendredi 7 avril
Gatineau 1 Chicoutimi 5
Samedi 8 avril
Gatineau 5 Chicoutimi 3
(Série égale 1-1)
Mardi 11 avril
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.
Mercredi 12 avril
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.

DIVISION EST
Série «I»
Moncton (1) vs Halifax (5)
Samedi 8 avril
Halifax 0 Moncton 7
Dimanche 9 avril
Halifax 0 Moncton 5
(Moncton mène la série 2-0)
Mardi 11 avril
Moncton à Halifax, 19h00.
Jeudi 13 avril
Moncton à Halifax, 19h00.
Série «J»
Acadie-Bathurst (2) vs Cap-Breton (3)
Jeudi 6 avril
Cap-Breton 1 Acadie-Bathurst 2 (P) 19.09
Dimanche 9 avril
Cap-Breton 0 Acadie-Bathurst 3
(Acadie-Bathurst mène la série 2-0)
Mardi 11 avril
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h00.
Mercredi 12 avril
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h00.

LES MARQUEURS

	MJ	B	A	Pts
David Krejci, Gatineau	9	8	12	20
Philippe Dupuis, Moncton	7	8	12	20
Alexander Radulov, Québec	7	4	12	16
Mathieu Perreault, Bathurst	8	8	7	15
Stanislav Lascek, Chicoutimi	**6**	**3**	**12**	**15**
Martins Karsums, Moncton	7	7	7	14
Mathieu Melanson, Québec	7	10	3	13
Claude Giroux, Gatineau	9	1	11	12
Danny Stewart, P.E.I.	6	4	7	11
Mathieu Roy, Bathurst	8	4	7	11
Stéphane Goulet, Moncton	7	4	7	11
Keith Yandle, Moncton	7	3	8	11
Thomas Beauregard, Bathurst	8	8	2	10
Adam Pineault, Moncton	7	7	3	10
Martin Fréchette, Gatineau	9	3	7	10
Simon Courcelles, Québec	7	3	7	10
Patrick Coulombe, Chicoutimi	**6**	**1**	**9**	**10**
Maxime Boisclair, Chicoutimi	**6**	**8**	**1**	**9**
Derick Brassard, Drummond.	7	5	4	9
Marek Zagrapan, Chicoutimi	**6**	**4**	**5**	**9**
Rane Carnegie, Halifax	8	3	6	9
Marc-Edouard Vlasic, Québec	7	3	6	9
David Desharnais, Chicoutimi	**6**	**2**	**7**	**9**
Nick Fugère, Gatineau	9	7	1	8
Benoit Mondou, Shawinigan	5	5	3	8
Christian Gaudet, Moncton	7	4	4	8
Benoit Doucet, Victoriaville	5	4	4	8
Darryl Smith, Gatineau	9	3	5	8
Olivier Labelle, Bathurst	8	1	7	8
Olivier Latendresse, Val d'Or	4	5	2	7
Mathieu Aubin, Lewiston	6	3	4	7
Éric Castonguay, Lewiston	6	3	4	7
Al;ex Bourret, Shawinigan	6	3	4	7
Bryce Swan, Halifax	9	2	5	7
Danick Bouchard, Shawinigan	7	2	5	7
Yanick Charron, Drummondville	6	1	6	7
Oskars Bartulis, Moncton	7	1	6	7
Mathieu Carle, Bathurst	8	1	6	7
Alexandre Blais, Cap Breton	7	4	2	6
Brent Aubin, Québec	7	4	2	6
Francis Guérette-Charland, Vic.	5	2	4	6
Alexandre Imbeault, Victoriaville	5	2	4	6
Maxim Moreau, Victoriaville	5	2	4	6
James Sheppard, Cap Breton	7	2	4	6
Kristopher Letang, Val d'Or	5	1	5	6
Cédric Lalonde-McNicoll. Shawi.	7	1	5	6
Brett Morrison, Gatineau	9	1	5	6
Guillaume Latendresse, Drum.	5	3	2	5
Travis Mealy, P.E.I.	6	3	2	5
Maxime Lacroix, Québec	7	3	2	5
Francis Charette, Drummond.	6	3	2	5
Guillaume Labrecque, Shawinigan	7	3	2	5
Jean-Sébastien Côté, Chic.	**6**	**2**	**3**	**5**
Toby Lafrance, Victoriaville	5	2	3	5
Luciano Lomanno, Halifax	7	2	3	5
Renaud Des Alliers, Bathurst	7	2	3	5
Cam Fergus, Cap Breton	7	1	4	5

JUNIOR AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
Cégep de Joliette vs C. Laflèche
Dimanche 9 avril
C. Laflèche 2 Cégep de Joliette 4
(Cégep de Joliette mène la série 1-0)
Lundi 10 avril
Cégep de Joliette à C. Laflèche, 19h30
Vendredi 14 avril
C. Laflèche à Cégep de Joliette à 19h30

Marche olympique

Gagné retrouve la forme

CHICOUTIMI (SE) - Avec beaucoup de succès, Alexandre Gagné, de Dolbeau-Mistassini, a participé à une rencontre d'athlétisme Canada/États-Unis, en fin de semaine, dans l'état de New York. Il s'est installé au premier rang de la classe junior de l'épreuve de marche de dix kilomètres. En chemin, le jeune homme qui fêtera son 18e anniversaire à la fin du mois a amélioré son record personnel. Il a terminé la compétition en 47m19s. Sa performance, sans atteindre les standards canadiens, pourrait quand même lui permettre de participer à la prochaine Coupe du monde, à la mi-mai, en Espagne. Gagné a bien fait à peine un mois et demi après avoir subi une opération pour corriger un petit problème aux deux jambes. Son concitoyen Pierre-Luc Ménard a également participé à la rencontre Canada/États-Unis. Tout comme Gagné, il a éprouvé quelques ennuis de santé dans les derniers mois. Pour cette raison, il n'a pas tenté sa chance sur une distance de 20 kilomètres. Il a plutôt négocié une épreuve de dix kilomètres en 45m09s.

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
Lévis vs Châteauguay
Dimanche 9 avril
Châteauguay 4 Lévis 6
(Lévis mène la série 2-1)
Lundi 10 avril
Lévis à Châteauguay, 19h30.
Mercredi 12 avril
x-Châteauguay à Lévis, 19h30.
Vendredi 14 avril
x-Lévis à Châteauguay, 19h30.
Dimanche 16 avril
x-Châteauguay à Lévis, 19h30.
x - si nécessaire.

BANTAM AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (2 de 3)
ESPOIRS II VS BEAUBOURG
Dimanche 2 avril
Espoirs (II) 3 Beaubourg 6
Vendredi 7 avril
Beaubourg 6 Espoirs (II) 8
Dimanche 9 avril
Espoirs (II)5 Beaubourg 3
(Les Espoirs remportent la finale 2-1)

BASEBALL

Ligue Nationale

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Diff.
New York	4	1	.800	—
Atlanta	3	4	.428	2.0
Washington	2	4	.333	2.5
Floride	1	4	.200	3.0
Philadelphie	1	5	.167	3.5

Section Centrale

	G	P	Moy	Diff.
Milwaukee	5	1	.833	—
Chicago	4	1	.800	0.5
Cincinnati	4	2	.666	1.0
Houston	4	2	.666	1.0
St. Louis	3	3	.500	2.0
Pittsburgh	1	6	.166	4.5

Section Ouest

	G	P	Moy	Diff.
Colorado	4	2	.666	—
San Francisco	4	2	.666	—
Arizona	3	3	.500	1.0
Los Angeles	2	3	.400	1.5
San Diego	1	4	.200	2.5

CALENDRIER

Samedi 8 avril

Cincinnati 11 Pittsburgh 9
Milwaukee 5 Arizona 4
Chicago Cubs 3 St. Louis 2
San Francisco 12 Atlanta 6
Washington 12 Houston 8
Colorado 12 San Diego 4
Floride at N.Y. Mets (pluie, remis)
L.A. Dodgers à Philadelphie (pluie, remis)

Dimanche 9 avril

Floride 2 N.Y. Mets 3
Pittsburgh 5 Cincinnati 3
L.A. Dodgers 3 Philadelphie 6
Arizona 7 Milwaukee 0
Washington 3 Houston 7
Colorado 10 San Diego 4
Atlanta 5 San Francisco 6
St. Louis 4 Chicago Cubs 8

Lundi 10 avril
Lanceurs annoncés

L.A. Dodgers (Perez 0-0) à Pittsburgh (Duke 0-0), 13h35.
Washington (Patterson 0-0) à Houston (Rodriguez 1-0), 14h05.
Milwaukee (Ohka 0-0) à St. Louis (Mulder 0-0), 16h10.
Philadelphie (Myers 0-0) à Atlanta (Thomson 0-0), 19h05.

Mardi 11 avril

N.Y. Mets à Washington, 13h05.
Cincinnati à Chicago Cubs, 14h20.
San Diego en Floride, 16h05.
L.A. Dodgers à Pittsburgh, 19h05.
Colorado en Arizona, 21h40.
Houston à San Francisco, 22h15.

Mercredi 12 avril

San Diego en Floride, 13h05.
Cincinnati à Chicago Cubs, 14h20.
N.Y. Mets à Washington, 19h05.
L.A. Dodgers à Pittsburgh, 19h05.
Philadelphie à Atlanta, 19h35.
Milwaukee à St. Louis, 20h10.
Colorado en Arizona, 21h40.
Houston à San Francisco, 22h15.

Ligue Américaine

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Diff.
Boston	5	1	.833	—
Toronto	3	3	.500	2.0
Tampa Bay	3	3	.500	2.0
Baltimore	2	4	.333	3.0
New York	2	4	.333	3.0

Section Centrale

	G	P	Moy	Diff.
Detroit	5	1	.833	—
Cleveland	5	1	.833	—
Kansas City	2	3	.400	2.5
Chicago	2	4	.333	3.0
Minnesota	1	5	.166	4.0

Section Ouest

	G	P	Moy	Diff.
Oakland	5	2	.714	—
Los Angeles	3	3	.500	1.5
Seattle	3	4	.428	2.0
Texas	2	5	.285	3.0

CALENDRIER

Samedi 8 avril

Toronto 8 Tampa Bay 4
Boston 2 Baltimore 1
Cleveland 3 Minnesota 0
Detroit 7 Texas 0
Kansas City 4 Chicago White Sox 3
L.A. Angels 3 N.Y. Yankees 2
Oakland 3 Seattle 0

Dimanche 9 avril

Minnesota 2 Cleveland 3
Tampa Bay 5 Toronto 2
Boston 4 Baltimore 1
Detroit 3 Texas 5
Chicago White Sox 3 Kansas City 1
N.Y. Yankees 10 L.A. Angels 1
Oakland 6 Seattle 4

Lundi 10 avril
Lanceurs annoncés

Chicago White Sox (Garcia 0-1) à Detroit (Bonderman 1-0), 13h05.
Baltimore (Bédard 1-0) à Tampa Bay (McClung 0-1), 19h15.
Texas (Loe 0-1) à L.A. Angels (Lackey 0-1), 22h05.

Mardi 11 avril

Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Toronto à Boston, 14h05.
Seattle à Cleveland, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.
Oakland au Minnesota, 20h10.
Texas à L.A. Angels, 22h05.

Mercredi 12 avril

Chicago White Sox à Detroit, 13h05.
Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Seattle à Cleveland, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.
Oakland au Minnesota, 20h10.
Texas à L.A. Angels, 22h05.

Jeudi 13 avril

Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Chicago White Sox à Detroit, 13h05.
Oakland au Minnesota, 13h10.
Seattle à Cleveland, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.

Contre les Sénateurs aujourd'hui

Gainey fera confiance à David Aebischer

MONTRÉAL (PC) - Brillant à Ottawa jeudi dernier, David Aebischer va de nouveau affronter les Sénateurs au Centre Bell, lundi.

Il s'agira du premier match à domicile du gardien suisse depuis que les partisans du Canadien ont été très durs à son endroit, le 18 mars, à son deuxième départ seulement avec sa nouvelle équipe.

Ce soir-là, le Tricolore s'était incliné 5-4 aux dépens des Penguins de Pittsburgh.

«Je me réjouis de jouer, c'est tout», a répondu Aebischer, dimanche, quand on lui a demandé s'il redoute cette fois la réaction du public.

L'ancien gardien de l'Avalanche du Colorado a vu son niveau de stress diminuer à la suite de l'excellente performance qu'il a livrée à son dernier départ. Auteur de 44 arrêts, il a aidé le Tricolore à l'emporter 5-3.

«C'était important pour moi de bien jouer parce que je suis celui qui s'impose la plus forte pression, a-t-il admis. C'était bien de connaître un bon match parce que les trois premiers n'avaient pas trop été à mon goût.»

Le gardien de Fribourg a d'ailleurs connu à Ottawa sa sortie la plus occupée depuis ses débuts dans la LNH.

«Oui, je le sais, a-t-il dit quand on lui a fait remarquer la chose. J'avais eu auparavant deux matchs de plus de 40 lancers, incluant un cette saison face aux Canucks de Vancouver.»

Il s'attend à ce que les Sénateurs, qui l'ont mis à l'épreuve 21 fois uniquement au cours de la première période jeudi dernier, amorcent la rencontre sur les chapeaux de roues.

«Les Sénateurs vont sortir forts, surtout qu'ils n'ont pas eu tellement de succès dernièrement, a-t-il opiné. On doit s'attendre à une bonne performance de leur part.»

Les Sénateurs, qui manquent les services de plusieurs éléments importants, n'ont gagné que deux de leurs huit derniers matchs. Défaits 6-2 par les Sabres de Buffalo, samedi, ils ont perdu leurs trois dernières rencontres.

Le Tricolore jouera quatre fois en l'espace de six jours cette semaine, avant de conclure son calendrier à domicile, le 18 avril, contre les Devils du New Jersey. Après avoir accueilli les Sénateurs, l'équipe se rendra à Buffalo pour y affronter les Sabres, mercredi, et à Boston pour faire face aux Bruins, jeudi. Les Sabres seront les visiteurs, samedi.

«On a une fin de saison occupée, a résumé l'entraîneur Bob Gainey. C'est la raison pour laquelle on veut que nos deux gardiens soient prêts à nous aider.»

Le Canadien a besoin de 3 victoires

MONTRÉAL (PC) — Le défenseur Sheldon Souray estime que le Canadien a besoin de trois victoires dans ses cinq derniers matchs afin de s'assurer d'une participation aux séries éliminatoires.

Les Thrashers d'Atlanta ont rétréci l'écart à six points, samedi. Le fameux chiffre magique du Canadien s'établit donc à cinq.

Chacun des points perdus par les Thrashers d'ici la fin de la saison régulière et chacun des points gagnés par le Canadien fait diminuer le chiffre magique. Dès qu'il atteint zéro, le Canadien pourra dire mission accomplie.

«La lutte est tellement serrée qu'on pourrait devoir se contenter du septième rang même si on remportait nos cinq matchs», a fait remarquer Souray.

L'entraîneur Bob Gainey préfère que le Canadien reste concentré sur la tâche à accomplir à chacun des matchs.

«L'important pour nous est de renouer avec le succès au plus tôt. On doit éviter de connaître une période creuse.»

La série de huit victoires que l'équipe vient de voir prendre fin lui permet d'aborder la dernière semaine d'activités dans une position enviable, selon Gainey.

Le Canadien a tenu, dimanche, une courte séance d'entraînement à laquelle Radek Bonk n'a pas pris part. Le Tchèque est légèrement blessé à une jambe, mais il devrait être à son poste, lundi.

L'AVALANCHE THEODORE - Jose Theodore en était hier à son premier match pour l'Avalanche du Colorado, qui affrontait Minnesota. La tension autant que l'attention étaient grandes, à en juger par le regard du gardien de buts.

(Photo PC)

Mondial de curling masculin

Le Canada échappe la finale

LOWELL, Massachusetts (PC) - L'équipe écossaise de David Murdoch a remporté le championnat mondial de curling masculin, dimanche, en infligeant un revers de 7-4 à la formation canadienne de Jean-Michel Ménard.

Il s'agissait d'une douce revanche pour Murdoch, qui avait été surclassé 11-4 par le Canadien Randy Ferbey en finale du championnat mondial l'an dernier.

Murdoch, qui joue en compagnie d'Ewan MacDonald, Warwick Smith et Euan Byers, avait terminé en quatrième place lors des Jeux de Turin.

Ménard, François Roberge, Eric Sylvain et Maxime Elmaleh étaient les premiers Québécois à représenter le Canada au championnat mondial depuis Jim Ursel en 1977, qui avait perdu en finale contre la Suède.

L'Ecosse avait terminé première du tour préliminaire grâce à un dossier de 9-2, suivi du Canada à 8-3. Les Ecossais avaient subi une défaite de 8-2 en match éliminatoire vendredi, mais ils avaient obtenu une deuxième chance en l'emportant 6-4 contre la Norvège en demi-finale.

Ménard figurait parmi les négligés lors du Brier, qu'il a remporté, et lors de ce championnat du monde, où il a atteint le match ultime.

«C'est décevant parce que nous avions la chance de devenir champions du monde, a dit Ménard. Je ne pense pas que beaucoup de gens pensaient que l'on se rendrait jusqu'en finale du championnat du monde.»

Ménard a exprimé le souhait que le succès de son équipe sur la scène nationale et internationale donne le goût à plus de personnes d'essayer le curling, et aussi que sa performance pousse ceux qui jouent de façon régulière à devenir encore plus compétitifs.

Quant à Murdoch, il était exalté de ravir le titre mondial au pays qu'il a dit être «le poids lourd du monde du curling».

L'Écosse a remporté le championnat mondial quatre fois en 48 ans d'existence de la compétition, contre 29 fois pour le Canada.

«Il y a environ un million de personnes qui pratiquent le curling au Canada, et aux alentours de 20 000 chez nous, a mentionné Murdoch. Le Canada est toujours l'équipe à battre en jeu international. Nous avons joué avec beaucoup de confiance et cela nous a très bien servis.»

Sommaires

LIGUE NATIONALE

New Jersey 3
N.Y. Rangers 2
Première période

1. New Jersey, Brylin 14 (Martin, Parisé) 13:46 (an)
Pénalités — Hollweg NYR 1:21, Langenbrunner NJ 1:21, Wiemer NJ 3:47, Tyutin NYR 11:00, Malik NYR 11:59, Wiemer NJ 16:52.

Deuxième période

2. N.Y. Rangers, Betts 8 (Ward) 13:54
3. N.Y. Rangers, Ozolinsh 6 (Jagr, Tyutin) 15:46 (an)
Pénalités — Hollweg NYR (majeure) 3:32, White NJ 14:45, Gionta NJ 17:11.

Troisième période

4. New Jersey, Gomez 31 (Rafalski) 11:33
5. New Jersey, Gionta 44 (Langenbrunner, Elias) 13:12 (an)
Pénalités — Straka NYR 4:06, Straka NYR 12:23, Marshall NJ 13:58, Moore NYR 17:30, Ozolinsh NYR 19:47.
Tirs au but

N.Y. Rangers	10	12	4	— 26
New Jersey	9	8	9	— 26

Gardiens — N.Y. Rangers: Weekes (P,14-11-3); New Jersey: Brodeur (G,39-23-7).
Avantages numériques — N.Y. Rangers: 1-5; New Jersey: 2-7.
Arbitres — Rob Shick, Justin Saint-Pierre.
Juges de lignes — Thor Nelson, Anthony Sericolo.
Assistance — 19 040 (19 040).

Floride 6
Tampa Bay 3
Première période

Aucun but.
Pénalités — Jackman Flo 3:54, Sydor TB 13:36, Ranger TB, Sim Flo 15:06.

Deuxième période

1. Floride, Jokinen 35 (Roberts, Horton) 10:58
2. Tampa Bay, Prospal 24 (Afanasenkov, Modin) 15:24 (an)
3. Tampa Bay, Boyle 15 (Prospal, Afanasenkov) 19:20 (an)
Pénalités — Boyle TB 5:20, Jokinen Flo 7:05, Roberts Flo 14:12, Roberts Flo 18:40.

Troisième période

4. Floride, Jokinen 36 (Kolnik) 5:01
5. Floride, Horton 28 (Van Ryn, Nieuwendyk) 6:49
6. Tampa Bay, Saint-Louis 28 (Lecavalier, Richards) 9:25
7. Floride, Kolnik 14 (Hill) 14:55
8. Floride, Nieuwendyk 22 (Van Ryn) 18:31 (fd)
9. Floride, Kolnik 15 (Jokinen, Bouwmeester) 19:22 (an)
Pénalités — Van Ryn Flo 10:15, Pratt TB 18:47.
Tirs au but

Tampa Bay	10	9	13	— 32
Floride	7	23	18	— 48

Gardiens — Tampa Bay: Grahame (P,28-21-1); Floride: McLennan (G,2-4-0).
Avantages numériques — Tampa Bay: 2-5; Floride: 1-3.
Arbitres — Wes McCauley, Tim Peel.
Juges de lignes — Brian Murphy, Pierre Racicot.
Assistance — 13 046 (19 250).

Minnesota 5
Colorado 2
Première période

1. Minnesota, Gaborik 35 (Walz) 4:35
2. Minnesota, Dupuis 10 (Gaborik) 5:17
Pénalités — Skrastins Col (double min.) 6:16, Wanvig Min 11:45, Henry Min (majeure), Boughner Col (majeure) 14:28, Skoula Min 16:33, Burns Min 18:38.

Deuxième période

3. Minnesota, Tjarnqvist 3 (Skoula, Koivu) 16:54 (an)
Pénalités — Richardson Col 2:19, Burns Min 5:21, Skoula Min 12:50, Hejduk Col 15:19.

Troisième période

4. Minnesota, Gaborik 36 (Tjarnqvist, Walz) 4:45 (dn)
5. Colorado, Liles 14 (Brunette, Sakic) 8:29 (an)
6. Minnesota, Gaborik 37 (Tjarnqvist, Weinhandl) 8:53
7. Colorado, McCormick 4 (Turgeon, Boughner) 15:52
Pénalités — Koivu Min 2:59, Walz Min 8:18, Liles Col 11:14, Weinhandl Min 12:41, Colorado banc (purgée par McCormick) 16:34.
Tirs au but

Minnesota	8	8	6	— 22
Colorado	17	14	11	— 42

Gardiens — Minnesota: Fernandez (G,30-18-6); Colorado: Budaj (3-1), Théodore (P,17-16-5)(à 5:17 de la 1re période)(19-16).
Avantages numériques — Minnesota: 1-6; Colorado: 1-8.
Arbitres — Dan O'Rourke, Don Van Massenhoven.
Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Brian Mach.
Assistance — 18 007 (18 007).

SAMEDI

Nashville 2 (F)
Chicago 1
Première période

1. Chicago, Wisniewski 2 (Cullen, Brown) 2:20
Pénalités — Walker Nash 5:19, Brown Chi 12:40, Bartovic Chi 16:11

Deuxième période

Aucun but
Pénalités — Brown Chi 0:31, Hordichuk Nash 0:31, Wisniewski Chi 2:52, Brown Chi, Hordichuk Nash (majeures) 6:06, Barinka Chi 10:49, Barinka Chi 13:25.

Troisième période

2. Nashville, Eaton 3 (Johnson, Hartnell) 16:02
Pénalités — Walker Nash 2:42, Sillinger Nash 8:38, Keith Chi double minor 18:23, Barnaby Chi 19:01, Weber Nash 19:01.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Fusillade
(Nashville remporte la fusillade par le score de 2-0)
Nashville (2) — Erat marqué, Kariya marqué.
Chicago (0) — Barnaby raté, Sharp raté.
Tirs au but

Chicago	9	3	10	2	— 24
Nashville	9	13	14	7	— 43

Gardiens — Chicago Anderson (P,5-12-4); Nashville Mason (G,8-5-1).
Avantages numériques — Chicago 0-3; Nashville 0-7.
Arbitres — Paul Devorski, Chris Rooney.
Juges de lignes — Lonnie Cameron, Don Henderson.
Assistance — 15 023 (17 113).

Tampa Bay 1
Pittsburgh 0
Première période

Aucun but
Pénalité — LeClair Pgj 14:00.

Deuxième période

1. Tampa Bay, Lecavalier 35 (Prospal, Sarich) 0:51
Pénalités — Surovy Pgj 1:51, Orpik Pgh 4:33, Boyle TB 10:31.

Troisième période

Aucun but
Pénalités — Tampa Bay banc purgée par Prospal 4:23, Tampa Bay banc purgée par Prospal 6:30, Roy Pgj 12:28, Endicott Pgh 15:51.
Tirs au but

Pittsburgh	7	6	12	— 25
Tampa Bay	9	7	9	— 25

Gardiens — Pittsburgh Fleury (P,11-27-6); Tampa Bay Burke (G,14-9-3).
Power play — Pittsburgh 0-3; Tampa Bay 0-6.
Arbitres — Don Koharski, Wes McCauley.
Juges de lignes — Angelo D'Amico, Mark Paré.
Assistance — 20 844 (19 758).

Vancouver 3 (P)
Calgary 2
Première période

1. Vancouver, Morrison 17 (Bertuzzi, Naslund) 5:28 (an)
2. Vancouver, Ohlund 12, 18:59 (an)
Pénalités — Donovan Cal, McCarty Cal, Ruutu Vcr 4:49, Iginla Cal 5:43, Carter Vcr 6:42, Ference Cal 10:14, Marchment Cal 13:34, Lundmark Cal 17:01, Kesler Vcr 19:33.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités — Jovanovski Vcr 2:23, Hamrlik Cal 9:20, Marchment Cal 10:51, Ference Cal, Bertuzzi Vcr 11:11, Ohlund Vcr 14:41, McCarty Cal, Allen Vcr 20:00.

Troisième période

3. Calgary, Giordano 1 (Lundmark, Amonte) 10:06 (an)
4. Calgary, Ritchie 3 (Langkow, Iginla) 12:09
Pénalités — Jovanovski Vcr 9:22, Ruutu Vcr 15:50.

Prolongation

5. Vancouver, Jovanovski 7 (Naslund, Morrison) 2:27
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Calgary	9	8	6	1	— 24
Vancouver	9	9	8	1	— 27

Gardiens — Calgary: Kiprusoff (P,40-20-10); Vancouver: Auld (G,33-24-5).
Avantages numériques — Calgary: 1-6; Vancouver: 2-7.
Arbitres — Dennis LaRue, Dan Marouelli.
Juges de lignes — Ryan Galloway, Mike Cvik.
Assistance — 18 630 (18 630).

Dallas 3
Phoenix 2 (F)
Première période

Aucun but
Pénalités — Barnes Dal 4:19, Thomas Pho 13:06.

Deuxième période

1. Phoenix, Doan 29 (Mara, Michalek) 18:59 (an)
Pénalités — Robidas Dal 0:45, Joseph Pho purgée par Sjostrom 1:34, Miettinen Dal 9:01, Morrow Dal 9:01, Devereaux Pho 12:59, Lehtinen Dal 17:53.

Troisième période

2. Phoenix, Thomas 1 (Doan, Morris) 8:47 (an)
3. Dallas, Boucher 16 (Zubov, Arnott) 10:51 (an)
4. Dallas, Morrow 22 (Arnott, Miettinen) 14:22
Pénalités — Stevenson Dal 5:17, Kapanen Dal 6:59, Sanderson Pho 10:17, Zubov Dal 17:11, Comrie Pho 17:14.

Prolongation

Aucun but
Pénalités — Robidas Dal 0:00, Morrow Dal 2:52, Morris Pho 2:52.
Fusillade
(Dallas remporte la fusillade par le score de 2-0)
Dallas (2) — Zubov raté; Jokinen marqué; Guerin marqué.
Phoenix (0) — Thomas raté, Sanderson raté.
Tirs au but

Dallas	12	6	11	0	— 29
Phoenix	7	12	9	2	— 30

Gardiens — Dallas Hedberg (G,11-4-0); Phoenix Joseph (P,30-21-3).
Avantages numériques — Dallas 1-5; Phoenix 2-9.
Arbitres — Mike Hasenfratz, Dan O'Rourke.
Juges de lignes — Lyle Seitz, Jay Sharrers.
Assistance — 18 028 (17 799).

Championnat du monde de 2010

La Traversée gagne son pari

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - La Traversée internationale du lac Saint-Jean a gagné son pari. En se présentant au meeting annuel de la Fédération internationale de natation, à Shanghai, ses dirigeants espéraient augmenter leurs chances d'obtenir la présentation des championnats du monde de nage en eau libre.

Ils ont quitté Shanghai, hier, après avoir pleinement rempli leur mission. Roberval accueillera les championnats du monde de nage en eau libre de 2010.

Paul Michaud, Éric Juneau, Pierre Otis et Denis Lebel, maire de Roberval, se sont rendus en Chine dans le but d'obtenir la présentation des championnats de 2008. En cours de route, le portrait a changé et la FINA leur a offert l'événement de 2010. Ils ont évidemment accepté l'offre avec empressement.

«Il faut se rappeler que 2008 sera une année olympique, a confié Paul Michaud, président du conseil d'administration de la Traversée. Pour cette raison, le Comité international olympique a demandé à la FINA que tous les participants aux Jeux olympiques soient déterminés avant le 1er mai 2008. Le championnat devra donc être disputé avant cette date, ce qui sera impossible à Roberval.

«Devant la qualité de notre présentation, la FINA nous a offert le 6e championnat du monde, celui de 2010. Celui de 2008 sera présenté à Séville. Pendant notre séjour à Shanghai, nous avons constaté que notre organisation est très bien considérée par la FINA.»

Concrètement, les championnats du monde de 2010 devraient être présentés à Roberval quelques semaines avant la Traversée. Les dates officielles restent à préciser mais l'événement devrait s'étendre sur une semaine puisque des épreuves de 5, 10 et 25 kilomètres seront disputées dans les catégories masculine et féminine.

«Nous accueillerons au moins 100 nageurs à cette occasion, a repris Paul Michaud. Les meilleurs se présenteront à Roberval dans l'espoir d'être couronnés champions du monde. Nous les recevrons deux ans après les Jeux olympiques. La présence d'une épreuve de dix kilomètres aux Jeux olympiques ne pourra qu'augmenter la popularité de la natation en eau libre.

«Il s'agit d'une excellente nouvelle pour Roberval, la région, le Québec et le Canada. Nous présenterons un championnat du monde.»

Si les dirigeants de la Traversée poursuivront la préparation de la 52e édition de l'événement dans les prochaines semaines, ils entendent aussi former rapidement un comité spécial pour s'occuper des championnats du monde.

Paul Michaud est président du conseil d'administration de la Traversée. (Archives)

Badminton scolaire

9e place pour les raquettes régionales

CHICOUTIMI (SE) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a terminé au neuvième rang du championnat provincial de badminton scolaire, hier, à la Polyvalente Deux-Montagnes. Pendant cette dernière journée, la délégation régionale a surveillé la présence de trois de ses représentants en finale.

Jean-Philippe Savard, de la Polyvalente Arvida, s'est incliné en trois sets de 15-6, 8-15 et 17-15, en finale du simple masculin cadet, devant un rival de l'Est du Québec. Pour leur part, Julie Simard et Michaël Manning, de la Polyvalente de La Baie, ont perdu le dernier match du double mixte juvénile en deux manches de 15-5 et 15-5.

«Nous sommes satisfaits des résultats obtenus, a signalé Éric Vézina, responsable de la délégation régionale. Cette neuvième position est fidèle à ce que nous attendions. Évidemment, nous aurions aimé voir nos joueurs gagner leur finale. Michaël et Julie ont perdu devant une forte équipe. Ils ont affronté une jeune fille qui évolue sur le circuit canadien de badminton.»

Vézina a dirigé l'équipe régionale en compagnie de Dominic Bouchard, Patrice Clermont et Jessie-kim Harvey.

Basket-ball AA

Le championnat provincial de basket-ball AA se déroulait également en fin de semaine. Il nous a été possible d'obtenir quelques résultats.

En catégorie juvénile, les Dragons du Séminaire de Chicoutimi ont gagné leur troisième match par 63-45 devant la Polyvalente Du Rocher, après avoir perdu 68-42 face aux Alérions du Petit Séminaire de Québec et 66-57 contre la Polyvalente Paul-Hubert de Rimouski. Michaël Houde a obtenu 29 et 27 points contre Du Rocher et Rimouski. Dans l'autre match, Alexandre Bonneau a amassé 12 points.

Le Séminaire a terminé en douzième place, tout comme l'a fait le Lycée du Saguenay en division juvénile féminine. Le Lycée a savouré un gain de 48-45 contre la Polyvalente Deux-Montagnes mais a été battu 48-21 par Villa Maria de Montréal et 45-30 par l'École secondaire Rivière-du-Loup.

Volley-ball

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a couronné ses champions en volley-ball scolaire benjamin féminin, hier, à l'École secondaire Charles-Gravel. Dans une finale haute en couleurs, la Polyvalente Porte du Nord de Chibougamau a disposé du Lycée du Saguenay en trois manches de 25-18, 29-31 et 15-12. Les champions représenteront la région à la finale provinciale, du 21 au 23 avril, à Sherbrooke.

En saison régulière, l'école de Chibougamau a dominé la section Lac-Saint-Jean et Charles-Gravel a imposé sa loi dans la division Saguenay. Le Séminaire de Chicoutimi a mis la main sur le prix de l'éthique sportive.

Hockey simple lettre

Bonne récolte pour Alma

CHICOUTIMI (SE) - Les équipes d'Alma ont dominé les derniers moments des finales régionales de hockey simple lettre, dimanche, au centre sportif de Saint-Bruno.

Les formations almatoises ont mis la main sur quatre des dix titres disponibles. Celles de Jonquière et Roberval ont été couronnées deux fois.

Les Sabres novice A de Roberval ont battu les Loups de Dolbeau-Mistassini, 5-3, grâce à trois buts de Jérémy Girard. Les Lynx novice B d'Alma ont disposé des Sabres de Roberval, 5-3, dans un match où William Larouche a récolté deux buts et une passe. Grâce à un filet de Pierre-Luc Gilbert, en prolongation, les Lions atome A d'Alma ont vaincu les Couguars de Chicoutimi, 1-0. Les Faucons atome B d'Alma ont profité d'un tour du chapeau de Samuel Théberge pour s'imposer 4-1 sur les Rockets de Chambord. On raconte que l'équipe de Marc Villeneuve a beaucoup progressé pendant la saison. Le troisième but de Pierre-Luc Boudreault, réussi en fusillade, a donné un gain de 4-3 aux Braves pee-wee A de La Baie sur les Panthères de Chicoutimi. Scénario semblable dans le pee-wee B, quand le troisième filet de Marc-André Girard, marqué en prolongation, a couronné les Prédateurs de Roberval aux dépens des Ducks de Jonquière (5-4).

Le gardien Raphaël Gagnon et les Prédateurs bantam A d'Alma ont blanchi l'Express de Saint-Félicien, 6-0. Dans la section B, les Stars de Jonquière ont battu les Aigles de Girardville-Normandin, 5-0. Le jeu blanc est allé à Miguel Boily.

En prolongation, Raphaël Savard a procuré une victoire de 2-1 aux Vikings midget A d'Alma sur les Monarques de Saint-Ambroise. Le CH junior A de Jonquière a conclu le tournoi en profitant de la fusillade pour vaincre les Patriotes de Saint-Bruno, 2-1. Le but de Daniel Naud a fait la différence.

Natation

Le CNJO domine largement

CHICOUTIMI (SE) - Avec une impressionnante récolte de 93 médailles, les nageurs du Club de natation de Jonquière ont largement dominé la quatrième rencontre régionale de natation disputée à Chibougamau pendant toute la fin de semaine.

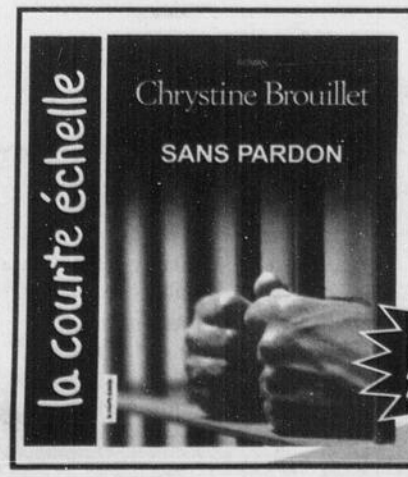
Les Jonquiérois ont agrémenté leur week-end de 31 médailles d'or, 32 d'argent et 30 de bronze. Au classement des équipes, ils ont eu le meilleur sur les clubs de La Baie (23-16-19), Chibougamau-Chapais (19-21-8), Chicoutimi (14-15-9), Alma (11-5-5), Roberval (4-2-3) et Saint-Félicien (1-3-11).

La compétition a regroupé 121 nageurs et offert 48 épreuves différentes.

Évidemment, certains ont profité de l'occasion pour sortir du lot. En division 11-12 ans, la Jonquiéroise Josiane Boily a connu la victoire à six reprises. Hier, elle a devancé ses rivales aux 50m libre, 400m quatre nages et 100 mètres quatre nages.

Geneviève Cantin (13-14 ans), du club Béluga de La Baie, a porté son total de médailles d'or à six en gagnant le 800m libre, le 200m quatre nages individuels et le 100m papillon, dimanche. Notons aussi les six victoires d'Anne-Marie Vachon, de Chibougamau-Chapais, chez les nageurs de 15 ans et plus. Philippe Ouellet (Béluga) et Jean-Benoit Ouellet (Alma) ont également inscrit leur nom au sommet du classement à six reprises. Le premier a dominé les nageurs de 11-12 ans et le second l'a imité dans la classe 13-14 ans.

Cette rencontre régionale a principalement couronné Jean-Philippe Chrétien et Alain Turcotte, du CNJO, chez les 15 ans et plus. Ils ont tous les deux quitté la piscine avec quatre médailles d'or, une d'argent et une de bronze.



CHRYSTINE BROUILLET • **UNE NOUVELLE ENQUÊTE DE MAUD GRAHAM**

La courte échelle et Le Quotidien offrent à 10 de ses lecteurs **la 6e enquête de Maud Graham**

Disponible en librairie 29,95 $

Tirage au sort le vendredi 14 avril

LE QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

C.P.: _____ Tél.: _____

Faire parvenir à: Concours Maud Graham
a/s Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

006517767

Course La Norvégienne

Boulé sème ses rivaux

par Serge Émond

JONQUIÈRE (SE) - Après avoir dominé le circuit régional de course à pied dans l'épreuve de cinq kilomètres en 2005, Alexandre Boulé démontre depuis le début de la saison 2006 qu'il peut également se signaler sur dix kilomètres.

Il a profité de la course La Norvégienne, disputée hier au centre de ski de fond de Jonquière, pour signer sa deuxième victoire de cette jeune saison. En arrêtant le chrono à 34m53s, il a facilement devancé Frédéric Bouchard (36m55s) et Robin Gaudreault (38m36s) au sommet du classement masculin.

En division féminine, l'épreuve de dix kilomètres n'a attiré que deux participantes. Suzanne Munger (42m01s) a eu le meilleur sur Anne-Lise Fortin (51m26s).

Sur cinq kilomètres, Sébastien Bouchard a eu droit à une forte opposition de la part de Jean-Marc Normandin. Bouchard, avec un temps de 18m05s, a finalement obtenu la victoire par trois petites secondes. Le troisième rang est allé à Denis Mergeay (18m50s).

Au tableau féminin, Valérie Nolet connaît un bon début de saison et elle a ajouté une victoire sur cinq kilomètres, dimanche. Elle a présenté un chrono de 19m52s pour devancer Lynda Desmeules (20m09s) et Lyne Girard (21m26s).

Cette quatrième édition de La Norvégienne a attiré 80 participants, un résultat similaire à la course de 2005. Cette participation a donné satisfaction au comité de compétition du Norvégien, compte tenu du temps froid.

La cinquième étape de la Coupe Autocar Jeannois, le 10 de Coeur, aura lieu le 23 avril, à proximité du Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Autres résultats

Trois kilomètres

Garçons

1. Vincent Imbeau-Nepton (11m39s)
2. Dave Boily (13m56s)

Filles

1. Laurence Bouchard (12m28s)
2. Émilie Villeneuve (12m35s)

1,5 kilomètre

Garçons

1. Frédéric Beaulieu (6m09s)
2. Pierre-Yves Normandin (8m47s)

Filles

1. Karyane Bergeron (6m19s)
2. Marie-Ève Gagné-Dubois (8m16s)
3. Laurence Normandin (9m34s)

VAINQUEURS - Sébastien Bouchard, Valérie Nolet, Suzanne Munger et Alexandre Boulé ont dominé les principales épreuves au programme de La Norvégienne, dimanche, à Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

Gymnastique provinciale

L'attention sur Villeneuve et Croft

CHICOUTIMI (SE) - Rémi Villeneuve, du Club de gymnastique Sagym de Chicoutimi, et Francis Croft, un ancien du club chicoutimien maintenant associé aux Icares de Laval, participeront respectivement aux championnats de l'Est du Canada et au championnat national, dans quelques semaines. Ils ont obtenu leur billet pour ces prochaines compétitions en se signalant au championnat provincial de gymnastique, en fin de semaine, à Repentigny.

Francis Croft, qui aura bientôt 16 ans, s'est hissé au sommet de la classe Novice haute performance en faisant preuve de beaucoup de régularité pendant la finale provinciale. Il a présenté douze bonnes routines sans commettre de faute majeure.

Il se préparera maintenant en prévision des championnats canadiens. Ils se dérouleront à Québec, en mai.

Pour sa part, Rémi Villeneuve passera la fin de semaine du 5 au 7 mai à Hamilton pour le championnat de l'Est du Canada. À Repentigny, il a attiré l'attention avec une troisième place au classement général du niveau 4. Premier aux exercices au sol et aux sauts, deuxième au cheval d'arçons et à la barre fixe, il a ajouté des troisièmes positions aux anneaux et aux barres parallèles.

Son coéquipier Nicolas Roy-Heppell a pris le quatrième rang dans la même division. Après une deuxième position au sol, il a terminé quatrième à tous les autres appareils. En prévision des championnats de l'Est du Canada, il fait présentement partie des substituts.

Benjamin Roy a pris la quatrième place du niveau 3. Il a connu ses meilleurs moments au sol (3e) et aux barres parallèles (9e). Pour leur part, Frédéric Saint-Cyr et Marc-Antoine Julien ont participé à un premier championnat provincial en niveau 1 et ont donné satisfaction à leur entraîneur.

Pascale Côté n'a pas joué de chance en classe Provinciale 4 senior. Après une quatrième place à la barre, elle a subi une blessure à un talon qui l'a obligée à quitter la surface de compétition. Elle a tout de même été couronnée championne de la division 2 pour l'ensemble de la saison. Noémie Poirier-Laberge (2e au saut et 11e aux barres asymétriques), en classe Provinciale senior Québec, et Laura Bédard, en catégorie Tyro 1, ont aussi bien fait en fin de semaine. Laura Bédard a mis la main sur le titre de la division 2.

Suppléments 100% naturels sous forme liquide pour les gens actifs.

Xistence

www.xistence.ca

Par Bruny Surin

Les suppléments Xistence ont été formulés sous forme liquide afin de favoriser la rapidité de l'absorption par le corps tout en augmentant le potentiel d'action des suppléments.

Gamme Vie Active

Disponible chez Pharmaprix.

- Tonique Vitaminé
- Perte de poids
- Récupération muscles et articulations

Gamme Performance

Disponible chez Pharmaprix, Vogel, JM Brunet, Rachel Berry, Tau, Panier Santé, La Boîte à Grains, La Grande Ruche, Aliments de Santé Laurier.

- X-THERMO/«Fat burner»
- RÉCUP-X/Récupération muscles et articulations
- Tonique Vitaminé Performance
- XO2 MAX Endurance et Performance/activités aérobiques
- XP MAX Puissance et Performance/activités anaérobiques

RENCONTREZ BRUNY SURIN!

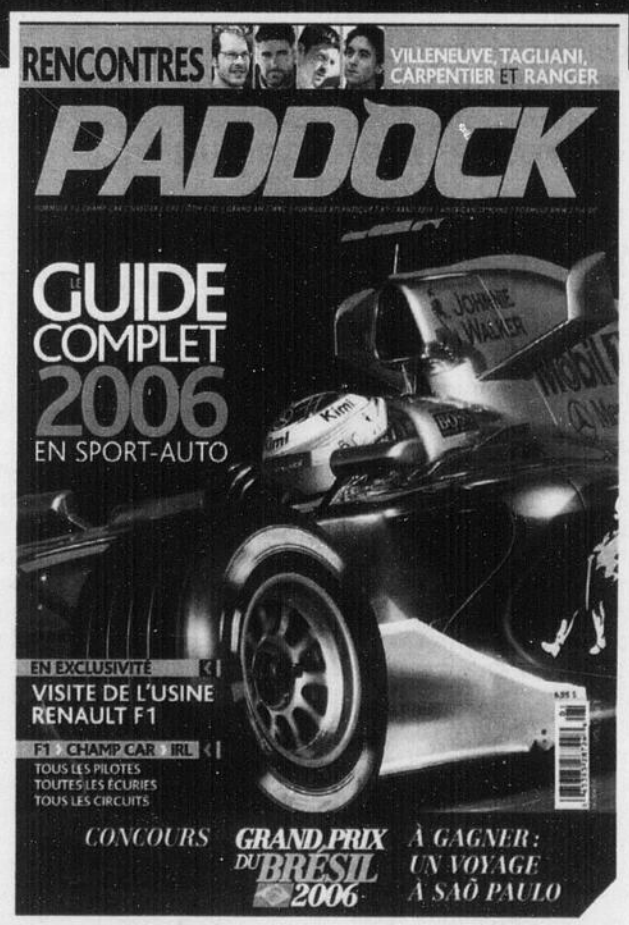
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 500$ DE PRODUITS XISTENCE!*

Bruny Surin sera présent pour une séance d'autographes le mardi 11 avril prochain de 13 h 30 à 15,h au Pharmaprix d'Alma au 1050, du Pont Sud.

* Les inscriptions pour le tirage doivent être complétées lors de la séance de signature

806587763

LE MAGAZINE COMPLET DU **SPORT AUTOMOBILE** POUR LES AMATEURS D'ICI



TOUT SUR LA SAISON 2006

Aussi, les articles et opinions de

PIERRE HOUDE BERTRAND HOULE PATRICK CAMUS

Les Éditions gesta

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

00658014

Hockey bantam AA

Les Espoirs couronnés champions

ÉQUIPE CHAMPIONNE - À l'évidence, les Espoirs, champions des séries éliminatoires de la Ligue de développement bantam AA de la région de Québec, formaient une équipe heureuse.

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Le championnat des séries éliminatoires de la Ligue de développement bantam AA de la région de Québec appartient aux Espoirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'équipe dirigée par Pascal Hudon a conclu la saison 2005-2006 sur une note extraordinaire, hier après-midi, en arrachant une victoire de 5-3 aux Seigneurs de Beaubourg, à Québec.

En raison de la présentation des championnats provinciaux de hockey mineur dans la région de l'Outaouais, dans quelques jours, la finale du circuit bantam AA se résumait à un affrontement au meilleur de trois parties. Après avoir échappé la première partie, les Espoirs (Avantage numérique) ont savouré deux victoires consécutives face aux Seigneurs.

«Ce fut un match bizarre pour les deux équipes, a signalé Pascal Hudon. Les deux clubs ont joué sur les talons et essayé de limiter les erreurs. Nos adversaires ont marqué trois buts en avantage numérique.

«De notre côté, nous avons écopé de 14 pénalités. Nous avons joué quatre fois à trois contre cinq. Avec moins de deux minutes à faire, les Seigneurs ont retiré leur gardien et ils ont joué à six contre trois. Nous avons tenu le coup et c'est tout en l'honneur de nos joueurs.

«Nos gars ont travaillé fort pour gagner ce match. Ils ont bien patiné et fait preuve d'opportunisme. Notre gardien (Jean-Patrick Cloutier) a également été solide. Comme prévu, nous n'avons pas essayé de donner un spectacle. Nous avons joué pour gagner le match.»

En attaque, les Espoirs ont célébré les buts de Maxime Ménard, Alex Pomerleau, Mathieu Tremblay, Michaël Lapointe et Charles Leblanc.

Cette victoire devrait permettre à l'équipe de Pascal Hudon de se hisser parmi les dix premières formations au classement provincial du hockey bantam AA. Elle lui donnera aussi l'occasion d'entamer le championnat québécois avec beaucoup d'optimisme. Elle jouera son premier match jeudi contre les Conquérants des Basses-Laurentides.

«Quand nous avons débuté les séries, notre premier objectif était de battre l'équipe de Stéphane (Casgrain, l'autre formation des Espoirs) pour assurer notre place au championnat provincial, a rappelé Pascal Hudon. Nous avons ensuite gagné la finale de division.

«Nous ne pouvons pas vraiment dire que nous avons surpassé nos attentes. En début de saison, mon objectif était de gagner ce dernier match. Les gars ont très bien répondu. En même temps, ce championnat sous-entend que les entraîneurs ont accompli du bon travail.»

À l'entraînement dans un mois

Sylvain Girard ne prend rien pour acquis

CHICOUTIMI (SE) – Au fil des sept dernières années, Sylvain Girard a appris que la sécurité d'emploi n'existe pas vraiment dans le monde du sport professionnel. Pour cette raison, il ne se présentera pas au prochain camp d'entraînement des Alouettes de Montréal avec l'impression d'avoir un poste coulé dans le ciment.

«Tu peux demander, tu n'as jamais rien, mentionne l'ailier rapproché des Alouettes. Tu l'apprends avec les années. Dans le monde du sport professionnel, les équipes se demandent: «Qu'est-ce que tu as fait pour moi dernièrement? Qu'est-ce que tu peux faire pour moi maintenant?». Si tu te présentes au camp d'entraînement en mauvaise forme et incapable d'exécuter les jeux, tu n'es pas utile à l'équipe.

«Il y aura encore un paquet de nouveaux receveurs au camp. Je pense à Demetris Bendros, que nous avons obtenu d'Ottawa. Il y aura certainement d'autres nouveaux.»

Le camp d'entraînement des Alouettes devrait débuter le 20 mai. L'incertitude qui plane présentement au-dessus des Renegades d'Ottawa remet cependant en question la date d'ouverture des camps. Si cette équipe disparaît, les autres pourraient effectuer leur première apparition sur le terrain un peu plus tard.

«Nous nous préparons en fonction du 20 mai, précise Sylvain Girard. Si l'équipe d'Ottawa cesse ses activités, les camps débuteront deux semaines plus tard. D'une façon ou d'une autre, nous serons prêts.»

L'athlète natif de Chicoutimi entamera dans quelques semaines sa huitième saison dans la Ligue canadienne de football. Après avoir fait ses classes sur les unités spéciales pendant quelques années, il a finalement obtenu un poste régulier. Ses trois dernières campagnes ont cependant été ralenties par des blessures.

«Ce sont des malchances, tout simplement, avance-t-il. Ces blessures ont beaucoup ralenti le progrès que j'espérais faire. Mais c'est du football. Je ne joue pas aux échecs. Je pratique un sport qui demande beaucoup physiquement et les blessures n'ont pas l'habitude de diminuer avec les saisons. Je touche du bois. J'espère avoir une saison sans blessure, mais je n'ai pas de contrôle là-dessus.»

De la stabilité

Comme toutes les équipes de football, les Alouettes ont profité de la saison morte pour apporter quelques changements à leur formation. Fidèles à leurs habitudes, ils l'ont fait tout en évitant de toucher à leur noyau.

Sylvain Girard croit que cette stabilité explique en partie les succès de l'équipe au cours des dernières saisons.

«Au fil des années, les Alouettes ont montré beaucoup plus de stabilité que les autres équipes de la Ligue canadienne, indique Girard. C'est une des raisons qui expliquent notre succès. Nous gardons nos joueurs et nous sommes capables d'établir une chimie et un système de jeu sans avoir à tout réapprendre.»

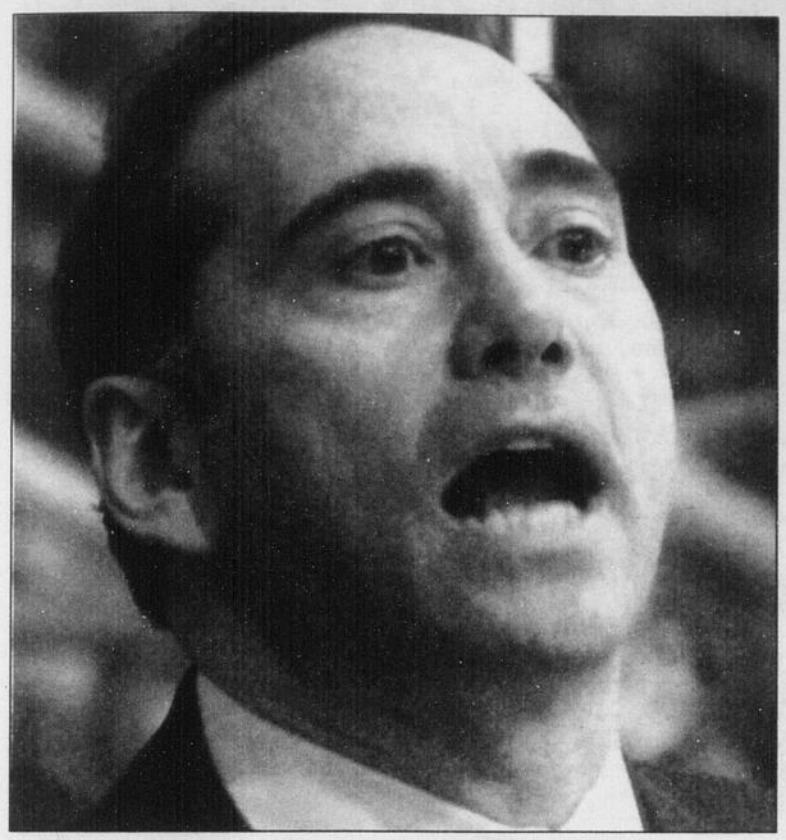
Les Alouettes ont notamment annoncé les mises sous contrat de deux quart-arrières, Quincy Carter et Marcus Brady. Pour Sylvain Girard, ces nouveaux venus ne devraient pas menacer Anthony Calvillo.

«Son poste n'est pas en danger, signale-t-il. Même pas proche. Depuis quelques années, on entend souvent dire que les Alouettes n'ont pas de substitut de qualité au poste de quart-arrière. Ils ont réglé cette question. Calvillo est l'un des meilleurs quart-arrières de la ligue, sinon le meilleur. L'équipe a ajouté de la sécurité. Si jamais Anthony doit rater quelques matches, l'équipe aura quand même des chances de gagner.»

VISITE – Pour souligner le dixième anniversaire du magasin Rona de Chicoutimi, Sylvain Girard a rencontré les clients du commerce pendant quelques heures, hier après-midi. Il en a profité pour échanger avec Alek Robaczewski, un jeune homme de 11 ans de Laterrière.

(Photo Sylvain Dufour)

Endormis par le chant des sirènes



REDOUBLER D'ARDEUR - Selon Richard Martel, «il faut apprendre du match de samedi et redoubler d'ardeur».

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (SE) – Avant le début de la série entre les Saguenéens et les Olympiques, Benoit Groulx s'est montré très gentil à l'endroit de la formation chicoutimienne. Il a répété à qui voulait l'entendre que son équipe avait atteint son objectif en franchissant la première ronde, qu'elle devait maintenant se mesurer à la meilleure formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec et qu'il était anxieux de voir comment ses jeunes réagiraient face à la crème du circuit.

Pourtant, après deux parties, la série est égale à 1-1 et les deux équipes se retrouveront à Gatineau, mardi.

Richard Martel ne croit pas que la sérénade de son rival ait endormi son équipe. En revanche, il pense que son groupe s'est probablement laissé bercer par le chant d'autres sirènes.

«On s'est plutôt laissé endormir par tout le battage médiatique, par toutes ces prédictions d'une victoire en quatre ou en cinq parties, parce qu'il fallait bien en donner une à Gatineau, signale le pilote chicoutimien. Nous entendons parler de coupe Memorial partout. Les gars doivent composer avec ça et les entraîneurs doivent travailler pour contrer tout ça. Depuis des semaines, nos joueurs entendent de belles choses à leur sujet. Samedi, ils ont été réveillés par une claque au visage. Il faut dire que le déroulement du match de vendredi n'a rien fait pour changer les attentes.»

ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

Rencontre

Avant de diriger une séance d'entraînement de moins d'une heure, dimanche, Richard Martel a rencontré ses joueurs pendant de longues minutes. Il a évidemment laissé dans le vestiaire le sujet de la réunion, mais il a tout de même reconnu que la réaction de ses joueurs après deux buts rapides des Olympiques, samedi, l'a déçu.

«La reprise vidéo lors de leur premier but a brisé le tempo, a rappelé Martel. La décision a pris beaucoup de temps à venir. Les Olympiques ont rapidement ajouté un deuxième but et nous nous sommes écrasés. J'ai été bien surpris par notre réaction.

«Le match de samedi est derrière nous maintenant. Nous n'avions pas perdu depuis longtemps. Il faut apprendre du match de samedi et redoubler d'ardeur.»

Pointes de plume - En prévision des matches de mardi et mercredi, les Saguenéens quittent Chicoutimi en fin d'avant-midi, aujourd'hui...

Richard Martel n'a pas encore annoncé qui gardera les buts de son équipe, mardi. Son idée est faite mais il préfère rester discret pour le moment...

Deux matches à Gatineau

Les Sags à la chasse aux fantômes

CHICOUTIMI (SE) – Si les fantômes existent et que certains ont élu résidence à l'aréna Robert-Guertin de Gatineau, les Saguenéens de Chicoutimi devront trouver le moyen de les chasser, mardi et mercredi.

En s'inclinant 5-3 sur la patinoire du Centre Georges-Vézina, samedi, les Saguenéens ont compliqué un peu le portrait de leur série contre les Olympiques de Gatineau. Ils ont cédé l'avantage de la patinoire à leurs rivaux, ce qui signifie qu'ils devront absolument trouver le moyen de gagner au domicile de leurs rivaux. Traditionnellement, l'aréna Robert-Guertin n'a jamais été très accueillant pour l'équipe chicoutimienne.

Les Sags en séries

Ceci étant dit, Julien Brouillette ne croit pas aux fantômes. Il a la conviction que les Saguenéens sauront trouver le moyen de gagner au moins un match à Gatineau.

«Nous avons une équipe à maturité, a signalé le vétéran défenseur, dimanche. C'est une série de hockey. Nous avons perdu un match. Nous en avons encore trois à gagner et nous donnerons tout pour le faire.

«Sur la route, nous avons eu du succès cette année. Il est vrai que nous avons de la difficulté à Robert-Guertin depuis quelques années, mais il y a de nouveaux joueurs dans notre équipe. Certains ont gagné à Gatineau et nous travaillerons ensemble pour former une équipe là-bas.»

Souvenirs

Brouillette et d'autres hockeyeurs chicoutimiens ne gardent pas que de mauvais souvenirs de Gatineau. Il y a deux ans, face à des Olympiques qui devaient plus tard atteindre le tournoi de la coupe Memorial, les Saguenéens ont gagné un match en Outaouais, en ronde demi-finale.

Cette année, le rôle de favoris appartient aux Saguenéens et ils devront imiter les Olympiques de 2004 en gagnant sur la patinoire adverse pour poursuivre leur chemin.

«Nous devrons travailler plus fort que les Olympiques et la victoire viendra, a ajouté Julien Brouillette. Nous avons joué à Baie-Comeau et tout a bien fonctionné. L'ambiance qui existe aux deux endroits est comparable. Une chose est certaine, nous jouerons un match de route. Tout simplement.»

Le revers de samedi

Sans soulever un vent de panique, la défaite de samedi a évidemment modifié un peu l'ambiance autour de l'équipe chicoutimienne. Celle-ci a vu sa belle série de 14 victoires consécutives prendre fin et, sans surprise, les sourires n'étaient pas au rendez-vous, hier matin.

«Il n'y a pas de panique, a assuré Julien Brouillette. En début de match, nous n'étions peut-être pas nécessairement prêts. Nous avions gagné plusieurs parties de suite. En même temps, nous connaissons bien l'équipe de Gatineau.

«Nous n'avons pas vraiment été surpris mais nous sommes tombés à plat après leurs deux ou trois premiers buts. Nous n'avions pas vécu cette situation depuis longtemps. Il ne faut pas paniquer. Ce sont des choses qui arrivent. Nous ne pensions pas gagner 16 matches consécutifs en séries éliminatoires. Nous devrons simplement nous reprendre.

«Nous avons peut-être manqué un peu d'effort. Nos cinq premières minutes ont été bonnes, mais ils ont marqué quelques buts rapidement et nous sommes tombés à plat. Nous nous sommes réveillés à compter de la deuxième période, mais jouer du hockey de rattrapage est toujours plus difficile.»

Dans son analyse de la rencontre, Julien Brouillette a également noté la contribution du gardien des Olympiques. Il n'a pas été étonné par la qualité du travail de David Tremblay pendant le deuxième match. Tremblay a fait ses preuves depuis longtemps et le vétéran défenseur des Saguenéens savait qu'il serait plus solide que la veille.

TRAVAIL DE QUALITÉ - La qualité du travail du gardien David Tremblay pendant le deuxième match n'a pas étonné le vétéran défenseur des Saguenéens Julien Brouillette. Celui-ci estime que les Saguenéens sauront trouver le moyen de gagner au moins un match à Gatineau.

(Photo Sylvain Dufour)

VVRROO
DAAMM

COBALT SS

Moteur ECOTEC 2,4 L VVT à ISC de 171 HP

Boîte manuelle 5 vitesses Getrag avec surmultipliée

Suspension sport avec amortisseurs monotubes

QUANTITÉS LIMITÉES

299 $ /mois*
Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1 045 $ inclus.

0 $ de comptant
de dépôt de sécurité

Aileron arrière aérodynamique
Roues de 17 po en aluminium poli
Embout d'échappement poli de 3,5 po de diamètre

Ampli de 228 watts
7 haut-parleurs Pioneer
Caisson d'extrêmes graves arrière de 10 po
Lecteur CD et MP3
Radio satellite XM offerte en option*

CHEVROLET

GM

vancouver 2010 | GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

VRAiMENT PLUS

PLUS DE PUISSANCE, POUR UN MONDE PLUS INTENSE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca | (XM) | GARANTIES | gmcanada.com

CHEVROLET. LA MARQUE Nº 1 AU PAYS.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2006 suivant : Cobalt SS (1AM37/1SA). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. *Comprend trois mois d'essai gratuits au terme desquels des frais de service s'appliqueront. MC Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

00657986